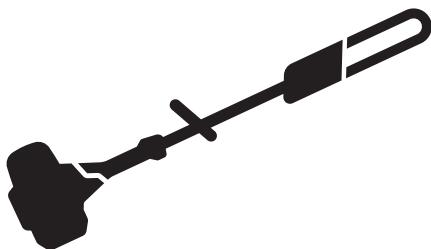




Husqvarna®



115iPT4

ET Kasutusjuhend
LT Operatoriaus vadovas
LV Lietošanas pamācība

2-25
26-50
51-74

Sisukord

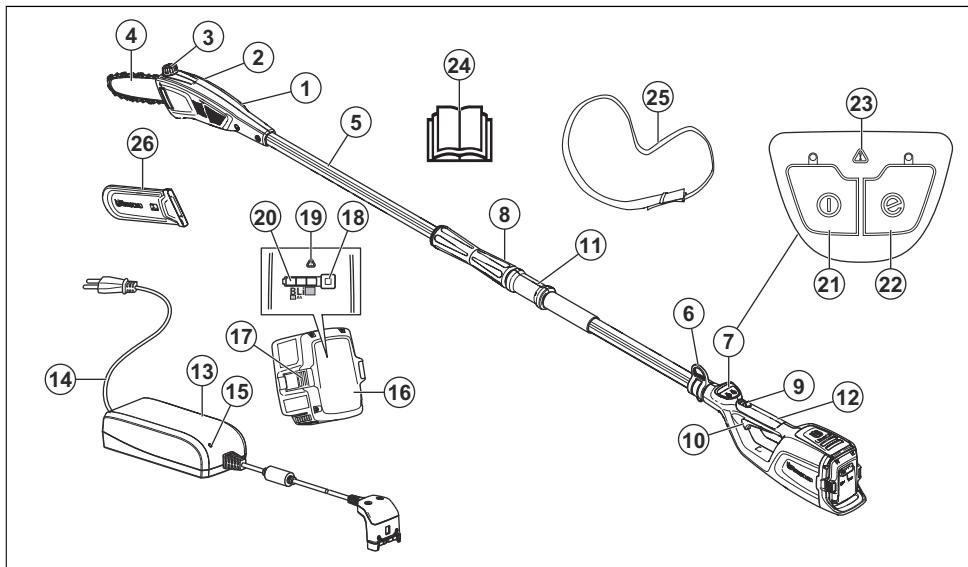
Sissejuhatus.....	2	Veaotsing.....	.20
Ohutus.....	3	Transportimine ja hoiustamine.....	.21
Kokkupanek.....	11	Tehnilised andmed.....	.22
Töö.....	12	Lisatarvikud.....	.23
Hooldamine.....	14	EÜ vastavusdeklaratsioon.....	.25

Sissejuhatus

Kasutusotstarve

Kasutage toodet okste ja raagude lõikamiseks. Ärge kasutage toodet muude tööde tegemiseks.

Toote tutvustus



- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1. Saepea | 13. Akulaadija |
| 2. Ketipingutusnupp | 14. Kaabel |
| 3. Ketiöli paak | 15. Toite/hoiatuse LED-tuli |
| 4. Juhtplaat | 16. Aku |
| 5. Vars | 17. Aku vabastamise nupud |
| 6. Rakmete riputuskonks | 18. Akunäidiku nupp |
| 7. Klahvistik | 19. LED-hoiatustuli |
| 8. Teleskoopfunktsioon | 20. Akunäidiku LED-tuli |
| 9. Toitelülitி väljalülitamine | 21. Käivitus- ja seisksamisnupp |
| 10. Toitelülitி | 22. SavE-nupp |
| 11. Esikäepide | 23. LED-hoiatustuli |
| 12. Tagumine käepide | 24. Kasutusjuhend |

25. Rakmed

26. Transportkaitse

Sümbolid seadmel



HOIATUS! Seade võib olla ohtlik! Hooletu või väär käsitsemine võib põhjustada kasutaja või teiste isikute raskeid kehavigastusi või hukkumise. Äärmiselt oluline on käesolev kasutusjuhend läbi lugeda ja selle sisust aru saada. Lugege enne seadme kasutamist kasutusjuhend tähelepanelikult läbi ja veenduge, et oleksite juhistest aru saanud.



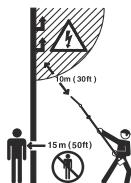
Kohtades, kus teile võib peale kukkanuda esemeid, kasutage kaitsekiirrit. Kandke heakskiidetud kõrvaklappe. Kandke heakskiidetud kaitseprille.



Kandke heakskiidetud kaitsekindaid.



Kandke vastupidavaid libisemiskindlaid jalanoosid.



See seade pole elektriliselt isoleeritud. Kui seade satub pinge all olevate liinide lähedale või puutub nendega kokku, võib tekkida raske või isegi eluohtlik vigastus. Elektrivoor võib liikuda edasi näiteks kaarlahenduse teel. Mida kõrgem on pinge, seda kaugemale võib elektrivoor kaarlahendusel liikuda. Elektrit võivad juhtida ka oksad ja muud esemed, eriti siis, kui nad on märiad. Hoidke seade voolujuhmetest või voolu all elevatest esemetest vähemalt 10 meetri kaugusele. Kui peate töötama ohtlikus tsoonis, tuleb alati võtta ühendust vastava elektrifirmaga, et elektroonikat välja lülitataks.

Seadme kasutaja peab tagama, et töö ajal ei viibiks seadmost 15 m raadiuses ühtegi inimest ega looma.

yyyywwxxxxx

Andmesildilt leiate seerianumbri. **aaaa** on tootmisasta, **nn** on tootmisnädal ja **xxxx** on seerianumber.

Märkus: Ülejäänud tootel toodud sümbolid/tähised vastavad erinevates riikides kehtivatele sertifitseerimisnõuetele.



Nooled tähistavad käepideme piirasendeid.

— — Alalisvoor.



Ketiöli lisamine.



Toode või toote pakend ei kuulu olmejäätmete hulka. Toimetage see elektri- ja elektroonikajäätmete ringlussevõtukeskusesse.



See seade vastab kehtivatele EÜ direktiividile.



HOIATUS: Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral kasutaja või kõrvalseisjate

kehavigastuse või surmaga lõppeval önnestuse ohtu.



ETTEVAATUST: Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral seadme, muude esemetega või läheduses asuvate objektide kahjustamise ohtu.

Märkus: Tähistab antud olukorras vajalikku lisateavet.

Üldised ohutuseeskirjad



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Eemaldage aku, et seade juhuslikult ei käivituks.
- Seade on ohtlik, kui seda kasutada valesti või ettevaatamatult. Seade võib põhjustada kasutaja või kõrvaliste isikute ohtliku kehavigastuse või surma.
- Ärge kasutage seadet, kui selle algseid tehnilisi näitajaid on muudetud. Ärge muutke seadme ühtegi osa ilma tootja heakskiiduta. Kasutage ainult tootja poolt heaks kiidetud osi. Vale hooldamise tagajärjeks võib olla kehavigastus või surm.
- Kontrollige seadet enne kasutamist. Vt jaostist *Toote ohutusseadised lk 7 ja jaostist Hooldamine lk 14*. Ärge kasutage kahjustatud seadet. Järgige seadet kontrollides ja hooldades seadme kasutusjuhendi nõudeid.
- Lapsi tuleb jälgida, et nad seadmega ei mängiks. Ärge kunagi lubage seadet ega akut kasutada või hooldada lastel ega teistel isikutel, kes pole seadme ja/võiaku kasutamise koolitust saanud. Kohalikes õigusaktides võib olla reguleeritud kasutaja vanus.
- Hoidke seadet lukustatud kohas, kus sellele ei pääse juurde lapsi ega volitamata isikud.
- Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.
- Seadme algset konstruktsiooni ei tohi muuta ilma tootja loata. Kasutage alati originaalisarvatavuid. Lubamatud muudatused ja varuosad võivad põhjustada kasutaja ja teiste isikute raskeid või isegi eluohtlike kehavigastusi.

Märkus: Kasutamist võivad piirata riiklikud või kohalikud määrsed. Järgige kõiki määrusi.

Üldised ohutusalased märkused elektritööriistade kohta



HOIATUS: Lugege kõik ohutusalased hoiatused ja kõik juhisid läbi. Hoiatuste ja juhiste eiramise võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või raskeid vigastusi.

Märkus: Hoidke kõik ohutusalased märkused ja juhisid edasiseks kasutamiseks alles. Märkustes kasutatud elektritööriista mõiste tähistab võrgutoitel (juhtmega) elektritööriista või akutoitel (juhtmeta) elektritööriista.

Tööala ohutus

- **Hoidke tööala puhas ja tagage hea valgustatus.** Segamini või hämarad alad on önnetusealt.

- **Ärge kasutage elektritööriisti plahvatusohtlikus keskkonnas, näiteks tuleohlike vedelike, gaaside või tolmu läheduses.** Elektritööristed vältivad tekitada sädemeid, mis võivad tolmu või gaasid süüdata.
- **Hoidke elektritööriista kasutamise ajal lapsed ja kõrvalseisjad töölast eemal.** Tähelepanu hajumine võib põhjustada kontrolli kaotamist.

Elektriohutus

- **Elektritööriista pistikud peavad sobima pistikupessaga.** Ärge muutke pistikut mis tahes viisil. Ärge kasutage maandusega elektritööriistade puhul adapterpistikuid. Muutmatu pistikud ja sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögi ohtu.
- **Vältige kehalist kokkupuudet maandatud pindadega (nt torud, radiatoriid, elektripliidid ja külmikud).** Teie keha maandamise korral on elektrilöögi oht suurem.
- **Vältige elektritööriistade kokkupuudet vihma ja märgade tingimustega.** Tööriista pääsenud vesi suurendab elektrilöögi saamise ohtu.
- **Kasutage juhet õigesti.** Ärge kunagi kasutage juhet elektritööriista kandmiseks, tömbamiseks või pistikupesat eemaldamiseks. Kaitske juhet kuumuse, öli, teravate servade ja liikuvate osade eest. Kahjustatud või sölmes juhe suurendab elektrilöögi ohtu.
- **Elektritööriistaga õues töötamisel kasutage välisingimustes kasutamiseks sobivat pikendusjuhet.** Välisingimustes kasutamiseks sobiva pikendusjuhte kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- **Kui elektritööriista kasutamine niiskes keskkonnas on välistatud, kasutage maandusega lühisekaitsega (GFCI) kaitstud toidet.** GFCI kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

Inimeste kaitsmine

- **Oht! Ärge kasutage seadet elektriliinide lächedal.** Seade ei kaitse öhulinidega kokkupuute korral elektrilöögi eest. Juhinduge kohalikest eeskirjades sätestatud ohutust kaugusest öhuliinidest ja veenduge enne kettsaag-oksalöökuri kasutamist, et töötamisasend on ohutu ja kindel.
- **Olge elektritööriista kasutamisel tähelepanelik, jälgige oma tegevust ja kasutage tervet möistust.** Ärge kasutage elektritööriista, kui olete väsinud või uimastite, alkoholi või ravimite mõju all. Hetkeline tähelepanematus elektritööriistade kasutamise ajal võib lõppeda töösiste kehavigastustega.
- **Kasutage isikukaitsevahendeid.** Kasutage alati kaitseprillile. Asjakohastes tingimustes kaitsevahendite (nt tolumumask, mittelibisevad turvajalatsid, kiiver või kõrvaklapid) kasutamine vähendab kehavigastuste ohtu.
- **Vältige soovimatut käivitumist.** Enne seadme ühendamist toiteallikale või akuga, üles tööstmist

või kandmist veenduge, et lülit on väljalülitudatud asendis. Kui kannate elektritööriisti nii, et teie sõrm on toitelüliti, või pingestate lülitiga varustatud elektritööriisti, võib see lõppeda önnetusega.

- **Eemaldage enne elektritööriista sisselülitamist kõik reguleerimis- ja muutrivõtmehed.** Elektritööriista põörleva osa külge jääetud mutri- vm võti võib põhjustada kehavigastusi.
- **Ärge kütünitage liiga kaugele. Säilitage kogu aeg kindel jalgealune ja tasakaal.** See annab ootamatutes olukordades parema kontrolli elektritööriista üle.
- **Kandke nõuetekohaseid riideid.** Ärge kandke lahtiseid rõivaid ega ehteid. Hoidke juuksed, rõivad ja kindad liikuvatest osadest eemal. Lahtised rõivad, ehted või pikad juuksed võivad liikuvate osade vahele kinni jäädva.
- **Kui seadmetel on ühendus tolmuemealdus- ja kogumisseadmete jaoks, veenduge, et need on ühendatud ja neid kasutatakse õigesti.** Tolmukogumise kasutamise abil saab vähendada tolmuga seotud ohte.
- **Ärge muutuge tööriistade sagedesest kasutuses hooletuks ja ärge eirake tööriistade ohutu kasutamise põhimõtteid.** Hooletu tegevus võib ka murdosa sekundi jooksul põhjustada tõisisid kehavigastusi.
- **Sõltuvalt tööriista kasutusviisist võib mootortööriista kasutamise ajal tekkiv vibratsioon seadme dokumentatsioonis esitatud koguväärtusest erineda.** Kasutajad peaksid välja selgitama isikukaitsemeetmed, mis põhinevad eeldatavatel tegelikel töötigimustel (arvestada tuleb töötsükli köiki etappe – lisaks täisvõimsusega töötamisele loeb ka see aeg, mil seade on välja lülitatud, ja see aeg, kui seade töötab tühiäigul).

Elektritööriista kasutamine ja hooldamine

- **Ärge suruge elektritööriista jöuga. Kasutage rakenduse jaoks asjakohast elektritööriista.** Öige elektritööriist teeb töö ära paremini, ohutumalt ja ettenähtud kiirusel.
- **Ärge kasutage elektritööriista, kui lülit vajutamisel ei lülitu seade sisse ega välja.** Mis tahes elektritööriist, mida pole võimalik juhituda, on ohtlik ja tuleb viivitamatult parandada.
- **Enne elektritööriista reguleerimist, tarvikute vahetamist või hoilepanekut eemaldage pistik toiteallikast ja/või akku elektritööriista küljest.** Taoliselt ennetavad ohutusmeetmed vähendavad elektritööriista tahtmatu käivitamise ohtu.
- **Hoidke elektritööriisti, mida te parajagu ei kasuta, lastele kättesaamatus kohas ja ärge lubage elektritööriista kasutada isikutel, kes ei oska seda kasutada või pole neid juhiseid läbi lugenud.** Elektritööriistad on koolitamata kasutajate käes ohtlikud.
- **Kandke elektritööriista eest hoolt. Kontrollige liikuvate osade joondust ja kinnitusi, osade purunemist või muid tööriista kasutamist**

mõjutada võivaid tegureid. Kahjustuse korral laske elektritööriist enne kasutamist remontida. Paljude önnetuste põhjuseks on halvasti hooldatud elektritööriistad.

- **Hoidke lõikevahendid teravad ja puhtad.** Nõuetekohaselt hooldatud teravate lõikeservadega lõikevahendite kinnikilumise tõenäosus on väiksem ja neid on hõlpsam juhtida.
- **Järgige elektritööriista, tarvikute, tööriistaotsikute jm kasutamisel neid juhiseid ning arvestage töötigimust ja -ülesandega.** Elektritööriista kasutamine muuks kui ettenähtud otstarbeks võib põhjustada ohtliku olukorra.

Akutööriistade kasutamine ja hooldamine

- **Kasutage laadimiseks ainult tootja soovitatud laadijat.** Ühte tüüpiaku laadimiseks sobiv laadija võib koos teist tüüpi akuga kasutades tuletohutu põhjustada.
- **Kasutage mootortööriistades vaid spetsiaalselt neile loodud akusid.** Teisi akukogumeid kasutades riskite vigastustega ja tulekahjuga.
- **Kui aku pole hetkel kasutuses, hoidke seda eemal teistest metallesemetest (nt kirjaklambrid, mündid, võtmehed, naelad, kruvid vms väiksed metallesemed), mis võksid akuklemme omavahel ühendada.** Akuklemmid lühikastamine võib põhjustada põletushaavu või tulekahju.
- **Väärikasutamise korral võib akust vedelikku lekkida; vältige kokkupuudet.** Kokkupuute korral loputage kannatada saanud kohta veega. Kui vedelik satub silma, loputage silma veega ja pöörduge arsti poolle. Akust lekkinud vedelik võib põhjustada ärritust või põletushaavu.
- **Ärge kasutage defektset või muudetud akut või tööriista.** Kahjustatud või muudetud akud võivad käituda ettearvamatuks ning põhjustada tule-, plahvatus- või vigastusohtu.
- **Ärge laske akul või tööristal puutuda kokku tulega või liigi kõrgete temperatuuridega.** Kokkupuude üle 130 °C temperatuuriga võib põhjustada plahvatuse.
- **Järgige köiki laadimisjuhiseid ja ärge vahetage akut või tööriista temperatuuril, mis jääb väljapoole juhistes kirjeldatud temperatuurivahemikku.** Aku laadimine valesti või väljaspool selleks ettenähtud temperatuurivahemikku võib akut kahjustada ja suurendada tuleohtu.

Hooldus

- **Laske elektritööriista hooldada vastava väljaõppega remontijal, kes tohib kasutada ainult identseid asendusosi.** See tagab elektritööriista ohutuse säilimise.

Oksalöökuri ohutusalased hoiatused – isiklik ohutus

- **Oksalöökuriga töötamise ajal hoidke kõik kehaosad saeketist eemal.** Enne oksalöökuri

- Käivitamist veenduge, et saekett ei puutuks millegi vastu.** Hetkeline tähelepanematus lõikuri kasutamise ajal võib põhjustada teie riite või keha kokkupuute saetigeta.
- Hoidke parema käega alati kinni lõikuri tagumisest käepidemest ja vasakuga esikäepidemest.** Kui kasutate kettaae hoidmiseks vastupidist käeestust, suurendate kehavigastuste ohtu, seelöötö tuleb sellist käitumist väljida.
 - Hoidke oksalöikurit ainult isoleeritud haardependadest, sest saekett võib puutuda kokku peidetud juhtmetega või oma toitejuhtmega.** Kui saekett puutub kokku voolu all oleva juhtmega, võivad oksalöikuri metallosad samuti voolu alla sattuda ning kasutajale elektrilöögi põhjustada.
 - Kasutage silmade kaitset.** Soovitame kasutada ka kuulmise, pea, käte, jalgade ja jalalabade kaitsevahendeid. Nõuetele vastavad kaitsevahendid vähendavad võimalikke kehavigastusi, mille põhjuseks on lendav prahd või tahtmatu kontakt saetigeta.
 - Ärge töötage kettsaega puu otsas, redelil, katusel ega ebakindlatel pindadel.** Vastasel juhul võib tagajärjeks olla raske kehavigastus.
 - Veenduge alati, et teil on sobiv jalgealune, ning kasutage kettsaagi ainult siis, kui seisate liikumatul, kindlal ja tasasel pinnal.** Libedatel ja ebakindlatele pindadel võite kaotada tasakaalu või kontrolli oksalöikuri üle.
 - Kui lõikate pingi all olevat oksa, olge alati valmis selle võimalikuks tagasipaiskeks.** Kui puukiududesse talletunud pingi vabaneb, võib pingi all olnud oks kasutaja poole paiskuda ja/või oksalöikuri kasutaja kontrolli alt välja viia.
 - Oige põosaid ja võrseid lõigates äärmiselt ettevaatlik.** Peened oksad võivad oksalöikuri vahele kinni jääda ja seejärel piitsana teie poole sähvata või panna teid tasakaalu kaotama.
 - Järgige määrimise, keti pingutamise ja juhtplaadi ja keti vahetamise juhiseid.** Valesti pingutatud või määritud kettsaag võib kas katki minna või keti tagasiviskumise ohtu suurendada.
 - Kandmisel hoidke oksalöikurit esikäepidemest, hoidke seadet kehast eemal ning veenduge, et seade oleks välja lülitatud.** Oksalöikuri transportimise või hoiustamise ajal katke juhtplaat alati spetsiaalse kattega. Oksalöikuri õige käsitsimine vähendab tahtmatu kokkupuute ohtu liikuva saetigeta.
 - Lõigake ainult puitu.** Kasutage oksalöikurit ainult ettenähtud otstarbel. Näiteks ärge kasutage oksalöikurit metalli, plasti, kivi või mittepuidust ehitusmaterjalide lõikamiseks. Kui kasutate oksalöikurit otstarbel, milleks see pole ette nähtud, riskite ohtlike olukordadega.
 - Hoidke käepidemed kuivad, puhtad ning öli- ja määrddevabad.** Rasvased ja ölised käepidemed on libedad ning võivad põhjustada kontrolli kaotamist kettsae üle.
- Ärge püütke langetada puud enne, kui teil on täielik ülevaade võimalikest ohtudest ja nende vältimeise viisidest.** Puu langetamisel on seadme kasutajal või kõrvalseisjal oht saada raskeid kehavigastusi.
- See oksalöikur ei ole ette nähtud puude langetamiseks.** Kui oksalöikurit kasutatakse otstarbel, milleks see pole ette nähtud, on seadme kasutajal või kõrvalseisjal oht saada raskeid kehavigastusi.
- Soovitame tungivalt, et algajad harjutaksid palkide saamisest saepukil.**
- ### Tagsaviskumise põhjused ja selle vältime
- Kui juhtplaadi ots puutub millegi vastu või kui lõigata puit pigistab oksalöikuri lõikesoone kinni, võib tagajärjeks olla saeketi tagsaviskumine. Juhtplaadi otsa kontakt võib teatud juhtudel põhjustada äkilist vastumöju, mis võib lüüa juhtplaadi üles ja tagasi kasutaja poole. Kui oksalöikur piki juhtplaadi ülaserva kinni pigistada, võib juhtplaat järsult kasutaja poole tagasi pörkuda. Need reaktsionid võivad põhjustada olukorra, kus kaotate kontrolli oksalöikuri üle ning see võib omakorda lõppeda tösist kehavigastustega. Ärge lootke ainult oksalöikuri sisseehitatud ohutusseadistele. Oksalöikur kasutajana peaksite tarvitusele võtmata mitmed meetmed, et teie lõketööd mööduksid önnestute ja vigastusteta. Tagsaviskumise põhjuseks on oksalöikuri väärkasutamine ja/või valed töövõtted või -tingimused ning selle vältimeiseks tuleb järgida alljärgnevaid ettevaatusabinõusid.
- Haarake oksalöikurist kindlalt kinni.** Teie pöidlad ja sörmad peavad asuma ümber oksalöikuri käepidemete. Oksalöikurit tuleb hoida mõlema käega. Teie keha ja käsi peavad olema asendis, mis võimaldab teil tagsaviskumisjöudu kontrolli all hoida. Öigete ettevaatusabinõude korral suudab kasutaja tagsaviskumisjöudu kontrolli all hoida. Ärge laske oksalöikurist lahti.
 - Ärge küünitage liiga kaugele ega lõigake ölgadest kõrgemal.** See aitab väljida soovimatut otsakontakti ja tagab teile ootamatutes olukordades oksalöikuri üle parema kontrolli.
 - Kasutage asendamiseks ainult tootja soovitatud juhtplate ja oksalöikureid.** Valed juhtplaadid ja oksalöikurid võivad põhjustada keti purunemist ja/või tagsaviskumist.
 - Järgige tootja kehtestatud oksalöikuri teritus- ja hooldusjuhiseid.** Lõikesügavuse piiraja kõrgust vähendades riskite suurenud tagsaviskumisega.
- ### Üldised ohutusalased hoiatused oksalöikuri kohta
- Järgige kinnikiilunud materjali eemaldamisel ja oksalöikuri hoiule panekul või hooldamisel köiki asjakohaseid juhiseid. Veenduge, et lülitili oleks väljalülitatud asendis jaaku eemaldatud. Oksalöikuri ootamatu käivitumine kinnikiilunud materjali

eemaldamisel või seadme hooldamisel võib põhjustada rasked kehavigastusi.

Isikukaitsevahendid

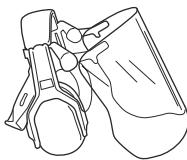


HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

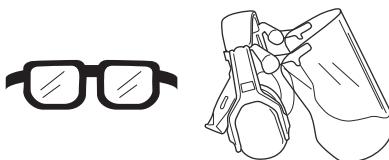
- Seadmega töötamisel tuleb kasutada ettenähtud isikukaitsevarustust. Isikukaitsevarustus ei välti täielikult kehavigastuste ohtu, kuid vähendab õnnetusjuhtumi korral kehavigastuse raskusastet. Õige varustuse valimiseks pöörduge edasimüüja poole.
- Kohtades, kus teile võib peale kukkuda esemeid, kandke kiivrit.



- Kandke heakskiidetud körvaklappe.



- Kandke heakskiidetud kaitseprille. Näoaktsime kasutamisel tuleb lisaks kasutada heakskiidetud kaitseprille. Heakskiidetud kaitseprillide all möeldakse selliseid prille, mis vastavad standardile ANSI Z87.1 USA-s või EN 166 Euroopa Liidu riikides.



- Vajaduse korral kandke kindaid, näiteks löikeosa kinnitades, kontrollides või puhastades.



- Kandke libisermiskindla tallaga kaitsesaapaid või - jalatseid.



- Kandke sae kasutamiseks ette nähtud kaitsepükse.
- Kandke vastupidavast materjalist riideid. Kandke alati pikki raskeid pükse ja pikki varrukaid. Hoiduge liiga avaratest rõivastest, mis võivad okstesse takerduda. Ärge kandke ehteid, lühikesi pükse, lahtiseid jalatseid ega käige paljajalu. Kinnitage juuksed ohultult olgadest kõrgemale.
- Hoidke esmaabikomplekt käepärast.



Toote ohutusseadised



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

Selles alalõigus kirjeldatakse masina turvavarustust, selle otstarvet ning kuidas läbi viia kontolle ja hooldust, tagamaks masina nõuetekohane töö Peatükist *Toote tutvustus /k 2 näete*, kus nad teie seadmel paiknevad.

Kui seadet ei hooldata õigesti ja korrapäraselt ning seadet ei paranda asjatundja, võib seadme tööiga lüheneda ja tekkida önnetuste oht. Kui vajate täiendavat infot, pöörduge lähimasse teenindusse.



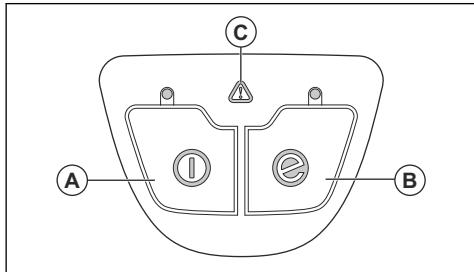
HOIATUS: Ärge kasutage seadet, kui selle turvavarustus pole täiesti korras. Ohutusvarustust tuleb käesolevas lõigus toodud eeskirjade kohaselt hooldada ja kontrollida. Kui seade ei vasta ohutusnõuetele, laske see parandada hooldustöökojas.



ETTEVAATUST: Seadme hooldus ja parandamine nõub eraldi väljaõpet. Eriti oluline on see seadme ohutusvarustuse puuhul. Kui seade ei vasta allpool toodud nõuetele, vii see hoolduspunkti. Meie toodetele on tagatud professionaalne hooldus ja parandus. Kui seadme müüja ei tegele hooldusega, paluge teda juhatada teid lähimasse hoolduspunkti.

Klahvistiku kontrollimine

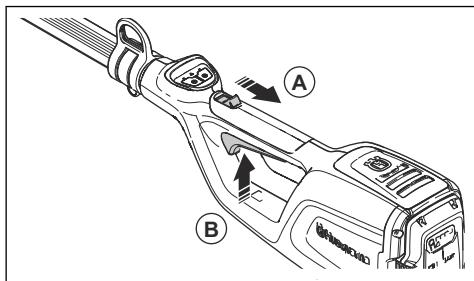
- Vajutage pikalt käivitus- ja seisksamisnuppu (A).



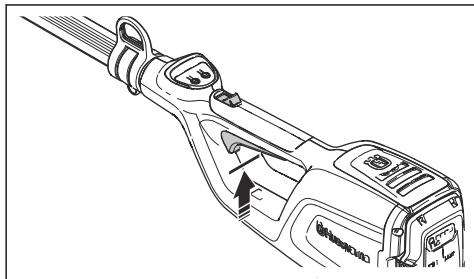
- a) Seade on sisse lülitatud siis, kui LED-tuli põleb.
b) Seade on välja lülitatud siis, kui LED-tuli ei põle.
- SavE-nupu (B) tööpöhimötte kohta leiate teavet temast *SavE funktsiooni käivitamine lk 13*.
- Hoiatusindikaatori (C) põlemise või vilkumise korral vt *Veatoosing lk 20*.

Toitelülitiku lukustuse kontrollimine

Toitelülitiku lukustusfunktsioon väldib seadme juhuslikku käivitamist. Kui lükate lukustuse (A) alla, vabaneb toitelülit (B). Käepidemest lahti laskmise korral naasevad nii toitelülit kui ka toitelülitiku lukustus algasendisse.

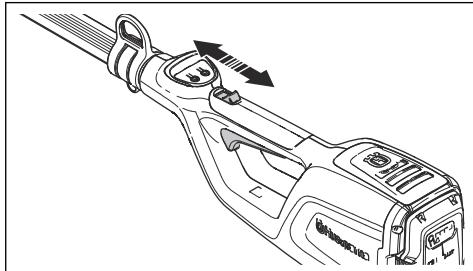


- Jälgige, et kui lukk on algasendis, oleks toitelülit lukustatud.

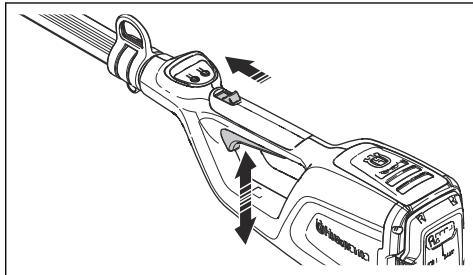


8

- Vajutage toitelülit ja veenduge, et vabastamise korral liiguks see tagasi algasendisse.



- Veenduge, et toitelülit ja lukk liiguksid takistamatult ning tagastusvedru töötaks eelduspärasel.



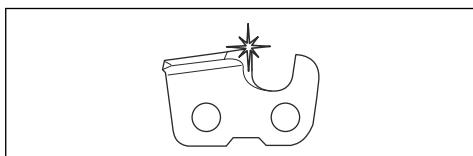
- Käivitage seade, vt *Seadme käivitamine lk 13*.
- Rakendage täispöörded.
- Vabastage toitelülit ja veenduge, et löikeosa peatuks täielikult.

Löikeosa ohutusjuhised



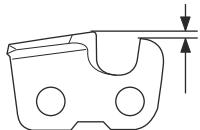
HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Kasutage üksnes meie soovitatud juhtplaadi/saeketi kombinatsioone ja teritusvahendeid. Juhiseid vt *Hooldamine lk 14*.
- Kandke saeketi käsitsimisel ja hooldamisel kaitsekindaid. Saekett, mis korralikult ei liigu, võib põhjustada kehavigastusi.
- Hoidke lõikehambad korralikult teritatuna. Järgige juhiseid ja kasutage soovitatud teritustmalli. Kahjustatud või valesti teritatud saekett suurendab önnestuste ohtu.

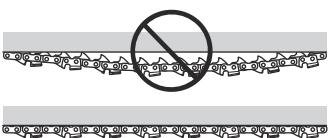


- Hoidke õiget sügavusmõõdu väärust. Järgige juhiseid ja kasutage õiget sügavusmõõdu väärust.

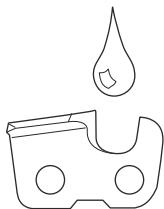
Liiga suur sügavusmõõdu väärthus suurendab tagasilöögi ohtu.



- Veenduge, et saekett oleks õigesti pingutatud. Kui saekett pole juhtplaadi vastu tugevalt pingul, võib saekett maha tulla. Valesti pingutatud saekett suurendab juhtplaadi, saeketi ja keti veotähiku kulumist. Vt jaostist *Lisatarvikud lk 23*.



- Hooldage ja määrite lõikeosa regulaarselt. Kui saekett pole õigesti määritud, suurendab see juhtplaadi, saeketi ja keti veotähiku kulumise ohtu.



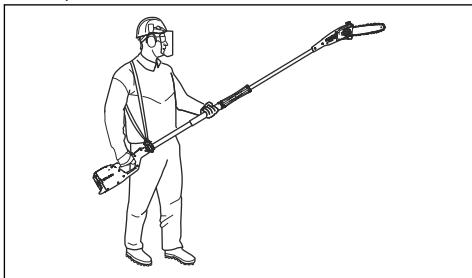
Ohutusjuhised kasutamisel



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused ja järgige neid alati.

- Veenduge, et inimesed ja loomad ei oleks töö ajal lähemal kui 15 m (50 jalga). Kui samas kohas töötab mitu juhti, peab ohutusvahemaa olema vähemalt 15 m. Vastasel juhul on raskete vigastuste tekke oht. Seisake seade kohe, kui keegi läheneb. Ärge kunagi pöörake seadet ringi enne, kui olete selja taha vaadanud ja veendunud, et ohutsoonis pole kedagi.
- Ärge kunagi kasutage toodet halbade ilmastikuolude korral, nagu tihe udu, tugev vihmasadu, tugev tuul, tugev pakane jms. Äärmiselt palava ilma korral võib seade üle kuumeneda. Halva ilmaga töötamine väsitab ja sellega kaasneb muid ohte, nagu libe maapind, puu ettenägematu langetamissuund jne.
- Ärge lubage lastel seadet kasutada ega selle läheduses viibida. Kuna seadet on lihtne käivitada, võivad lapsed selle käivitada, kui neid piisavalt ei jälgita. See tähendab raskete vigastuste tekke ohtu. Kui seade jäääb valveta, lahutage aku ühendus.
- Veenduge, et inimesed, loomad või kõrvälised esemed ei möjutaks teie kontrolli seadme üle ega puutuks kokku lõikeosaga või lõikeosast väljapaiskuvate lahtiste esemetega.
- Kui kasutate kuulmisaitset, olge tähelepanelik hõigete ja hoiatussignaalide suhtes. Eemaldage kõrvaklapid kohe, kui seade on seiskenud.
- Tugeva vibratsiooniga töötamine võib põhjustada vereringe- või närvikahjustusi, eriti Neil, kel on vereringehäireid. Pöörduge arsti poolle, kui ilmneb nähte, mis võivad olla vibratsioonist põhjustatud. Sellisteks nähtudeks on näiteks muudatused nahas või nahavärvis, surin, nöölatorked, tundetus, nörkus, värvimüütused nahal. Nimetatud nähtused esinevad tavaliselt sõrmedes, käelabades ja randmetes.
- Lõikeosa ei tohi mingil juhul kasutada, paigaldamata heaksikidetud kaitsekate. Vale või katkine kaitsekate võib põhjustada inimestele raskeid vigastusi.
- Enne seadme juures mis tahes tööde alustamist seisake alati seade, eemaldage aku ja veenduge, et lõikeosa oleks täielikult peatunud. Teritamise juhiste mittejärgimine suurendab tunduvalt tagasiviskumise ohtu.
- Kui olukord on teile tundmatu, katkestage töö ja paluge spetsialistidel abi ja nõu. Võta ühendust edasimüüja või hoolduspunktiiga. Ärge tehke tööd, milleks teil puudub väljaöpe või kogemused.
- Ärge tehke tööd, milleks teil puudub väljaöpe või kogemused.
- Ärge töötage seadmega, kui olete väsinud, ravimite või alkoholi mõju all, ms võivad mõjutada teie otsustamisvõimet, nägemist ja keha valitsemist.
- Seade võib jõuliselts tagasi või kõrvale viskuda, kui juhtplaadi ots puutub vastu liikumatut eset. Seda nimetatakse tagasiviskumiseks. Tagasiviskumine võib olla piisavalt tugev, et viia seade ja/või kasutaja tasakaalust välja ja põhjustada kontrolli kaotamise seadme üle. Vältige lõikamist juhtplaadi otsaga.
- Ärge kasutage seadet olukordades, kus teil pole önnituse korral võimalik abi kutsuda.
- Hoidke tasakaalu ja seiske kindlalt. Veenduge, et saatte liikuda ja ohutult seista. Vaadake, et läheduses ei oleks tökkid, nagu juuri, kive, oksi, kraave jms, mis oleksid takistuseks juhul, kui tuleb kiiresti eemalduda. Olge eriti ettevaatlik mäeküljel töötades.
- Vaadake üle tööpiirkond. Kõrvaidage kõik lahtised esemed, nagu kivid, klaasikillud, naelad, traat, nöör ja muu taoline, mis võib eemale paiskuda või lõikeosasse kinni jäädä.
- Ole eriti ettevaatlik, kui lõikad pinge all olevaid puid. Pingi all olev puu võib algasendisse tagasi painduda. Kui seisate vales paigas või teete sisselöike valesse kohta, võib puu teid või seadet tabada, nii et kaotate seadme üle kontrolli. See võib omakorda tekitada raskeid kehavigastusi.

- Olge kindlal pinnal ja hoidke ennast tasakaalus.
- Kasutage rakmeid seadme toetamiseks ja lihtsamaks käsitsemiseks.
- Hoidke seadet alati kahe käega. Hoidke seadet endast paremal.



- Enne teise tööpiirkonda liikumist seisake seade. Enne seadme kandmist või transportimist paigaldage alati transportkaat.
- Ärge kunagi asetage käivitatud seadet maha, kui see ei asu teie vaateväljas.
- Kui seadet kasutatakse temperatuuril alla -10°C , tuleb seadet ja akut enne töö alustamist hoida vähemalt 24 tundi köetud ruumis.
- Ärge seiske kunagi otse lõigatava oksa all. See võib põhjustada raskeid või eluohtlike vigastusi.
- Järgige õhuliini läheduses töötades kehitvaid ohutusjuhiseid.
- See seade pole elektriliselt isoleeritud. Kui seade satub pingi all olevate liinide lähedale või puitub nendega kokku, võib tekkida raske või isegi eluohtlik vigastus. Elektrivool võib liukuda edasi näiteks kaarlahenduse teel. Mida kõrgem on pingi, seda kaugemale võib elektrivool kaarlahendusel liikuda. Elektrit võivad juhtida ka oksad ja muud esemed, eriti siis, kui nad on märjad. Hoidke seade kõrgepingeliinidest ja kõigist neid puudutavatest esemetest alati vähemalt 10 meetri kaugusel. Kui peate töötama ohtlikus tsoonis, tuleb alati võtta ühendust vastava elektrifirmaga, et elekter enne töö alustamist välja lülitatakse.
- Vale lõikeosa võib suurendada önnestuste ohtu.

Aku ohutus



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Kasutage ainult toote jaoks soovitatud BLi akusid. Akud on kodeeritud.
- Kasutage Husqvarna toodete vooluallikana üksnes taaslaetavaid BLi akusid. Kehavigastuse vältimiseks ärge kasutage akut muude seadmete toiteallikana.
- Elektrilöögi! Ärge ühendage akuklemme võtmete, kruvide või muude metallsemetega. See võib tekidata akus lühise.
- Ärge kasutage mittetaaslaetavaid akusid.

- Ärge asetage esemeidaku õhuavade sisse ja ette.
- Vältigeaku kokkupuudet otseese päikesevalguse, kuumuse ja lahtise leegiga. Aku võib põhjustada põletusi ja/või keemilisi põletusi.
- Vältigeaku kokkupuudet vihma ja märja keskkonnaga.
- Vältigeaku kokkupuudet mikrolainete ja kõrgsurvega.
- Ärge demonteerige ega lõhkuge akut.
- Vältigeakuuhape sattumist oma nahale. Akuuhape põhjustab nahavigastusi, sõõvitusi ja põletusi. Kui akuuhape satub silma, ärge hõõruge silmi, vaid loputage neid veega vähemalt 15 minutit. Kui akuuhape satub teie nahale, puhastage nahapinda rohke vee ja seebiga. Pöörduge arsti poole.
- Kasutage akut keskkonnas, mille temperatuur jäääb vahemikku $-10\ldots40^{\circ}\text{C}$ ($14\ldots104^{\circ}\text{F}$).
- Ärge puhastage akut või akulaadijat veega. Vt jaotist *Seadme,aku ja akulaadija puhastamine lk 20*.
- Ärge kasutage defektset või kahjustatud akut.
- Ladustage akusid eemal metallsemetest (nt naelad, kruvid, ehted).
- Hoidkeaku eemal lastest.

Akulaadija ohutus



HOIATUS: Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Ohutuseeskirjade eiramine võib kaasa tuua elektrilöögi või lühise.
- Kasutage ainult seadme tarnekomplekti kuuluvat akulaadijat. Bli asendusakude laadimiseks kasutage ainult QC laadijaid.
- Ärge püüdke akulaadijat lahti montereida.
- Ärge kunagi kasutage defektset või kahjustunud akulaadijat.
- Ärge töstke akulaadijat toitejuhtmest hoides. Akulaadija võrgupistikupesast lahatamiseks tömmake pistikut. Ärge tömmake toitejuhet.
- Vältige juhtmete ja pikendusjuhtmete kokkupuudet vee, öli ja teravate servadega. Jälgige, et juhe ei jäiks uste, väravate jms vahelle.
- Ärge kasutage akulaadijat tuleohtlike või korrosooni tekivate materjalide läheduses. Veenduge, et akulaadija poleks kinni kaetud. Suitsu või tule tekke korral eemaldage pistik akulaadijast.
- Laadige akut ainult hea õhuvahetusega siseruumis ja päikesevalguse eest kaitstuna. Ärge laadige akut õues. Ärge laadige akut märjas keskkonnas.
- Kasutage akulaadijat keskkonnas, mille temperatuur jäääb vahemikku $5\ldots40^{\circ}\text{C}$ ($41\ldots104^{\circ}\text{F}$). Kasutage laadijat hästi ventileeritavas, kuivas ja tolmuuvavas keskkonnas.
- Ärge asetage esemeid akulaadija jahutusavade sisse ja ette.

- Ärge kunagi ühendage akulaadija klemme metallsemete külge, vastasel korral võib akulaadija lühistuda.
- Kasutage heakskiidetud ja kahjustamata pistikupesaid. Veenduge, et akulaadija juhe poleks kahjustatud. Pikendusjuhtme kasutamisel veenduge, et pikendusjuhe poleks kahjustatud.

Ohutusjuhised hooldamisel



HOIATUS: Enne seadme hooldustööde tegemist lugegi läbi järgnevad hoiatused.

- Eemaldae aku enne hooldustööde või muude kontrolltoimingute või seadme kokkupanemise alustamist.
- Seadme kasutaja tohib teha üksnes käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud hooldustööd.

Mahukamate hooldustööde tegemiseks pöörduge hooldusesindusse.

- Ärge puhastage akut või akulaadijat veega. Tugevatoimeline pesuvahend võib kahjustada plastdetale.
- Kui hooldustööd ei tehta, siis toote kasutusiga lüheneb ja õnnestuste oht kasvab.
- Kõigi hooldus- ja parandustööde tegemiseks (eriti seadme ohutusseadiste juures) on vajalik eriväljäöpe. Kui pärast hooldustööde tegemist ei läbi seade kõiki käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud kontrolltoiminguid, siis pöörduge hooldusesinduse poole. Garanteerime, et hooldusesinduses tehakse teie tootele professionaalsel tasemel remondi- ja hooldustööd.
- Kasutage ainult originaalvaruusi.

Kokkupanek

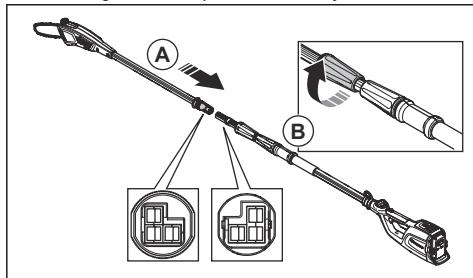
Sissejuhatus



HOIATUS: Enne toote kokkupanekut lugege ohutuspeatüki ja tehke selles olev teave endale arusaadavaks.

Varre paigaldamine

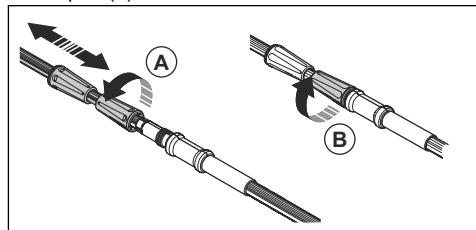
- Veenduge, et elektripistikud oleksid joondatud.



- Ühendage varre (A) otsad täielikult.
- Keerake kinni varre saepeapoolse otsa keeratav käepide (B).

Varre pikkuse reguleerimine

- Keerake lahti varre akukorpuse poolse otsa keeratav käepide (A).



- Reguleerige vars sobivasse pikkusesse.
- Keerake kinni keeratav käepide (B).

Rakemete reguleerimine

Seadme kasutamisel kasutage alati rakmeid. Rakmed annavad seadme kasutamisel selle üle maksimaalse kontrolli. Rakmed vähendavad käte ja selja väsimise ohtu.

- Pange rakmed selga.
- Kinnitage seade rakmete külge riputuskonksu otsa.

- Seadistage rakmete pikkust, et riputuskonks oleks umbes parema puusa körgusele.



Töö

Toimivustesti tegemine enne seadme kasutamist

- Kontrollige, kas öhuvõtuaval on mustust või kahjustusi. Eemaldage tootelt harjaga muru ja lehed.
- Veenduge, et toode töötaks korralikult.
- Keerake kinni köök mutrid ja poldid.
- Veenduge, et saepea oleks õigesti kinnitatud.
- Kontrollige, kas saepeal on kahjustusi, nt pragusid. Vahetage saepea välja, kui see on kahjustunud.
- Veenduge, et katotel ei oleks kahjustusi ja et katted oleksid õigesti kinnitatud.
- Kontrollige, kas kaitsmel on kahjustusi.
- Veenduge, et kaitse oleks õigesti kinnitatud. Ärge kasutage toodet ilma kaitsmeta.

Akulaadija ühendamine

- Ühendage akulaadija andmesildil näidatud pingi ja sagedusega võrku.
- Ühendage pistik maandatud pistikupessaga. Akulaadijal olev roheline märgutuli vilgub üks kord.

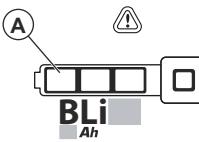
Märkus: Aku laadimist ei toimu, kui aku temperatuur on üle 50 °C / 122 °F. Kui temperatuur ületab 50 °C / 122 °F, siis jahutab akulaadija aku enne selle laadimise alustamist sobivale temperatuurile.

Aku ühendamine akulaadijasse

Märkus: Enneaku esimest kasutuskorda laadige aku täis. Uueaku laetuse tase on ainult 30%.

- Veenduge, et aku oleks kuiv.
- Ühendage aku akulaadijaga.
- Veenduge, et akulaadija roheline laadimistuli süttiks. See tähendab, etaku on akulaadijaga õigesti ühendatud.

- Aku on täis, kui köökaku LED-tuled (A) on süttinud.



- Akulaadija toiteallikast lahutamiseks võtke kinni pistikust. Ärge tömmake juhtmeid.
- Eemaldage aku laadijast.

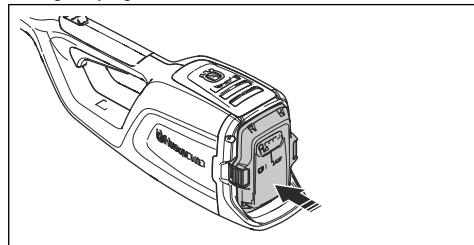
Märkus: Lisateavet lugege aku ja akulaadija kasutusjuhenditest.

Aku ühendamine seadmega.



HOIATUS: Kasutage seadmes ainult Husqvarna originaalakusid.

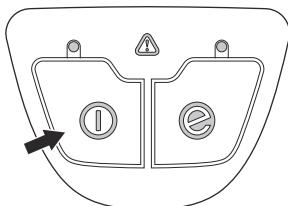
- Veenduge, etaku oleks täis laetud.
- Asetageaku seadme akupessa. Aku peab hoidikusse libisema kergelt; vastasel korral poleaku õigesti paigaldatud.



- Lükake akut alumisest osast ja lükake see täielikult kuukambri sisse. Aku on kohale lukustunud, kui kuulete klöpsatust.
- Veenduge, et riividlukustuksid korralikult oma kohale.

Seadme käivitamine

1. Lülitage käivitus- ja seisamisnuppu seni, kuni süttib roheline LED-tuli.



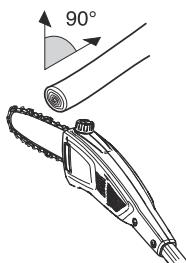
2. Kiiruse reguleerimiseks kasutage toitelülitiit.

Okste lõikamine

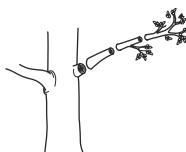


HOIATUS: Olge äärmiselt ettevaatlik, kui töötate öhuliinide läheduses. Kukkuvad oksad võivad tekitada lühise.

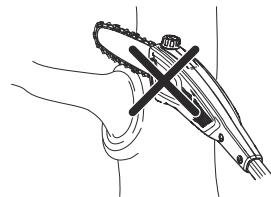
- Vöimaluse korral seiske alati nii, et saate teha lõike oksa suhtes öige nurga all.



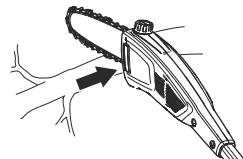
- Löigake suuri oksi osade kaupa, et nende kukumist paremini kontrollida. Samuti võtke arvesse, et kukkuvad oksad võivad maast seadme kasutaja poole põrkuda.



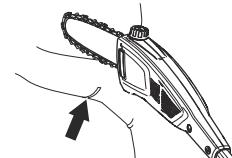
- Ärge kunagi lõigake oksa läbi paksemast kohast juurel, sest see aeglustab paranemist ja suurendab seenerünnaku ohtu.



- Kasutage lõikeosa alaosas olevat tökestit lõikamisel toena. See aitab vältida lõikeosa hüppamist oksa peal.



- Enne oksa läbilöikamist tehke esimene lõige oksa alaküljele. See väldib puukoore rebenemist, mis võib aeglustada paranemist ja võib puud jäädvalt kahjustada. Kinnijäämise välitmiseks ei tohi lõige olla sügavam kui $\frac{1}{3}$ oksa paksusest. Kinnijäämise välitmiseks laske ketil töötada sel ajal, kui te lõikeosa oksast välja tömbate.



- Veenduge, et seisate kindlal pinnal ja et oksad, kivid ja puud ei segaks töötamist.

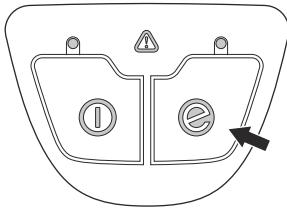


HOIATUS: Ärge kunagi vajutage toitelülitiit, kui lõikeosa pole täielikult teie vaateväljas.

SavE funktsiooni käivitamine

Toode on varustatud SavE-funktsiooniga. SavE tagab aku pikima vöimaliku tööea.

- Vajutage SavE-nuppu. Süttib LED-tuli, mis näitab, et funktsioon on sisse lülitatud.



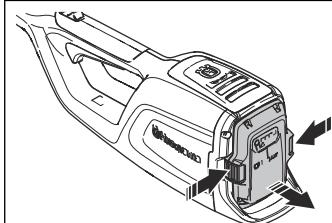
- SavE funktsiooni peatamiseks vajutage uuesti SavE nuppu.

Toote seiskamiseks toimige järgmiselt.

- Vabastage toitelülit.

- Vajutage pikalt seisikamisnuppu, kuni roheline LED-tuli kustub.

- Eemaldage aku seadmost. Vajutage 2 vabastusnuppu ja tömmake aku välja.



Sissejuhatus



HOIATUS: Enne seadme hooldamist lugege läbi ohutuspeatükk ja veenduge, et see oleks teile täielikult arusaadav.



HOIATUS: Enne seadme hooldustööde alustamist eemaldage aku.

Hooldamine

Hooldusskeem



HOIATUS: Enne hooldustööde alustamist eemaldage aku.

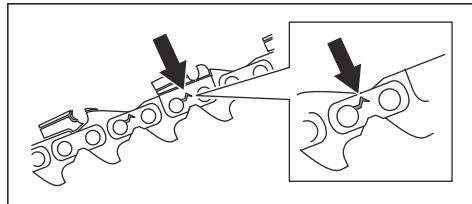
Alljärgnevalt on esitatud loetelu seadme hooldustöödest, mida peab tegema seadme kasutaja. Lisateavet vaadake hoolduspeatüki toimingute kirjeldustest.

Hooldamine	Üks kord päevas	Üks kord nädalas	Üks kord kuus
Puhastage toote välist osad kuiva lapiga. Ärge kasutage vett.	X		
Veenduge, et käitus- ja seisikamisnupp töötaks korralikult ja poleks kahjustatud.	X		
Kontrollige, et toitelülit ja toitelülit lukustus töötavad ohutult ja nõuetekohaselt.	X		
Kontrollige, kas kõik juhtseadised töötavad korralikult ja on kahjustamata.	X		
Käepidemed tuleb hoida kuivad ja puhtad. Veenduge, et käepidemetel poleks öli ega määrdaineid.	X		
Veenduge, et saeketi kate poleks kahjustatud. Kui saeketi kate on kahjustunud, vaheta ge see välja.	X		
Veenduge, et mutrid ja kruvid oleksid pingutatud.	X		
Puhastage ölipaagi kork	X		
Veenduge, etaku vabastusnupud töötaksid ning lukustaksid aku kindlalt seadme külge.	X		

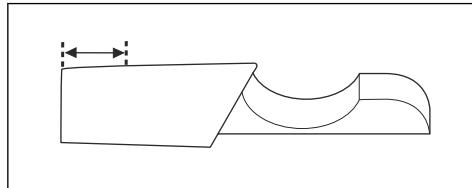
Hooldamine	Üks kord päevas	Üks kord nädalas	Üks kord kuus
Kontrollige, kas akulaadija on kahjustamata ja töötab korralikult.	X		
Veenduge, et aku ei oleks kahjustatud.	X		
Veenduge, et aku oleks laetud.	X		
Veenduge, et akulaadija ei oleks kahjustatud.	X		
Kontrollige kõiki juhtmeid, liitmikke ja ühen-dusi. Veenduge, et need poleks kahjustatud ega määrdunud.		X	
Puhastage saeketi kate.		X	
Kontrollige aku ja seadme vahelisi ühendusi. Samuti kontrollige aku ja akulaadija vahelisi ühendusi.			X
Veenduge, et saepea poleks kahjustatud. Vahetage saepea välja, kui see on kahjustunud.	Kõik saepea hooldustööd peab tegema volitatud Husqvarna edasi-müüja.		
Kontrollige keti veotähikut.	Asendage keti veotähik umbes 100 töötunni järel või vajaduse korral sagedamini.		

Lõikeosa kontrollimine

1. Veenduge, et neetides ja lülides poleks pragusid ja et ükski neet poleks lahti tulnud. Vajaduse korral vahetage välja.

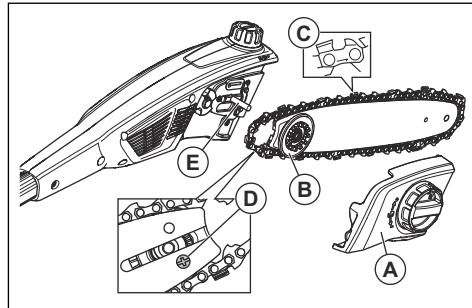


2. Veenduge, et saekett painduks kergesti. Kui saekett on jäik, vahetage see välja.
 3. Saeketi neetide ja lülide kulumise kontrollimiseks võrreльge saeketti uue saeketiga.
 4. Kui lõikehamba pikim osa on alla 4 mm / 0,16 tolli, tuleb saekett välja vahetada. Saekett tuleb välja vahetada ka siis, kui lõikuril on pragusid.



Juhtplaadi vahetamine

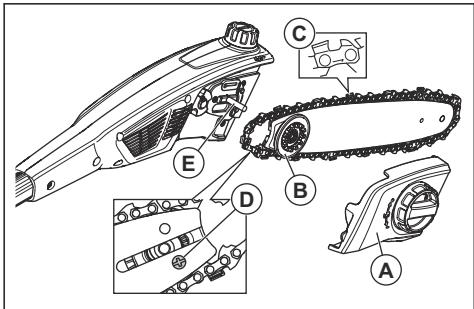
1. Keerake lukustusnuppu vastupäeva ja eemaldage kaitsekate (A).



- Eemaldage juhtplaati koos sellele kinnitatud saeketiga.
- Eemaldage saekett juhtplaadilt.
- Paigaldage saekett juhtplaadi sooneisse.
- Paigaldage polt (D) ja seejärel ajam. Hoidke ajam käeuulatuses.
- Paigaldage ajam ja polt (D) uuele juhtplaadile.
- Paigaldage saekett juhtplaadi tihvile (E).
- Paigaldage saekett veotähiku ümber. Veenduge, et lõikehambad osutaksid veotähikust (C) eemale.
- Paigaldage kaitsekate (A) ja keerake lukustusnuppu päripäeva.
- Pingutage saeketti. Juhiseid vt *Saeketi pingeregleerimine lk 18*.

Saeketi vahetamine

- Keerake lukustusnuppu vastupäeva ja eemaldage kaitsekate (A).



- Eemaldage juhtplaat koos sellele kinnitatud saeketiga.
- Eemaldage saekett juhtplaadilt.
- Paigaldage saekett juhtplaadi.
- Paigaldage juhtplaadi soone sisesse uus saekett.
- Paigaldage juhtplaat ja ajam (B) juhtplaadi tihtvile (E).
- Paigaldage saekett veotähiku ümber. Veenduge, et lõikehambad osutaksid veotähikust (C) eemale.
- Paigaldage kaitsekate (A) ja keerake lukustusnuppu päripäeva.
- Pingutage saeketti. Juhiseid vt *Saeketi pinge reguleerimine lk 18.*

Saeketi teritamine

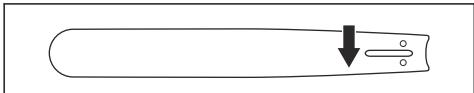
Teave juhtplaadi ja saeketi kohta



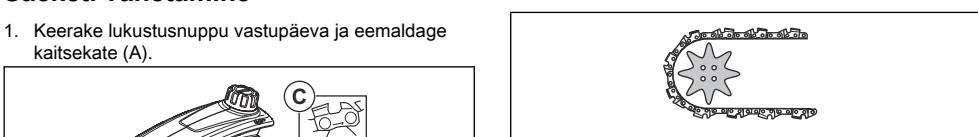
HOIATUS: Kandke saeketi käsitsemisel ja hooldamisel kaitsekindaid. Saekett, mis korralikult ei liigu, võib põhjustada kehavigastusi.

Kulunud või kahjustatud juhtplat või saekett tuleb asendada Husqvarna poolt soovitatud saeketi ja juhtplaadi kombinatsiooniga. See on vajalik seadme ohutusfunktsioonide töökorras ja toimivana hoidmiseks. Soovitatavate juhtplaadi ja keti kombinatsioonide loendit vt *Lisatarvikud lk 23.*

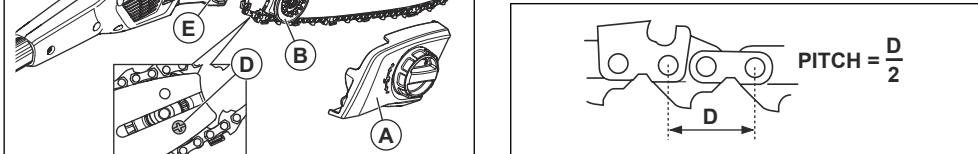
- Juhtplaadi pikkus, tolli/cm. Teave juhtplaadi pikkuse kohta asub harilikult juhtplaadi tagaosas.



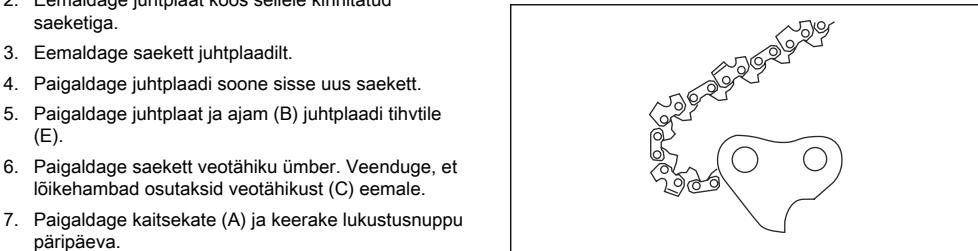
- Hammoste arv juhtplaadi otsatähikul (T).



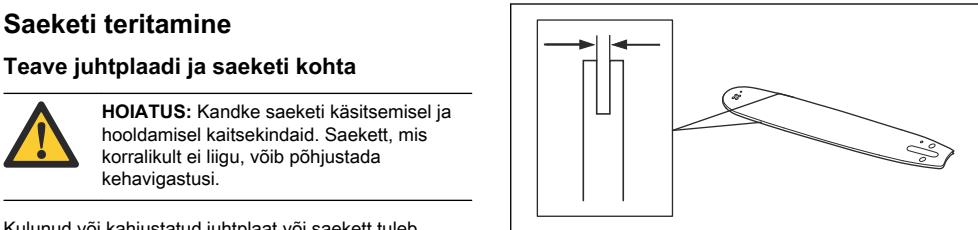
- Saeketi samm tollides. Veolülide vahe peab sobima juhtplaadi otsatähiku ja veotähiku hammastega.



- Veolülide arv. Veolülide arvu määrab juhtplaadi tüüp.



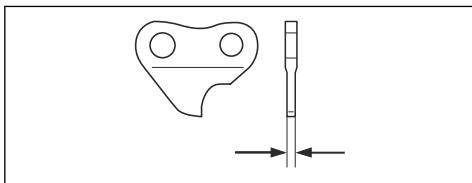
- Ketisoone laius, mm/tollid. Juhtplaadi soone laius peab olema võrdne keti veolülide laiusega.



- Saeketi ölitamisauk ja pingutusauk. Juhtplaat peab sobima kokku seadmega.



- Veolüli laius, mm/tollid.

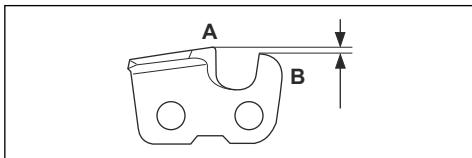


Lõikuri teritamise üldjuhised

Ärge kasutage nürinenud saeketti. Kui saekett on nüri, tuleb juhplaadi läbi puu surumiseks rakendada rohkem jõudu. Kui saekett on väga nüri, ei teki laaste, vaid üksnes saepuru.

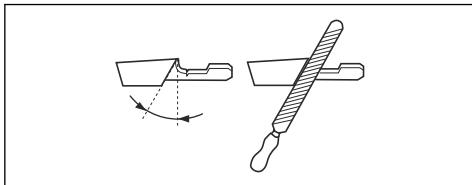
Terav saekett närib enda läbi puu ja tekitab pikki ja pakse laaste.

Lõikehammas (A) ja süvik (B) moodustavad saeketi lõikeosa ehk lõikuri. Nende kahe kõrguse vahel on lõikesügavus.

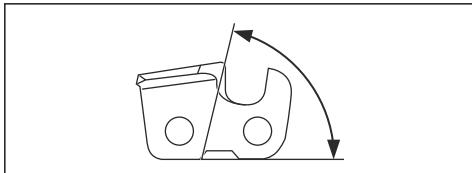


Lõikuri teritamisel arvestage järgmiste näitajatega.

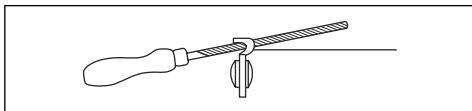
- Teritusnurk.



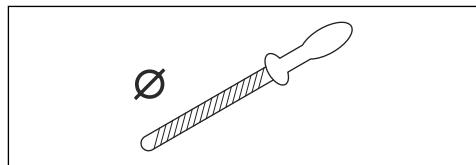
- Lõikenurk.



- Viili asend.



- Ümarviili läbimõõt.



Ilma õigete abihenditega on väga raske saeketti korralikult teritada. Kasutage Husqvarna teritusmalli. See aitab tagada maksimaalsed lõikeomadused ja vähendada tagasiviskumise ohtu.

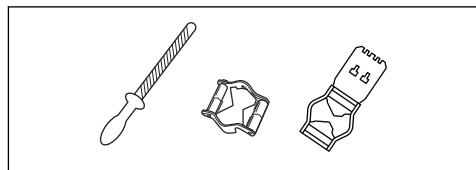


HOIATUS: Teritamisjuhiste eiramisel suureneb tagasiviskumise jöud järsult.

Märkus: Teavet saeketi teritamise kohta vt *Lõikuri teritamine lk 17*.

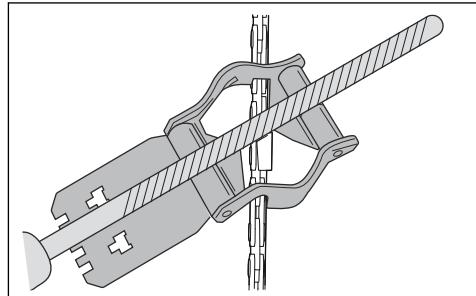
Lõikuri teritamine

1. Kasutage lõikehammaste teritamiseks ümarviili ja teritusmalli.



Märkus: Teavet saeketi jaoks Husqvarna soovitatud viili ja malli kohta vt *Lisatarvikud lk 23*.

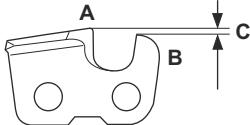
2. Asetage teritusmall lõikurile õigesti. Lugege teritusmalli kasutusjuhendit.
3. Viilige lõikehambaid hammaste sisekülgel väljapoole. Viili tagasitõmbamisel vähendage surve.



4. Teritage kõik lõikehambad ühelt poolelt.
5. Pöörake seade ümber ja teritage kõik hambad teiselt küljelt.
6. Veenduge, et kõik lõikehambad oleksid ühepikkused.

Üldine teave saeketi sügavusmõodu reguleerimise kohta

Löikehamba (A) teritamisel sügavusmõõt (C) väheneb. Maksimaalsed löikeomadustete tagamiseks peate viilima materjalil lõikesüvisest (B), et saada soovitud sügavusmõõt. vt *Tehnilised andmed lk 22* juhiseid teie saeketi jaoks õige sügavusmõõdu saamise kohta.

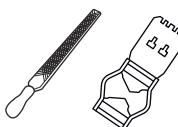


HOIATUS: Liiga suure sügavusmõõdu korral suureneneb tagasiviskumis oht.

Sügavusmõõdu reguleerimine

Enne sügavusmõõdu reguleerimist või lõikuri teritamist vt juhiseid *Lõikuri teritamise üldjuhised lk 17*. Soovitame sügavusmõõtu seadistada iga kolmanda teritamise järel.

Soovitame kasutada sügavusmõõdu seadistamiseks vastavat teritusmalli, sellega tagatakse õige sügavusmõõt ja kontsa nurk.

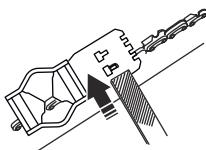


1. Sügavusmõõtu saate reguleerida lameviili ja teritusmalli abil. Kasutage sügavusmõõdu seadistamiseks ainult Husqvarna teritusmalli, sellega tagatakse õige sügavusmõõt ja kontsa nurk.

2. Pange teritusmall saeketile.

Märkus: Teritusmalli täpsed kasutusjuhised on toodud teritusmalli pakendil.

3. Teritusmallist välja ulatuvu sügavusmõõdiku osa viilimiseks kasutage lameviili.



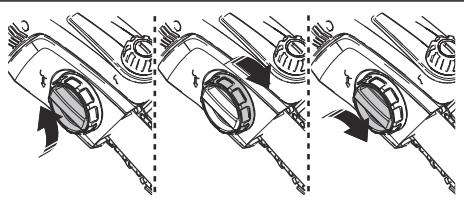
Saeketi pinge reguleerimine

HOIATUS: Valesti pingutatud saekett vöhjub põhjustatud maha tulla ja pöhjustada raske kehavigastuse või surma.

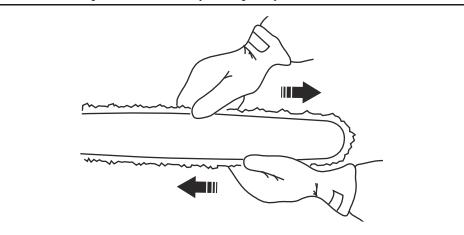
Kasutamise käigus venib saekett pikemaks. Saeketi pingsust tuleb regulaarselt kontrollida ja veenduda, et see oleks õige. Enne toote kasutamist kontrollige saeketi pingsust. Pingutage saeketti nii palju kui võimalik, kuid võtke arvesse, et seda peab olema võimalik hõlpsasti käsitsi ringi vedada.

Märkus: Uus saekett vajab sissetöötamist. Selle perioodi vältel kontrollige pingsust tavapärasest sagedamini.

1. Ketipingsusregulaatori lukust vabastamiseks keerake lukustusnuppu vastupäeva.



2. Saeketi pingutamiseks keerake ketipingsusregulaatori päripäeva. Rakendage saeketile võimalikult suur ping. See peab olema tihedalt vastu juhtplaati.
3. Veenduge, et saaksite saeketti hõlpsasti käsitsi ringi vedada ja et see ei ripuks juhtplaadi.



4. Ketipingsusregulaatori lukustamiseks keerake lukustusnuppu päripäeva.

Lõikeosa määrimine

HOIATUS: Puudulikult määritud lõikeseade võib pöhjustada keti purunemist ja tekitada raskeid või isegi eluohtlike vigastusi.

HOIATUS: Ärge kasutage läbitöötatud öli! Läbitöötatud öli on inimestele, seadmele ja keskkonnale ohtlik.

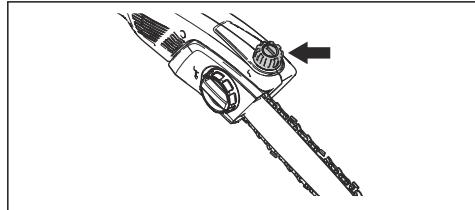
Saeketi öli

- Kasutage saeketi külge hästi kleepuvat saeketiöli. Saeketiöli peab säilitama oma viskoossuse kõigis ilmastikuoludes, näiteks nii suvekuumuses kui ka talvekülmus.
- Saeketi tööea pikendamiseks ja keskkonnakahjude vähendamiseks kasutage Husqvarna ketiöli. Kui

Husqvarna saeketiöli pole saadaval, kasutage standardset saeketiöli.

- Piirkondades, kus saekettide määrimiseks ette nähtud öli pole kätesaadav, kasutage EP 90 ülekandeöli.

Saeketi ja juhtplaadi kahjustamise vältimiseks kontrollige regulaarselt ölipaagis ölitaset.



Öli lisamine

Lisage saeketiöli 1 töötunni möödumisel või juhul, kui aku on tühjenenud.

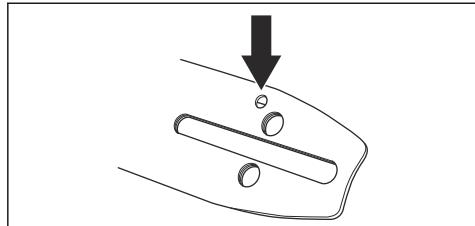
1. Avage saepaa otsas olev ölipaagi kork.
2. Lisage Husqvarna ketiöli.
3. Kinnitage ölipaagi kork.

Saeketi määrituse kontrollimine

1. Käivitage toode ja laske sel töötada 3/4 kiirusele. Suunake juhtplaadi ots umbes 20 cm kaugusele mõnest heledast pinnast.
2. Pärast minutist töötamist on heledal pinnal ölitriip.
3. Kui ölitriipu pärast ühte minutit ei teki, puhastage juhtplaadi ölikanalit. Puhastage juhtplaadi servas olev soon.
4. Käivitage toode ja laske sel töötada 3/4 kiirusele. Suunake juhtplaadi ots umbes 20 cm kaugusele mõnest heledast pinnast.
5. Pärast minutist töötamist on heledal pinnal ölitriip.
6. Kui ölitriipu pärast ühte minutit ei teki, pöörduge volitud edasimüüja poole.

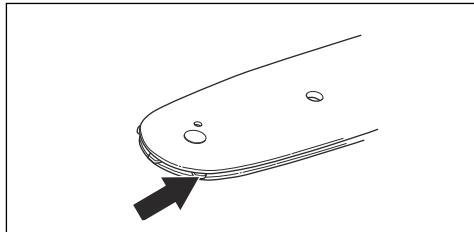
Kontrolltoimingud, kui määrimine ei toimi

1. Kontrollige, ega juhtplaadi ölikanalis pole takistusi. Vajaduse korral puhastage.



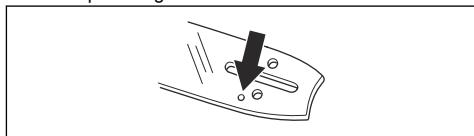
2. Kontrollige, kas ülekande ölikanal on puhas. Vajaduse korral puhastage.

3. Kontrollige, kas juhtplaadi otsatähik pöörleb vabalt. Kui keti määrdesüsteem pärast neid kontrolltoiminguid ikka õigesti ei tööta, pöörduge hooldustöökoja poole.

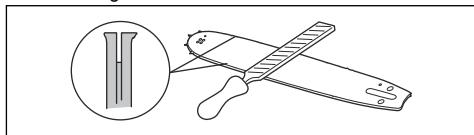


Juhtplaadi kontrollimine

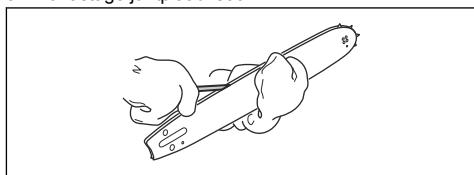
1. Veenduge, et ölikanal poleks ummistund. Vajaduse korral puhastage.



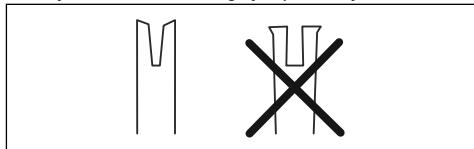
2. Kontrollige, kas juhtplaadi servadel on kraate. Eemaldage kraadid teritusmalli abil.



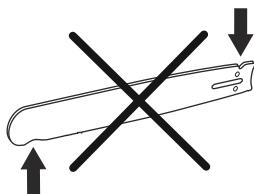
3. Puhastage juhtplaadi soon.



4. Kontrollige juhtplaadi soont kulumise suhtes. Vajaduse korral vahetage juhtplaat välja.



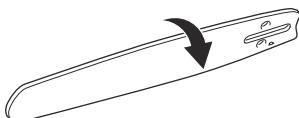
5. Kontrollige, kas juhtplaadi ots on kare või väga kulunud.



6. Veenduge, et juhtplaadi otsatähik pöörleks vabalt ja et juhtplaadi otsatähiku määreava poleks ummistonud. Vajaduse korral puhastage ja määrigive.



7. Juhtplaadi eluea pikendamiseks pöörake seda iga päev.



Seadme,aku ja akulaadija puhastamine

1. Pärast kasutamist puhastage seade kuiva riidelapiga.
2. Puhastage aku ja akulaadija kuiva riidelapiga. Hoidke akujuhikuid puhtana.
3. Enne kasutamist veenduge, et aku ja akulaadija klemmid oleksid puhtad.
4. Puhastage ölipaagi korgi ümbrus harjaga.
5. Puhastage kaitsekatte sisepind harjaga.

Aku ja akulaadija kontrollimine

1. Kontrollige, kas akul leidub kahjustusi, nt pragusid.
2. Kontrollige, kas akulaadijal leidub kahjustusi, nt pragusid.
3. Veenduge, et akulaadija ühendusjuhe poleks kahjustatud ja et sellel poleks pragusid.

Veaotsing

Klahvistik

Probleem	Võimalikud tõrked	Võimalik lahendus
Roheline käivituse LED-tuli vilgub.	Aku pingे madal.	Laadige aku.
Punane tõrke LED-tuli vilgub.	Ülekoormus.	Löikeosa on blokeerunud. Seisake toode. Eemaldage aku. Eemaldage löikeosalt vöörkehad. Vabastage kett.
	Temperatuuri kõrvalekalle.	Laske tootel maha jahtuda.
	Toitelülitit ja käivitusnuppu vajutatakse samal ajal.	Laske toitelülitit lahti ja vajutage käivitusnuppu.
Toode ei käivitu.	Mustus akukonnektoritel.	Puhastage akukonnektorid suruõhu või pehme harjaga.
Punane tõrke LED-tuli süttib ja jäab põlema.	Toode vajab hooldust.	Pöörduge hooldusesindusse.

Aku

Probleem	Võimalikud törked	Võimalik lahendus
Roheline LED-tuli vilgub.	Aku pinge madal.	Laadige aku.
Punane törke LED-tuli vilgub.	Aku on tühi.	Laadige aku.
	Temperatuuri kõrvalekalle.	Kasutage akut keskkonnas, mille temperatuur jäab vahemikku $-10\ldots 40^{\circ}\text{C}$ ($14\ldots 104^{\circ}\text{F}$).
	Ülepinge.	Eemaldage aku laadijast.
Punane törke LED-tuli süttib ja jäääb põlema.	Elementide erinevus on liiga suur (1 V).	Pöörduge hooldusesindusse.

Akulaadija

Probleem	Võimalikud törked	Võimalik lahendus
Punane törke LED-tuli vilgub.	Temperatuuri kõrvalekalle.	Kasutage akulaadijat keskkonnas, mille temperatuur jäab vahemikku $5\ldots 40^{\circ}\text{C}$ ($41\ldots 104^{\circ}\text{F}$).
Punane törke LED-tuli süttib ja jäääb põlema.		Pöörduge hooldusesindusse.

Transportimine ja hoiustamine

Transportimine ja hoiustamine

- Tarnitud liitiumioonakud vastavad ohtlike ainete eeskirjade nõuetele.
- Täitke kaubanduslikule transpordile kehtestatud pakendamise ja märgistamise erinõudeid (sh kolmandate osapoolte või ekspediitorite teenuseid kasutades).
- Enne seadme lähetamist konsulteerige isikuga, kes on läbinud ohtlike ainete käitlemise alase erikoolituse. Järgige köiki kehtivaid riiklike eeskirju.
- Enneaku pakendisse asetamist katke lahtised kontaktid isoleerteibiga. Asetage aku pakendisse tihkelt, et see ei saaks liikuma hakata.
- Hoiustamise ja transpordi ajaks tuleb aku eemaldada.
- Asetageaku ja akulaadija kohta, mis on kuiv ja mida ei ähvarda niiskus ega jäätumine.
- Ärge hoidke akut kohas, kus võib tekkida staatiline elekter. Ärge hoidke akut metallkastis.
- Hoidke akut ruumis, mille temperatuur püsib vahemikus $5\ldots 25^{\circ}\text{C}$ ($41\ldots 77^{\circ}\text{F}$) ja kus aku on varjatud otsest päikesevalguse eest.

- Hoidke akulaadijat ruumis, mille temperatuur püsib vahemikus $5\ldots 45^{\circ}\text{C}$ ($41\ldots 113^{\circ}\text{F}$) ja kus akulaadija on varjatud otsest päikesevalguse eest.
- Enneaku pikemaajalist hoiustamist laadige see 30–50% ulatuses täis.
- Hoidke akulaadijat ruumis, mis on suletud ja kuiv.
- Ladustamisel hoidkeaku akulaadijast eemal. Ärge lubage lastel ja teistel volitatama isikutel seadmeid puutuda. Hoidke seadmeid lukustatavas ruumis.
- Enne seadme pikemaajalist hoiustamist puhastage seade ja tehke sellele täishooldus.
- Transportimise ja hoiustamise ajal kasutage tootel olevat transpordikaitset, et vältida inimeste kehavigastusi ja toote kahjustust.
- Kinnitage seade transpordi ajaks turvaliselt.

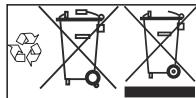
Aku, akulaadija ja seadme kasutuselt kõrvaldamine

Allolev sümbol tähistab, et seade ei kuulu olmejäätmete hulka. Toimetage see elektri- ja

elektroonikajäätmete ringlussevõtukeskusesse. Nii aitate vältida keskkonna ja inimeste kahjustamist.

Lisateavet küsige kohalikelt ametkondadelt, olmejäätmete käitlejatelt või edasimüüjalt.

Märkus: Sümbool asub tootel või toote pakendil.



Tehnilised andmed

Tehnilised andmed

	115iPT4
Mootor	
Tüüp	PMDC 36V
Keti kiirus, m/s	10
Omadused	
Väikse energiatarbega režiim	savE
Ölipaak	
Maht, l/cm ³	0,07/70
Mass	
Ilma akuta (kg/lb)	4,1/9,1
Müratase ¹	
Võrdvärne heliröhutase kasutaja kõrva juures, dB(A)	82,2
Vibratsioonitase ²	
ISO 22867 järgi mõõdetud käepidemete vibratsioonitasemed, m/s ²	
Lühike, m/s ²	2,3
Pikendatud, m/s ²	2,2

Kasutage oma tootes ainult Husqvarna BLi originaalakusid.

Heaksidetud akud

Aku	BLi10
Tüüp	Liitiumionaku
Aku mahtuvus, Ah	2,0

¹ ISO 22868 järgi arvutatakse heliröhutaseme ekvivalent erinevate heliröhutasemete kaalutud dünaamilise energia summana erinevates töötigimustes. Heliröhutaseme ekvivalendi statistilise tüüplevi standardhälve on 1 dB(A).

² Ekvivalentse vibratsioonitaseme kohta toodud andmete tüüpiline statistiline dispersioon (standardhälve) on 2 m/s².

Aku	Bli10	
Nimipinge, V	36	
Kaal, kg	0,8	

Aku	BLi20	
Tüüp	Liitiumioonaku	
Aku mahtuvus, Ah	4,2 (VTC4)	4,0 (HD2)
Nimipinge, V	36	36,5
Kaal, kg/haela	1,2/2,6	1,2/2,6

Heakskiidetud akulaadijad

Akulaadija	QC 80	
Sisendpinge, V	100–240	
Sagedus, Hz	50–60	
Võimsus, W	80	

Lisatarvikud

Juhtplaadi ja saeketi kombinatsioonid

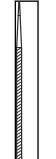
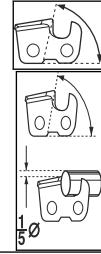
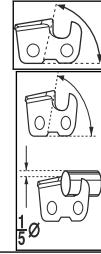
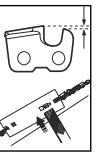
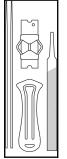
Allpool toodud kombinatsioonid on heakskiidetud vastavalt EL normidele.

Juhtplaat			Saekett	
Pikkus, tollides	Ketisamm, tolli	Saetee laius, mm	Tüüp	Pikkus, veolülide arv
10	1/4"	1,3	Husqvarna H00	58

Saeketi teritamine ja teritusmall

Õige teritusnurga saavutamiseks kasutage soovitatud teritusmalli. Soovitame saeketi teritamiseks alati kasutada soovitatud teritusmalli.

Kui te ei tea, milline saekett on teie seadme jaoks ette nähtud, võtke ühendust hooldusesindusega.

		 mm/tolli	 1 5			 mm/tolli		
	00	4,0 / 5/32	85°	30°	0°	0,65/0,025	5056981-03	5796536-01

EÜ vastavusdeklaratsioon

EÜ vastavusdeklaratsioon

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Roots, tel: +46 36 146500, kinnitab, et oksalöikur **Husqvarna 115iPT4** seerianumbritega alates 2018 ja edasi (aastaarv ja sellele järgnev seerianumber on selgelt märgitud mudeli etiketile) vastavad järgmiste NÖUKOGU DIREKTIIVI nõuetele:

- **2006/42/EÜ** (17. mai 2006), masinadirektiiv;
- **2014/30/EL** (26. veebruar 2014), elekromagnetilise ühilduvuse direktiiv;
- (8. juuni 2011), teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv **2011/65/EL**

Rakendatud on järgmisi standardeid:

EN 62841-1:2015, EN ISO 11680-1:2011, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015

NB 905 Intertek Deutschland GmbH Stangenstraße 1
70771 LEINFELDEN-ECHTERDINGEN, Saksamaa, on
teinud EÜ tüübihindamise vastavalt masinadirektiivi
(2006/42/EÜ) artikli 12 punktile 3b. EÜ
tüübihindamissertifikaat on tähistatud järgmiste
numbriga: **18SHW1417-01**

Huskvarna, 2018-12-10



Pär Martinsson, arendusdirektor (Husqvarna AB
volitatud esindaja ja tehniline dokumentatsiooni vastutav
juht)

TURINYS

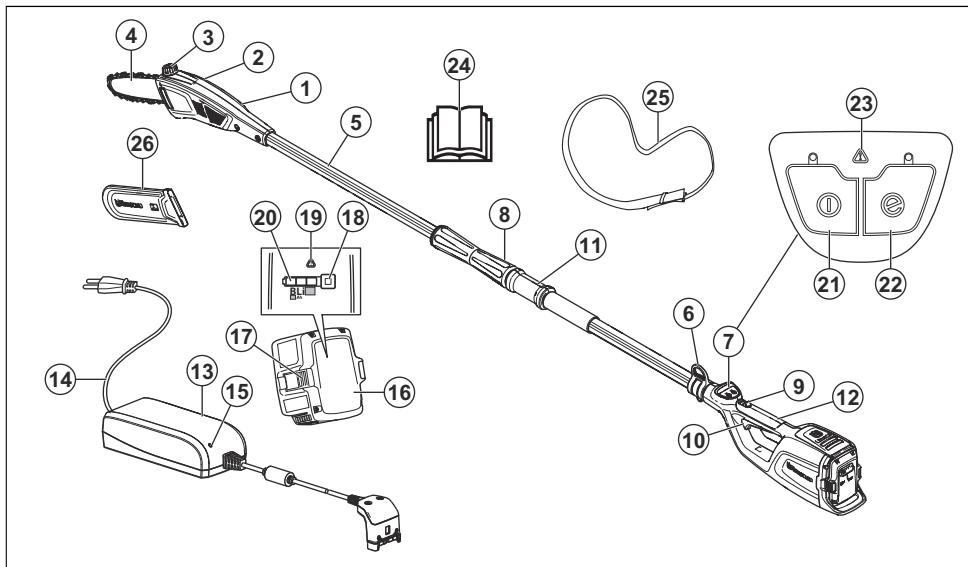
Ivadas.....	26	Gedimai ir jų šalinimas.....	45
Sauga.....	27	Gabenimas ir laikymas.....	46
Surinkimas.....	35	Techniniai duomenys.....	47
Naudojimas.....	36	Priedai.....	48
Techninės priežiūros darbas.....	38	EB atitikties deklaracija.....	50

Ivadas

Naudojimas

Gaminį naudokite šakų ir šakelių kirpimui. Nenaudokite gaminio kitiems darbams.

Gaminio apžvalga



1. Pjūklo galvutė
2. Grandinės įtempimo rankenėlė
3. Grandinės alyvos bakas
4. Kreipiančioji juosta
5. Velenas
6. Laikymo diržų pakabos kabliukas
7. Klaviatūra
8. Teleskopinė funkcija
9. Maitinimo jungiklio fiksatorius
10. Maitinimo jungiklis
11. Priekinė rankena
12. Galinė rankena
13. Akumuliatoriaus įkroviklis
14. Lynelis
15. Maitinimo įjungimo / įspėjamasis šviesos diodas
16. Akumuliatorius
17. Baterijos nuėmimo mygtukai
18. Akumuliatoriaus indikacinis mygtukas
19. Įspėjamasis šviesos diodas
20. Akumuliatoriaus indikacinis šviesos diodas
21. Paleidimo / stabdymo mygtukas
22. „SavE“ mygtukas
23. Įspėjamasis šviesos diodas
24. Naudojimo instrukcija

25. Diržai

26. Transportavimo apsauga

Simboliai ant gaminio



ISPĖJIMAS! Šis gaminys gali būti pavojingas. Aplaidžiai ar netinkamai naudojant gali būti sunkiai ar net mirtinai sužeistas naudotojas ar kiti žmonės. Todėl ypač svarbu perskaityti ir suprasti šias naudojimosi instrukcijas. Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir įsitikinkite, ar viską gerai supratote.



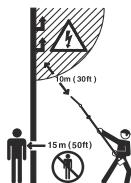
Vietos, kur ant jūsų gali užkristi daiktų, dėvėkite apsauginių šalmą. Naudokite patvirtintas apsaugines ausines. Naudokite patvirtintas akių apsaugos priemones.



Naudokite patvirtintas apsaugines pirštines.



Avékitė patvarius, neslystančius batus.



Šis produktas nerá elektriškai izoliuotas. Jei produktas liečia ar yra arti įtampos laidų, gali kilti pavojujus rimtai ar net mirtinai susižeisti. Elektros energija gali būti perduodama iš vieno taško į kitą taip vadinančiu įtampos lanku. Kuo įtampa aukštesnė, tuo didesniu atstumu elektros energija gali būti perduodama. Elektros energija gali būti perduodama ir per šakas bei kitus daiktus, ypač jei jie yra drėgnai. Visada būkite mažiausiai 10 m atstumu tarp produkto ir įtampos laidų bei / arba daiktų, kurie liečia juos. Jei darbas reikalauja dirbtį mažesniu saugiu atstumu, visada susisiekite su energiją tiekiančią bendrove, norédami užtikrinti, kad prieš pradedant dirbtį įtampa bus atjungta.

Produkto operatorius dirbdamas turi užtikrinti, kad kiti žmonės ar gyvuliai neprieit arčiau nei 15 metrų atstumu.

yyyywwxxxxx

Nominalių parametrų plokštélé su serijos numeriu. **yyyy** – pagaminimo metai, **ww** – pagaminimo savaitė ir **xxxxx** – serijos numeris.

Pasižymėkite: Kiti ant įrenginio pateikti simboliai (lipdukai) skirti specialiems kai kurių rinkų sertifikavimo reikalavimams.



Rodyklės vaizduoja rankenos padėties ribas.



Nuolatinė srovė.



Grandinės alyvos pripildymas.



Gaminys ar gaminio pakuočė nepriskiriamas būtinėms atliekoms. Nuvežkite jį į elektros ir elektronikos įrenginių perdirbimo punktą.



Šis gaminys atitinka taikomas EB direktyvas.

Sauga

Saugos ženklų reikšmės

Ispėjimai, perspėjimai ir pastabos yra skirtos atkrepti dėmesį į ypač svarbias instrukcijos dalis.



PERSPĖJIMAS: Naudojamas, kai naudotojui ar šalia esantiems asmenims kyla mirtingo arba sunkaus sužeidimo pavoju arba, jei nesilaikoma naudotojo instrukcijoje pateiktų nurodymų.



PASTABA: Naudojamas, kai kyla pavojus sugadinti gaminį, kitas medžiagos arba padaryti žalą aplinkai, jei nesilaikoma naudotojo instrukcijoje pateiktų nurodymų.

Pasižymėkite: Naudojama pateikti daugiau, nei būtina esamoje situacijoje, informacijos.

Bendrieji saugos nurodymai



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nuimkite akumuliatorių, kad netycia neįjungtumėte gaminio.
- Šis įrankis gali būti pavojingas, jei būsite neatsargūs arba gaminį naudosite netinkamai. Šis gaminys gali rimtais sužeisti arba pražudyti naudotoją arba aplinkinius.
- Nenaudokite gaminio, jei pasikeitė jo pradinės specifikacijos. Nekeiskite gaminio daliių, neturinčių gamintojo patvirtinimo. Naudokite tik gamintojo patvirtintas dalis. Netinkamai atliekant gaminio techninę priežiūrą galima rimtais arba mirtinai susižeisti.
- Prieš darbą atlikite produkto patikrą. Žr. *Gaminio apsauginės priemonės psl. 31* ir *Techninės priežiūros darbas psl. 38*. Sugadinto produkto nenaudokite. Atlikite šiam vadove nurodytas saugos patikras, techninės priežiūros ir aptarnavimo procedūras.
- Saugokite, kad su gaminiu nežaistų vaikai. Niekuomet neleiskite vaikams ar kitiems asmenims, neapmokytiems naudotis gaminiu ir / arba akumulatoriumi, jais naudotis ar atlikti techninę priežiūrą. Vietos teisės aktuose gali būti nustatytas jauniausias amžius, nuo kurio galima naudoti tokius įrenginius.
- Laikykite gaminį užrakintoje patalpoje, kad jo nepasiektų vaikai arba neįgalioti asmenys.
- Akumuliatorių laikykite ten, kur jos negali pasiekti vaikai.
- Be gamintojo leidimo jokiui atveju negalima keisti originalios gaminio konstrukcijos. Būtinai naudokite originalias atsargines dalis. Nesuderinti konstrukcijos pakeitimai bei neprietaikyti detalės gali sukelti rimtus operatoriaus ir pašalinii asmenų kuno sužalojimus ir net mirti.

Pasižymėkite: Naudojimą gali reglamentuoti nacionaliniai arba vietas teisės aktai. Laikykite nustatyti taisykių.

Bendrieji įspėjimai dėl saugos naudojant elektros įrankius



PERSPĖJIMAS: Perskaitykite visus įspėjimus dėl saugos ir instrukcijas. Nesiilaikydami įspėjimų ir instrukcijų galite sukelti gaisrą, gauti elektros smūgį ir (ar) rimtai susižeisti.

Pasižymėkite: Saugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, nes jų gali prireikti vėliau. Terminas „elektros įrankis“ įspėjimuose reiškia iš elektros tinklo maitinamą (laidinį) elektros įrankį arba akumuliatoriumi maitinamą (belaidį) elektros įrankį.

Sauga darbo vietoje

- Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta.** Netvarkingose arba tamsoje darbo vietose dažnai įvyksta nelaimės.
- Nenaudokite elektros įrankių sprogiose aplinkose, pavyzdžiu, ten, kur yra lengvai užsidegančių skytių, duju arba dulkių.** Elektros įrankiai kibirkščiuoja, todėl gali užsiliepsnoti dulkės arba garai.
- Naudodami elektros įrankį, neleiskite arti būti vaikams ir pašaliniams asmenims.** Išsibaškę galite prarasti įrenginio kontrolę.

Elektrosauga

- Elektros įrankių kištukai turi atitikti elektros lizdus.** Niekada nebandykite kokiui nors būdu perdaryti kištuko. Jei naudojate žemintus elektros įrankius, nenaudokite jokių kištukų adapterių. Jeigu kištukai nėra perdaryti ir atitinka elektros lizdus, elektros smūgio pavojus yra mažesnis.
- Nesilieskite prie elektros laidininkų paviršių, pavyzdžiui, vamzdžių, radiatorių, viryklių ir šaldytuvų.** Jei kūnas taps elektros laidininku, iškils elektros smūgio pavojus.
- Nelaikykite elektros įrankių lietuje arba drėgnoje aplinkoje.** Į įrenginį patekęs vanduo padidina elektros smūgio pavojų.
- Tinkamai naudokite laidą.** Niekada neneškite įrankio laikydami už laidą, netraukite jo ir nebandykite traukdami už jo ištraukti elektros įrankio kištuką. Laikykite laidą atokiai nuo šilumos šaltinių, tepalų, aštrių briaunų ar judančių dalių. Dėl pažeistų arba susipainiojusių laidų padidėja elektros smūgio rizika.
- Jei elektros įrankį naudojate lauke, naudokite lauke skirtą naudoti ilgintuvą.** Naudojant lauke skirtą naudoti ilgintuvą, sumažėja elektros smūgio rizika.
- Jeigu elektros įrankį būtina naudoti drėgnoje aplinkoje, naudokite žemintimo grandinės pertraukikliu (IGP) apsaugotą maitinimo šaltinį.** Naudojant IGP, sumažėja elektros smūgio pavojus.

Asmens sauga

- Pavojinga! Nedirbkite arti elektros energijos linijų.** Irenginius nesukurtas taip, kad apsaugotų nuo elektros smūgio, jei ivyktų salytis su virš galvos esančiomis elektros linijomis. Peržiūrėjė vietines taisykles sužinokite, koks yra saugus atstumas nuo virš galvos esančių elektros linijų, ir prieš padėdami naudoti aukštąja pojev su pjūklo grandine įsitikinkite, kad darbinė padėtis yra saugi.
- Naudodami elektros įrankį, būkite budrūs, stebékite savo veiksmus ir vadovaukitės sveiku protu.** Nenaudokite elektros įrankio, jei esate pavargę, apsviaigę nuo narkotikų, alkoholio arba vaistų. Dirbant elektros įrankiais netgi akimirksnis neatidumo gali tapti sunkaus sužeidimo priežastimi.
- Naudokite asmenines apsaugines priemones.** Visuomet užsidėkite akių apsaugos priemones. Dėl atitinkamomis sąlygomis naudojamų apsauginių priemonių, pavyzdžiu, respiratorių, neslystančių apsauginių batų, šalmo arba apsauginių ausinių, sumažėja sužeidimų rizika.
- Saugokités atsitsiktinio išjungimo.** Prieš prijungdami iрenginį pri maitinimo šaltinio ir (arba) akumuliatorij bloko, paimdami arba nešdami iрenginį, įsitikinkite, kad jungiklis yra išjungimo (OFF) padėtyje. Jei nešeite elektros įrankį laikydami pіršt ant jungiklio ar prijungsite jį prie maitinimo šaltinio, kai jungiklis yra iјungimo padėtyje, gali iуkti nelaiminges atsikimas.
- Prieš iјungdam ielektros įrankį, pašalinkite iš jo visus reguliavimo raktus ar veržiliarakčius.** Besisukančioje elektros įrankio dalyje paliktas veržiliarakčis arba raktas gali sužeisti.
- Per plačiai neužsimokite.** Visada tvirtai stovėkite ant koju ir laikykite paisiusvyra. Tokiu būdu geriau kontroliuosite elektros įrankį netiketose situacijose.
- Apsirenkite tinkamai.** Niekada nedėvėkite palaidų drabužių ar papuošalų. Nelaikykite plaukų, drabužių ir pirštinų arti judančių dalių. Palaidi drabužiai, papuošalai arba ilgi plaukai gali įklūti į judančias dalis.
- Jeigu naudojate įtaisus, skirtus dulkių surinkimo iрenginiams prijungiti, įsitikinkite, kad jie tinkamai prijungiti ir naudojami.** Naudojant dulkių surinkimo iрenginius, sumažėja su dulkémis susijusių pavojų rizika.
- Igudę naudotis įrankiais ir prie jų priprate nenustokite pažyti įrankių saugos principų.** Dėl neatsargių veiksmų galite rimtais susižeisti vos per akimirką.
- Tikrasis vibracijos dydis elektrinio iрenginio darbo metu gali skirtis nuo nurodytos suminės vertės, kadangi tai priklauso nuo iрenginio naudojimo būdų. Operatoriai turi naudoti atitinkamas saugos priemones, kurios pasirenkamos įvertinus realias darbo sąlygas (atsižvelgiant į visas darbo ciklo fazes, t.y. iрenginio išjungimo (nenaudojimo) trukmę, darbo tuščiaja eiga ir realaus pjovimo trukmes).

Elektros įrankių naudojimas ir priežiūra

- Dirbdami su elektros įrankiu nenaudokite jégos.** Naudokite savo darbu išankam elektros įrankį. Naudojant tam tikslui skirtą elektros įrankį, darbas bus atliktas saugiau ir greičiau.
- Jeigu paspaudus jungiklij elektros įrankis neįsijungia arba neišsijungia, nenaudokite įrankio.** Elektros įrankis, kurio nepavyksta tinkamai valdyti jungikliu, kelia pavojų ir turi būti taismos.
- Prieš reguliuodami elektros įrankius, keisdami priedus arba padėdami saugoti, ištraukite maitinimo laidą kištuką iš elektros lizdo ir (arba) atjunkite akumuliatorių bloką.** Laikantis šių prevencinės apsaugos priemonių, sumažėja netycinio elektros įrankio iјungimo rizika.
- Nenaudojamus elektros įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir neleiskite naudoti elektros įrankio asmenims, kurie nemoka juo naudotis arba nėra susipažinę su šiomis instrukcijomis. Nekvalifikotų naudotojų rankose elektros įrankiai yra pavojingi.**
- Prižiūrėkite elektros įrankius.** Patirkrinkite, ar sureguliuotos ir nestringa judančios dalys, ar nėra sulūžusios dalių ir kitų veiksnių, kurie gali daryti įtaką elektros įrankio veikimui. Prieš naudojant, sugedusij elektros įrankį reikia sutaisyti. Daug nelaimingu atsikitimų iуyksta dėl netinkamai prižiūrimų elektros įrankių.
- Pjovimo įrankiai turi būti pagalaisti ir švarūs.** Tinkamai prižiūrēti pjovimo įrankiai su aštriomis pjovimo briaunomis rečiau užstringa ir juos paprašiau valdyti.
- Elektros įrankius, priedus, įrankių galastuvus ir pan. naudokite taip, kaip nurodyta šiose instrukcijose, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliekančią darbą.** Naudodami elektros įrankį ne pagal paskirtį, galite sukelti pavojingą situaciją.

Akumuliatoriinių įrankių naudojimas ir priežiūra

- Akumuliatorius kraukite tik gamintojo nurodytu įkrovikliu.** Įkroviklis, tinkamas vienam akumuliatorių blokui, gali sukelti gaisro pavojų, naudojamas kitam akumuliatorių blokui įkrauti.
- Elektros įrankius naudokite tik su jiems skirtais akumuliatorių blokais.** Naudojant bet kokį kita akumuliatorių bloką kyla sužeidimo ir gaisro pavojus.
- Nenaudojamat akumuliatorių blokų laikykite toliau nuo metalinių daiktų, galinčių sukurti jungtį tarp gnybtų, pavyzdžiu savarželių, monetų, raktų, vinių, varžtų ir kitų smulkų metalinių daiktų.** Trumpai sujungtas akumuliatorius gnybtus gali kilti gaisras arba galite nudegti.
- Esant nepalankioms sąlygomis, iš akumuliatoriaus gali imti tekėti skystis.** Nelieskite jo. Ant odos netycia patekusį skystį nuplaukite vandeniu. Skysčiu patekus į akis kreipkités medicininės pagalbos. Iš

akumulatoriaus ištékėjės skystis gali sudirginti arba nudesinti.

- **Nenaudokite pažeisto arba modifikuoto akumulatorių bloko arba įrankio.** Naudojant pažeistus ar modifikuotus akumulatorius, jų veikimas gali būti neprognozuojamas ir jie gali sukelti gaisrą, sprogimą ar sužaloti.
- **Saugokite akumulatorių bloką arba įrankį nuo ugnies ir didelės temperatūros.** Sąlytis su ugnimi arba 130 °C temperatūra gali sukelti sprogimą.
- **Laikykites visų įkrovimo nurodymų ir neijkraukite akumulatorių bloko ar įrankio, esant nurodytame diapazone neišsitenkančiai temperatūrai.** Netinkamai įkraunant arba esant nurodytame diapazone neišsitenkančiai temperatūrai gali būti pažeistas akumulatorius ir padidėti gaisro tikimybė.

Techninė priežiūra

- **Elektros įrankio techninę priežiūrą privalo atlikti kvalifikuotas remonto specialistas, naudodamas tik tokias pačias pakaitines dalis.** Tokiu būdu bus užtikrinta elektros įrankio sauga.

Aukštapojovės saugos įspėjimai – asmeninė sauga

- **Naudodamai šią aukštapojovę, laikykite visas kūno dalis atokiau pjūklo grandinės.** Prieš įjungdami aukštapojovę išsitinkinkite, kad jis prie nieko nesiliečia. Bent trumpam atitraukus dėmési nuo veikiančios aukštapojovės, jis gali įtraukti jūsų drabužius ar kūno dalis.
- **Visada tvirtai laikykite aukštapojovę už rankenų – dešine ranka už užpakalinės rankenos, kaire – už priekinės rankenos.** Jeigu pjūklą laikysite sukeitę rankas, galite sunkiai susižeisti, todėl niekuomet taip nedarykite.
- **Aukštapojovę laikykite tik už izoliuotų rankenos paviršių, nes pjūklo grandinė gali paliesi paslepštus laidus ar savo pačios kabelį.** Pjūklo grandinėmis susilietus su laidu, kuriuo teka elektros srovė, atviros metalinės aukštapojovės dalys gali išsilektrinti ir operatorius gali gauti elektros smūgi.
- **Užsidėkite akių apsaugos priemones. Be to, rekomenduojame dėvėti apsaugines klausos, galvos, rankų ir kojų priemones.** Tinkamos apsauginės priemonės sumažina sužėidimo pavoju skrijeiant atplaisioms ar atsitiktinio prisilietimo pavoju.
- **Nenaudokite grandininio pjūklo medyje, ant kopėčių, ant stogo arba nestabilaus pagrindo.** Taip naudojant grandininį pjūklą galima rūmtai susižeisti.
- **Visuomet tvirtai stovékite ant kojų ir pjaukite grandininį pjūklu tik tuomet, kai stovite ant nejudančio, tvirto ir lygaus paviršiaus.** Stovédami ant tokių nestabilų paviršių galite prarasti pusiausvyrą ar nesuvaldyti aukštapojovės.
- **Pjaudami įtemptą šaką saugokitės, kad ji neatšoktu atgal.** Atsileidus medžio skaidulų įtampa,

įtempta šaka gali atsirenkti į pjūklo naudotoją ir (ar) išmušti aukštapojovę iš rankų.

- **Ypač atsargiai pjaukite krūmus ir jaunus medelius.** Aukštapojovė gali įstigti plonuose kamienuose ir atšokti į jus arba išversti iš kojų.
- **Vadovaukitės juostos ir grandinės sutepimo, grandinės įtempimo ir keitimino instrukcijomis.** Netinkamai įtempta ar sutepta grandinė gali nutrukti arba pjaunant pjūklas gali atšokti atgal.
- **Išjungtą grandininį pjūklą neškite paémę už priekinės rankenos ir laikydami kuo toliau nuo savęs.** Aukštapojovę neškite ir laikykite tik uždėjė kreipiančiosios juostos gaubtą. Tinkamai laikant aukštapojovę, mažėja pavojus atsikitinai prisiliesti prie besusikančios grandinės.
- **Pjaukite tik medieną. Nenaudokite aukštapojovę ne pagal paskirtį.** Pavyzdžiui, aukštapojove nepjaukite metalo, plastiko, mūro ar kitų ne medinių statybinių medžiagų. Naudodamai aukštapojovę ne pagal paskirtį, galite sukelti pavojingas situacijas.
- **Rankenos visuomet turi būti sausos ir švarios (neišteptos alyva ar tepalais).** Alyvuotos rankenos būna slidžios, todėl galite nesuvaldyti pjūklo.
- **Nebandykite nuleisti medžio, kol nežinote visų grėsmių ir kaip jų išvengti.** Nuleidžiant medį operatorius arba aplinkiniai gali rūmtai susižeisti.
- **Ši aukštapojovė nėra skirta medžiamams nuleisti.** Naudojant aukštapojovę nenumatyta paskirtimi operatorius arba aplinkiniai gali rūmtai susižeisti.
- **Pradedantiesiems pjovėjams primygintai rekomenduojame pradžioje pasimokyti pjauti rastus, pasidėjus ant ožio malkoms pjauti ar atitinkamos atramos.**

Atatrankos priežastys ir operatoriaus apsauga

Atatranka gali įvykti pjovimo juostos galui palietus daiktą arba medžio pjūvio vietai susispaudus ir sugnybus aukštapojovę. Kai kuriais atvejais juostos galio prisišilietimas gali sukelti staigiai atvirkštinę reakciją, kai kreipiamoji juosta atšoka į viršų ir atgal į operatorių. Jeigu kreipiamosios juostos galas įstranga, aukštapojovė gali staigiai atšokti atgal į operatorių. Dėl bet kurios iš šių reakcijų galite nesuvaldyti aukštapojovės ir sunkiai susižeisti. Niekuomet nepasitikėkite vien tik aukštapojovėje įtaisytomis saugos priemonėmis. Kaip aukštapojovės naudotojas jūs turite pati saugotis nelaimingu atsitikimui ir pasirūpinti keliomis saugumo priemonėmis. Atatranka įvyksta dėl netinkamo aukštapojovės naudojimo ir (arba) netinkamų naudojimo procedūrų arba sąlygų ir jos galima išvengti, laikantis tinkamų saugumo priemonių, nurodytų toliau.

- **Aukštapojovę laikykite abiem rankomis tvirtai suėmę jos rankenas ir stovékite taip, kad galėtumėte atlaikyti atatrankos smūgi.** Operatorius gali valdyti atatrankos jėgas, jeigu jis tinkamai elgiasi. Nepaleiskite aukštapojovės.

- Nesistenkite pasiekti tolimos šakos ir nepjaukite nieko aukščiau už savo pečių liniją.** Taip išvengsite netycinių pjūklo galo prisilietimo ir geriau valdysite aukštapojevę netikėtomis aplinkybėmis.
- Naudokite tik gamintojo nurodytas atsargines kreipiančiasios juostas ir aukštapojoves.** Dėl netinkamų atsarginių kreipiančiųjų juostų ir aukštapojovių gali nutrūkti grandinė ir (arba) galite patirti atatranką.
- Laikykites gamintojo pateiktų aukštapojovių galandimo ir techninės priežiūros instrukcijų.** Sumazinus gylio matuoklio aukštį gali padidėti atatranka.

Bendrieji aukštapojovės saugos įspėjimai

Laikykites visų nurodymų, kai valote užstrigusią medžiąagą, laikote aukštapojovę arba atliekate jos techninę priežiūrą. Isitikinkite, kad jungiklis išjungtas, o akumulatorių blokas išimtas. Dėl netikėto aukštapojovės išjungimo, kai valoma užstrigusi medžiąaga arba atliekama techninė priežiūra galima sunkiai susižeisti.

Asmeninės apsauginės priemonės

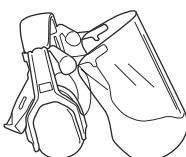


PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamasi gaminj, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Naudodami įrenginį būtinai dėvėkite patvirtintas asmenines apsauginės priemonės. Asmeninės apsauginės priemonės nepadės visiškai išvengti pavojaus susižeisti, tačiau nelaimingo atsitikimo atveju mažiau nukentėsite. Leiskite prekybos atstovui padėti pasirinkti tinkamą įrangą.
- Jei yra tikimybė, kad jums ant galvos gali nukristi sunkus objektas, naudokite šalmą.

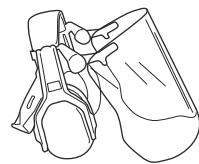


- Naudokite patvirtintas apsauginės ausines.



- Naudokite patvirtintas akių apsaugos priemonės. Jei naudojamas apsauginis skydelis, turi būti nešiojami ir patvirtinti apsauginiai akiniai. Patvirtinti apsauginiai

akiniai yra tie, kurie atitinka JAV ANSI Z87.1 standartą arba ES EN 166 standartą.



- Kai būtina, pvz., montuojant, apžiūrint arba valant pjovimo įrangą, užsimaukite pirštines.



- Apsiaukite apsauginiais auliniais batais arba batais neslidžiais padais.



- Naudokite kelnes su apsauga nuo pjūklo.
- Vilkėkite iš stiprios medžiagos pagamintus drabužius. Būtinai mūvėkite tvirtas, ilgas kelnes, vilkėkite aprangą ilgomis rankovėmis. Nevilkėkite laisvų drabužių, kurių gali užkibti už krūmokšnių ir šakų. Nenešiokite papuošalų, trumpų kelnių, atvirų batų ir nevaikščiokite basomis. Saugiai susisekitė plaukus aukščiau pečių.
- Netoliiese turi būti pirmosios pagalbos vaistinėlė.



Gaminio apsauginės priemonės



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodamasi gaminj, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

Šiame skyriuje aprašyti gaminio saugos priemonės, jų paskirtis ir patarimai, kaip atlikti patikros ir priežiūros darbus, siekiant užtikrinti tinkamą gaminio veikimą. Žr. instrukcijas skyriuje *Gaminio apžvalga* psl. 26 ir sužinokite, kokioje vietoje tos dalys yra gaminyje.

Gaminio tarnavimo laikas gali sutrumpėti, o nelaimingų atsitikimų pavojus gali padidėti, jei gaminys nebus tinkamai prižiūrimas, o aptarnavimas ir (arba) remonto darbai nebus atliekami profesionaliai. Prieikus daugiau informacijos, prašome kreiptis į artimiausią techninės priežiūros atstovą.



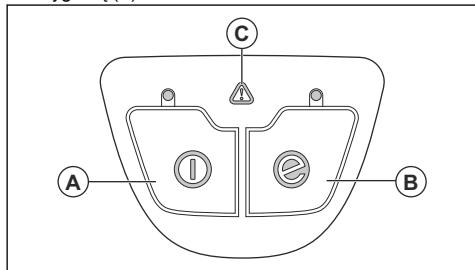
PERSPĖJIMAS: Niekada nenaudokite gaminio, kurio apsauginės dalys yra pažeistos. Gaminio saugos įranga turi būti tikrinama ir prižiūrima taip, kaip yra aprašyta šiame skyrelyje. Jei gaminys neatitinka bet kurio iš šių kontrolinių reikalavimų, kreipkitės į savo techninės priežiūros atstovą dėl gaminio remonto.



PASTABA: Iрenginio techninė priežiūra ir taismas reikalauja specialaus pasirengimo. Tai ypač susiję su iрenginio saugos įranga. Jei jūsų iрenginyje neatitiks nors vieno iš žemiau pateiktų kontrolės reikalavimų, kreipkitės į sertifikuotą remonto dirbtuvę. Mes garantuojame profesionalų aptarnavimą ir priežiūrą. Jei iрenginio pardavėjas neatlieka aptarnavimo, paprašykite jo duoti artimiausiosios remonto dirbtuvės adresą.

Klaviatūros patikra

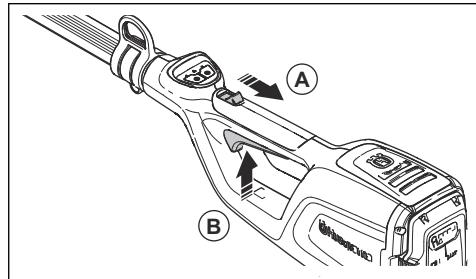
1. Paspauskite ir laikykite paleidimo / stabdymo mygtuką (A).



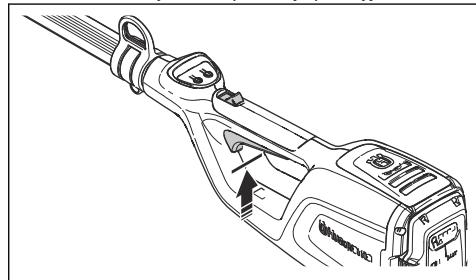
- a) Gaminys įjungtas, kai šviečia šviesos diodas.
 - b) Gaminys išjungtas, kai užgessta šviesos diodas.
2. Informacijos apie „Save“ mygtuko funkciją žr. „Save“ funkcijos įjungimas psl. 38.
 3. Jeigu įsižiebia arba mirksi išpėjamasis indikatorius (C), žr. Gedimai ir jų šalinimas psl. 45.

Maitinimo jungiklio užrakto patikra

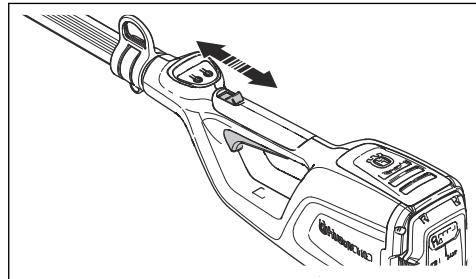
Maitinimo jungiklio fiksatorius apsaugo nuo atsiklinčio išjungimo. Nuspaudus fiksatoriu (A) maitinimo jungiklis (B) atleidžiamas. Atleidus rankeną, tiek maitinimo jungiklis, tiek jo fiksatorius grįžta į pradinę padėtį.



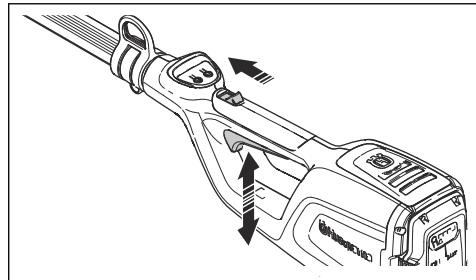
1. Įsitikinkite, kad maitinimo jungiklis yra užfiksotas, kai fiksatorius yra savo pradinėje padėtyje.



2. Paspauskite maitinimo jungiklį ir patirkinkite, ar atleistas jis grįžta į savo pradinę padėtį.



3. Įsitikinkite, kad maitinimo jungiklis ir jo užraktas laisvai juda ir kad grįžimo spyruoklė veikia tinkamai.



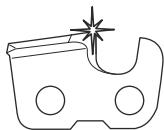
4. Ijunkite gaminį, žr. Gaminio paleidimas psl. 37.
5. Ijunkite didžiausiu greičiu.
6. Atleiskite maitinimo jungiklį ir įsitikinkite, kad pjovimo įtaisas visiškai sustoja.

Saugos nurodymai pjovimo įranga

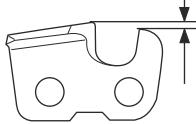


PERSPĒJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

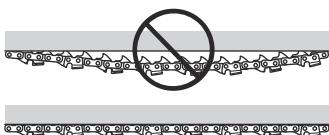
- Naudokite tik rekomenduojamus kreipiančiosios juostos / pjūklo grandinės derinius ir šlifavimo įrangą. Instrukcijų ieškokite *Techninės priežiūros darbas ps.* 38.
- Naudodami grandininį pjūklą arba atlikdami jo priežiūrą, mūvėkite apsaugines prištines. Nejudantį pjūklo grandinę taip pat gali sužaloti.
- Pasirūpinkite, kad pjovimo dantukai visada būtų gerai išgalasti. Laikykites instrukcijų ir naudokite rekomenduojamą dildės šablona. Pažeista arba netinkamai pagalsta pjūklo grandinė padidina nelaimingų atsitikimų pavojų.



- Tinkamai nustatykite gylio reguliavimo ribotuvą. Laikykites instrukcijų ir naudokite rekomenduojamą gylio reguliavimo ribotuvo nustatymą. Per didelis gylio ribotuvo nustatymas padidina atatrankos smūgį pavojų.

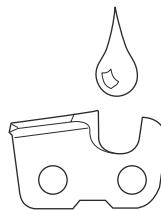


- Isitinkinkite, kad pjūklo grandinė tinkamai įtempta. Jei pjūklo grandinė nėra prigludusi prie kreipiančiosios juostos, ji gali nukristi. Dėl netinkamo pjūklo grandinės įtempimo padidėja kreipiančiosios juostos, pjūklo grandinės ir grandinės varančiosios žvaigždutės nusidėvėjimas. Žr. *Priedai ps.* 48.



- Reguliariai atlikite pjovimo įrangos techninę priežiūrą ir tinkamai ją sutepkite. Jei pjūklo grandinė nėra tinkamai sutepta, padidėja kreipiančiosios juostos,

pjūklo grandinės ir grandinės varančiosios žvaigždutės nusidėvėjimas.



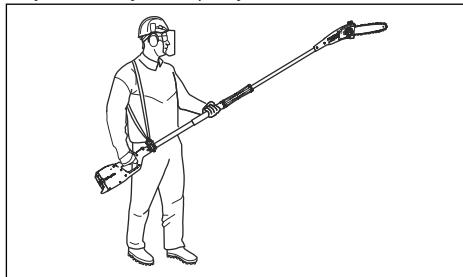
Naudojimo saugos instrukcijos



PERSPĒJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite ir laikykites toliau nurodytų įspėjimų.

- Užtikrinkite, kad dirbant prie jūsų arčiau nei 15 metru (50 pėdų) neprišiartintų žmonių ar gyvūnai. Kai toje pačioje darbo vietoje dirba keli naudotojai, saugus atstumas yra 15 m. Antraip kyla pavojus rimtai susižeisti. Kam nors priartėjus, nedelsdami sustabdykite gaminį. Niekada nesisukinėkite su gaminiu prieš tai neįsitikinę, ar už jūsų nieko nėra.
- Niekada nenaudokite gaminio esant nepalankioms oro sąlygoms, pavydžiuui, esant tirštam rūkui, stipriai lyjant, esant dideliam šalčiui ir pan. Dėl per karšto aplinkos oro gaminys gali perkasti. Darbas blogu oru vargina ir dažnai atsiranda kitų pavojų, pvz., apledėjusi žemę, žaibavimas, nenuspėjama medžio kritimo kryptis ir pan.
- Neleiskite vaikams naudoti gaminio ar būti arti jo. Įrenginjų užvesti labai paprasta, todėl neprižiūrimi vaikai gali lengvai tai padaryti. Tai reiškia, jog iškyla pavojus sunkių susižeisti. Kai neprižiūrite įrenginio, visuomet atjunkite bateriją.
- Užtikrinkite, kad žmonės, gyvuliai ar kiti objektai nepaveiks jūsų pjovimo įtaiso valdymo ir jų nepasieks pjovimo įtaisas arba pjovimo įtaiso sviesti palaidi objektais.
- Jeigu dėvite apsaugines ausines, būkite atidūs, kad išgirstumėte galimus įspėjamuosius signalus ar šūksnius. Išjungus įrenginį visada nusiuinkite apsaugines ausines.
- Ilgalaikė vibracija gali pakenkti silpnos kraujų apytakos žmonių kraujų apytakai ir nervų sistemai. Pajute pernelyg stiprios vibracijos sukelius simptomus, kreipkitės į gydytoją. Simptomai yra nutirpimas, nejautumas, būdamas, dilgsėjimas, skausmas, silpnumas, odos spalvos ir būklės pakitimai. Šie simptomai dažniausiai pasireiškia pirštuose, plaštakose ir riešuose.
- Jokiomis sąlygomis nenaudokite pjovimo įrangos, jei neįrengta pripažinta apsauga. Jei sumontuota netinkama ar netvarkinga apsauga, tai gali būti sunkių sužeidimų priežastimi.

- Prieš atlikdami gaminio priežiūros darbus visada sustabdykite gaminį, išimkite akumuliatorių ir įsitikinkite, kad pjovimo įranga sustojusi. Galandimo instrukcijų nesilaikymas žymiai padidina pjuklo grandinės atatranksos smūgio pavoju.
- Jei tam tikroje situacijoje nežinosite kaip pasielgti, teiraukitės specialisto. Kreipkitės į pardavėją ar aptarnavimo dirbtuvės. Nedirbkite darbo, kurio nemokate ar jaučiatės nepakankamai kvalifikuotas.
- Nedirbkite darbo, kurio nemokate ar jaučiatės nepakankamai kvalifikuotas.
- Niekada nedirbkite gaminiu, jei esate pavargęs, išgėrės alkoholio ar vartojate medikamentus, kurie gali veikti Jūsų regėjimą, nuovoką ar koordinaciją.
- Kai pjovimo juostos galas paliečia nejudantį objektą, gaminys gali būti stipriai atmettas šalin. Tai vadinamoji atatranka. Atatranka gali būti tokis stiprus, kad gaminys / operatorius bus nustumtas bet kuria kryptimi ir įrenginys taps nevaldomas. Nepjaukite pjovimo juostos galų.
- Niekada nenaudokite įrenginį, jei nelaimės atveju nebūtų kaip iškvesti pagalba.
- Stovėkite išlaikydamis gerą pusiausvyrą ir ant stabilius pagrindą. Įsitikinkite, kad galite saugiai judėti iki stovėti. Apžiūrėkite, ar jūsų darbo vietoje nėra kliūčių, pavyzdžiui, išsikišusiu medžių šaknų, akmenų, šakų, griovių, jei kartais tektų greitai pasitraukti. Labai atsargiai dirbkite ant stačių šlaitų.
- Visuomet patikrinkite darbo vietą. Pašalinkite visus palaidus daiktus, pavyzdžiui, akmenis, stiklo šukes, viniš, plieninę vielą, virvės galiliukus ir pan., kurie gali būti išmetami arba išspinti į pjovimo įrangą.
- Ypač atsargus būkite pjaunant įsitempusius medžiatus. Įtemptas medis gali netikėtai sugrižti į pirminę padėtį prieš ar po pjovimo. Jei Jūs stovėsite iš neteisingos pusės ir netinkamai parinksite pjovimo vietą, atšokdamas medis gali kliudyti Jus ar įrenginį taip, kad Jūs neteksite pusiausvyros. Abiem atvejais galite sunkiai susiseisti.
- Tvirtai laikykite pusiausvyrą ir tvirtai remkитесь į žemę kojomis.
- Naudokite diržą gaminio svoriui laikyti ir jo valdymui paleginti.
- Gaminį visada laikykite abiem rankomis. Gaminį laikykite dešinėje kūno pusėje.



- Sustabdykite gaminį prieš pernešdami jį į kitą darbo vietą. Jei pernešate gaminį tolėliau ar

transportuojate, pritvirtinkite transportavimui skirtą apsauginį elementą.

- Suaikyvinto įrenginio niekada nedékite ant žemės, jei jo nematote.
- Jei gaminys turi būti naudojamas žemesnéje nei -10 ° temperatūroje, prieš pradedant darbą produktas ir akumulatorius turi būti laikomas šildomoje patalpoje bent 24 valandas.
- Niekada nestovékite tiesiai po pjaunama šaka. Tai gali sunkų rūptą arba mirtiną sužeidimą.
- Dirbdami prie antžeminų elektros linijų, laikykites taikomų saugos reikalavimų.
- Šis produktas néra elektriškai izoliuotas. Jei produktas liečia ar yra arti įtampos laidų, gali kilti pavojus rimtai ar net mirtinai susižeisti. Elektros energija gali būti perduodama iš vieno taško į kitaip taip vadinamu įtampos lanku. Kuo įtampa aukštesnė, tuo didesniu atstumu elektros energija gali būti perduodama. Elektros energija gali būti perduodama ir per šakas bei kitus daiktus, ypač jei jie yra drėgnai. Visas būkite mažiausiai 10 m atstumu tarp produkto ir įtampos laidų bei / arba daiktų, kurie liečia juos. Jei darbas reikalauja dirbtį mažesniu saugiu atstumu, visada susisiekiite su energiją tiekiančią bendrove, norédami užtikrinti, kad prieš pradedant dirbtį įtampa bus atjungta.
- Netvarkinga pjovimo įranga padidina nelaimingų atsitikimų pavojų.

Akumulatorių naudojimo sauga



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Naudokite tik mūsų įrenginiui rekomenduojamus BLi akumulatorius. Akumulatoriai turi koduotą programinę įrangą.
- Naudokite tik BLi akumulatorius, kurie yra įkraunami tik kaip Husqvarna įrenginių maitinimo šaltiniai. Kad išvengtumėte sužeidimų, nenaudokite akumulatoriaus kaip kitų gaminijų maitinimo šaltinio.
- Elektros smūgio pavojus. Nejunkite akumulatoriaus gnybą prie raktų, atsuktuvų ar kitų metalinių daiktų. Galite suketi akumulatoriaus trumppai, jungimą.
- Nenaudokite neįkraunamų akumulatorių.
- Nekiškite objektų į akumulatoriaus oro angas.
- Saugokite akumulatorių nuo tiesioginių Saulės spindulių, karščio ar atviros ugnies. Akumulatorius gali sukelti terminius ir (arba) cheminius nudeginimus.
- Saugokite akumulatorių nuo lietaus ir drėgmės.
- Saugokite akumulatorių nuo mikrobangų ir aukšto slėgio.
- Nebandykite akumulatoriaus išmontuoti ar sulaužyti.
- Venkite akumulatorinės rūgšties patekimo ant odos. Akumulatorinė rūgštis gali pažeisti odą ir ją nudeginti. Jei akumulatorinė rūgštis patektų į akis, jų netrinkite, tačiau mažiausiai 15 minučių skalaukite vandeniu. Jeigu akumulatorinės rūgšties pateko ant

- odos, nuplaukite tą vietą dideliu kiekiu vandens su muiliu. Kreipkitės į gydytoją.
- Akumulatorių naudokite nuo -10 °C (14 °F) iki 40 °C (104 °F) temperatūroje.
 - Nevalykite akumulatoriaus ar įkroviklio vandeniu. Žr. *Irenginio, akumulatorius ir akumulatorių įkroviklio valymas psl. 45*
 - Nenaudokite sugadinto arba pažeisto akumulatoriaus.
 - Laikykite akumulatorius atokiau nuo metalinių daiktų, pavyzdžiu, vinių, varžtu, juvelyrinių dirbinių.
 - Saugokite akumulatorių nuo vaikų.

Įkroviklio sauga



PERSPĒJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nesilaikant saugos instrukciją, kyla elektros smūgio arba trumpojo jungimo rizika.
- Naudokite tik kartu su gaminiu pateiktą akumulatoriaus įkroviklį. QC įkroviklių naudokite tik įkraudami BLi atsarginius akumulatorius.
- Nebandykite išmontuoti akumulatoriaus įkroviklio.
- Nenaudokite sugadinto arba pažeisto akumulatoriaus įkroviklio.
- Nekelkite akumulatoriaus įkroviklio už maitinimo laido. Norėdami atjungti akumulatoriaus įkroviklių nuo elektros lizdo, traukite už kištuko. Netraukite už elektros laido.
- Visus kabelius ir jungiamuosius laidus laikykite toliau nuo vandens, alyvos ir aštriių briaunų. Būkite atidūs, kad kabelio neprispaustų objektai, pvz., durys, tvoros ar pan.
- Nenaudokite akumulatoriaus įkroviklio šalia degių arba koroziją sukkeliančių medžiagų. Išsitinkite, kad akumulatoriaus įkroviklis neuždengtas. Pastebėjė dūmus ar liepsnų, ištakite akumulatoriaus įkroviklio kištuką.
- Įkraukite akumulatorių tik gerai védinamoje patalpoje, saugodami nuo Saulės spindulių.

Nekraukite akumulatoriaus lauke. Nekraukite akumulatoriaus drėgnomis sąlygomis.

- Akumulatorių įkroviklių naudokite nuo 5 °C (41 °F) iki 40 °C (104 °F) temperatūroje. Įkroviklių naudokite gerai védinamoje, sausoje ir nedulkėtoje aplinkoje.
- Nekiškite objektų į įkroviklio aušinimo angas.
- Neprijunkite akumulatorių įkroviklio gnybtų prie metalinių daiktų, kadangi taip užtrumpinsite akumulatorių įkroviklį.
- Naudokite patvirtintus ir nepažeistus elektros tinklo lizdus. Išsitinkinkite, kad akumulatoriaus įkroviklio laidas yra nepažeistas. Jei naudojami jungiamieji kabeliai, išsitinkinkite, kad jie nepažeisti.

Priežiūros saugos instrukcijos



PERSPĒJIMAS: Prieš atlikdami gaminio techninę priežiūrą, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Prieš atlikdami techninę priežiūrą, kitą patikrą ar montuodami įrenginių, išimkite akumulatorių.
- Operatorius gali atlikti tik tokius priežiūros ir techninės priežiūros darbus, kurie aprašyti šiame operatoriaus vadove. Dėl didesnių techninės priežiūros ir aptarnavimo darbų kreipkitės į techninės priežiūros atstovą.
- Nevalykite akumulatoriaus ar įkroviklio vandeniu. Stiprus ploviklis gali sugadinti įrenginių.
- Neatliekant techninės priežiūros trumpėja įrenginio naudojimo laikas ir didėja nelaimingų atsitsikimų pavojus.
- Visiems techninės priežiūros ir remonto darbams atlikti būtini specialūs mokymai, ypač atliekant su sauga susijusios įrangos priežiūrą. Jeigu atlikus techninę priežiūrą patvirtinti ne visi šiame naudotojo vadove nurodyti punktai, kreipkitės į techninės priežiūros atstovą. Garantuojame, kad jis suteiks profesionalią priežiūrą ir atliks gaminio techninės priežiūros darbus.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

Surinkimas

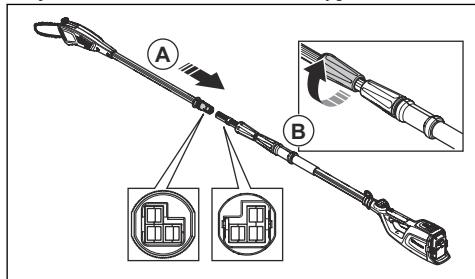
Ivadas



PERSPĒJIMAS: Prieš surinkdami gaminį perskaitykite ir supraskite skyrių apie saugą.

Veleno surinkimas

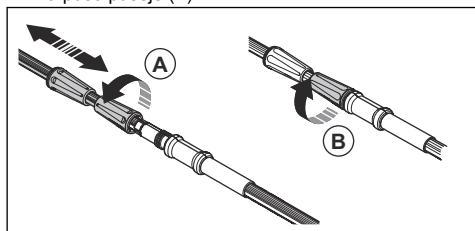
1. Įsitikinkite, kad elektros kištukai sulygiuoti.



2. Visiškai sujunkite veleno (A) galus.
3. Priveržkite sukamają rankeną veleno pjovimo galvutės pusėje (B).

Teleskopinės rankenos ilgio reguliavimas

1. Atskukite sukamają rankeną veleno akumulatoriaus korpuso pusėje (A).



Naudojimas

Funkcijų patikra prieš įrenginio naudojimą

1. Patikrinkite oro įsiurbimo angą, ar nėra nešvarumų ir pažeidimų. Šepeteliu iš įrenginio išvalykite žolę ir lapus.
2. Įsitikinkite, kad gaminys veikia tinkamai.
3. Priveržkite visas veržles ir varžtus.
4. Įsitikinkite, kad pjūklo galvutė pritvirtinta tinkamai.
5. Patikrinkite, ar nepažeista pjovimo galvutė, pvz., ar nėra įtrūkimų. Pakeiskite pjovimo galvutę, jei ji pažeista.
6. Įsitikinkite, kad gaubtai nepažeisti ir pritvirtinti tinkamai.
7. Patikrinkite, ar nepažeistas apsaugas.
8. Įsitikinkite, kad apsaugas yra tinkamai pritvirtintas. Nenaudokite gaminio be apsaugo.

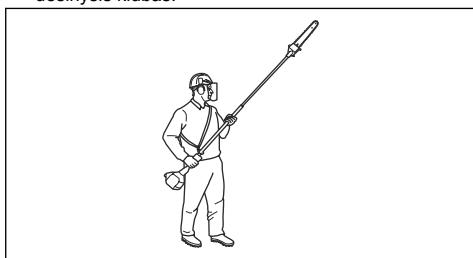
2. Nustatykite patogų veleno ilgi.

3. Priveržkite sukamają rankeną (B).

Laikymo diržų reguliavimas

Naudodami gaminį visada naudokite diržą. Diržas padeda maksimaliai valdyti naudojamą gaminį, naudojant diržą sumažinamas rankų ir nugaros nuovargis.

1. Užsidėkite antpetinį diržą
2. Užkabinkite gaminį ant laikymo diržo pakabos kabliukui.
3. Laikymo diržų ilgi sureguliuokite taip, kad pakabos kabliukas būtų tame pačiam aukštyste kaip Jūsų dešinysis klubas.



Akumuliatorių įkroviklio prijungimas

1. Prijunkite įkroviklį prie informacineje plokštėje nurodytos įtampos ir dažnio maitinimo šaltinio.
2. Prijunkite kištuką prie įzeminto lizdo. Akumuliatorius įkroviklio LED indikatorius vieną kartą sumirksts žaliai.

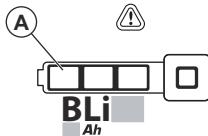
Pasižymėkite: Akumuliatorius nebus kraunamas, jeigu akumuliatoriaus temperatūra aukštesnė negu 50 °C / 122 °F. Jeigu temperatūra aukštesnė negu 50 °C / 122 °F, akumuliatorių įkroviklis aušins akumuliatorių.

Norėdami prijungti akumuliatorių prie įkroviklio

Pasižymėkite: Jeigu naudojate įrenginį pirmą kartą, įkraukite akumuliatorių. Naujas akumuliatorius įkrautas tik 30 %.

1. Įsitikinkite, kad akumuliatorius sausas.

- Prijunkite akumulatorių prie įkroviklio.
- Įsitinkinkite, kad įjungtas žalias akumulatorių įkroviklio indikatorius. Tai reiškia, kad akumulatorius prijungtas prie akumulatorių įkroviklio.
- Išsižiebus visiems akumulatoriaus šviesos diodams (A), akumulatorius yra visiškai įkrautas.



- Norédami atjungti akumulatoriaus įkroviklį nuo elektros lizdo, traukite už kištuko. Netraukite už laidą.
- Iš įkroviklio išmikite akumulatorių.

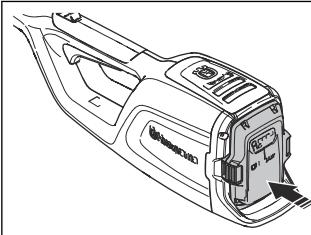
Pasižymėkite: Daugiau informacijos žr. akumulatoriaus ir akumulatorių įkroviklio instrukcijoje.

Akumulatoriaus prijungimas prie įrenginio



PERSPĖJIMAS: Įrenginyje naudokite tik Husqvarna originalius akumulatorius.

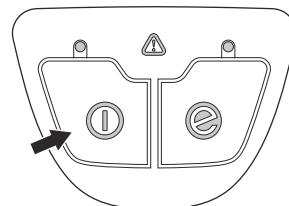
- Įsitinkinkite, kad akumulatorius visiškai įkrautas.
- Įstatykitė akumulatorių į gaminio akumulatoriaus laikiklį. Akumulatorius turi lengvai įsistatyti į laikiklį. Jeigu nepavyksta, vadinas įstatomas netinkamai.



- Stumkite apatinę akumulatoriaus dalį ir visiškai įstumkite į akumulatoriaus laikiklį. Akumulatorius bus užfiksotas tada, kai išgirsste spragtelejimą.
- Įsitinkinkite, kad fiksatoriai tinkamai įsityvintino.

Gaminio paleidimas

- Paspauskite ir palaikykite įjungimo mygtuką, kol išsižiebus žalias šviesos diodas.



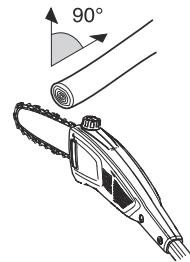
- Valdykite greitį naudodami maitinimo jungiklį.

Šakų pjovimas

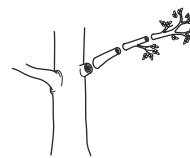


PERSPĖJIMAS: Būkite labai atidūs dirbdami, kai virš galvos nutiestos elektros linijos. Krentančios šakos gali sukelti trumpajį jungimą.

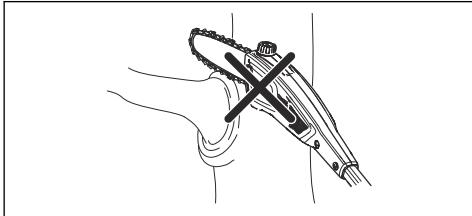
- Jei tik galima, atsistokite taip, kad šaką galėtumėte pjauti tinkamu kampu.



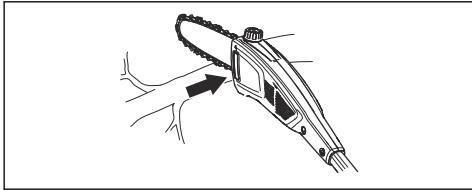
- Dideles šakas pjaukite dalimis, kad geriau numatytumėte jų kritimo vietą. Taip pat atkreipkite dėmesį, kad krentančios šakos gali atšokti nuo žemės ir kliudyti operatorių.



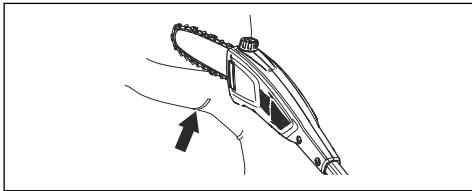
- Nepjaukite auglio ties jo pagrindu, nes tokia vieta lėčiau gis ir padidės užteršimo grybeliu pavojus.



- Naudokite ties pjovimo galvute esantį stabdiklį, kad pjaudami turėtumėte atramą. Tokiu būdu išvengsite pjovimo įtaiso šokinėjimo ant šakos.



- Prieš pjaudami visą šaką šiek tiek ipjaukite ją iš apačios. Tokiu būdu apsaugosite ją nuo lūžimo, dėl kurio lėčiau gytu pažeista vieta ir medžiui būtų padaryta didelė žala. Pjūvis neturėtų būti gilesnis negu $\frac{1}{2}$ šakos storio, kad neužstrigtų pjūklas. Traukiant pjovimo įtaisą iš šakos grandinė turi suktis, kad įtaisas neįstrigtu medyje.



- Įsitikinkite, kad pagrindas yra patogus stovėti, o darbui netrukdo jokios šakos, akmenys ar medžiai.

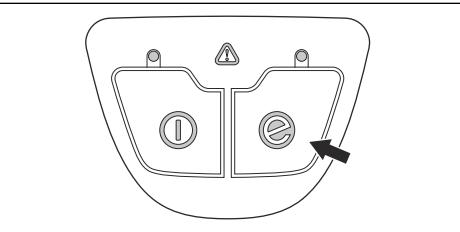


PERSPĖJIMAS: Pjovimo įtaiso maitinimo jungiklį galima naudoti tik matant visą pjovimo įtaisą.

„SavE“ funkcijos išjungimas

Šis gaminys turi „SavE“ funkciją. Funkcija „SavE“ leidžia naudoti akumuliatorių keik įmanoma ilgiau.

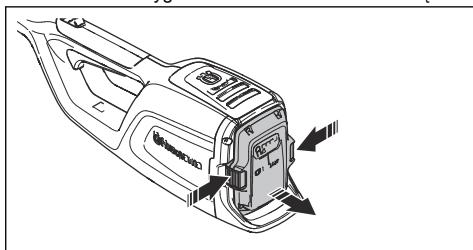
- Paspauskite „SavE“ mygtuką. Užsidega šviesos diodas, kuris rodo, kad funkcija išjungta.



- Paspauskite mygtuką „SavE“ dar kartą, kad išjungtumėte funkciją.

Gaminio sustabdymas

- Atleiskite maitinimo jungiklį.
- Paspauskite ir laikykite nuspaustą stabdymo mygtuką, kol išsijungs žalias šviesos diodas.
- Išimkite iš įrenginio akumuliatorių. Paspauskite 2 atlaivinimo mygtukus ir ištraukite akumuliatorių.



Įvadas



PERSPĖJIMAS: Prieš atlikdami produkto priežiūros darbus, perskaitykite ir supraskite saugos skyrių.



PERSPĖJIMAS: Prieš atlikdami gaminio priežiūros darbus, išimkite akumuliatorių.

Priežiūros grafikas



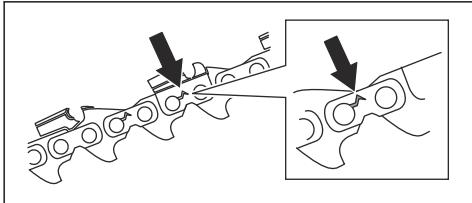
PERSPĖJIMAS: Prieš atlikdami priežiūros darbus išimkite akumuliatorių.

Toliau pateiktas būtinų gaminio priežiūros darbu sąrašas. Jei reikia papildomos informacijos, žr. užduotis priežiūros skyriuje.

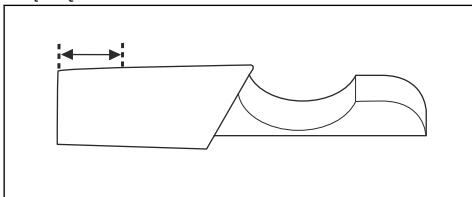
Techninės priežiūros darbas	Kasdien	Kiekvieną savaitę	Kiekvieną mėnesį
Nuvalykite išorines gaminio dalis sausa šluoste. Nenaudokite vandens.	X		
Įsitikinkite, kad tinkamai veikia ir nepažeistas išjungimo ir išjungimo mygtukas.	X		
Patikrinkite, ar maitinimo jungiklio ir paties mygtuko fiksavimo funkcija veikia saugiai.	X		
Įsitikinkite, kad visi valdikliai veikia ir nėra pažeisti.	X		
Rūpinkitės, kad rankenos būtų sausos ir švarios. Įsitikinkite, kad ant rankenų nėra alyvos ir tepalų.	X		
Įsitikinkite, kad pjūklo grandinės gaudytuvas nepažeistas. Pakeiskite pjūklo grandinės gaudytuvą, jei jis pažeistas.	X		
Patikrinkite, ar gerai priveržtos veržlės ir varžtai.	X		
Nuvalykite alyvos bakelio dangtelį	X		
Įsitikinkite, kad tinkamai veikia akumuliatorius atlaisvinimo mygtukai ir akumulatorius fiksuojamas prie gaminio.	X		
Apžiūrekite, ar akumulatorius įkroviklis nepažeistas ir veikia tinkamai.	X		
Įsitikinkite, kad akumulatorius nepažeistas.	X		
Patikrinkite, ar akumulatorius įkrautas.	X		
Įsitikinkite, kad akumulatorius įkroviklis nepažeistas.	X		
Patikrinkite visus kabelius, movas ir jungtis. Patikrinkite, ar jos nepažeistos ir nepurvino.		X	
Nuvalykite pjūklo grandinės gaudytuvą.		X	
Patikrinkite jungtis tarp akumulatoriaus ir gaminio. Patikrinkite jungtį tarp akumulatoriaus ir akumulatoriaus įkroviklio.			X
Įsitikinkite, kad nepažeista pjūklo galvutė. Pakeiskite pjovimo galvutę, jei ji pažeista.	Visus pjūklo grandinės priežiūros darbus turi atlikti įgaliotas Husqvarna atstovas.		
Patikrinkite grandinės varančiosios žvaigždu-tės nusidėvėjimą.	Pakeiskite varančiąją žvaigždętę po maždaug 100 valandų darbo arba dažniau, jei reikia.		

Pjovimo įrangos patikrinimas

1. Išsitinkite, kad kniedės ir sujungimai neįskilę ir nėra laisvų kniedžių. Jei reikia, pakeiskite.

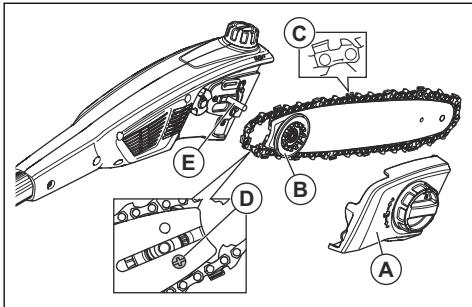


2. Išsitinkite, kad pjūklo grandinė lengvai sulenkama. Pakeiskite pjūklo grandinę, jei ji standi.
3. Palyginkite pjūklo grandinę su nauja pjūklo grandinę, kad nustatytumėte, ar kniedės ir grandys nesusidėvėjusios.
4. Keiskite pjūklo grandinę, kai ilgiausia pjovimo danties dalis yra trumpesnė, nei 4 mm / 0,16 col. Taip pat pakeiskite pjūklo grandinę, jei pjovikliai iškišę.



Kreipiančiosios juostos keitimas

1. Pasukite fiksavimo rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite apsauginį gaubtą (A).



2. Išimkite kreipiančiąją juostą su pritvirtinta pjūklo grandine.
3. Nuimkite pjūklo grandinę nuo kreipiančiosios juostos.
4. Ištraukite varžtą ir išimkite pavarą. Laikykite pavarą šalia.
5. Pritvirtinkite pavarą varžtu (D) prie naujos kreipiančiosios juostos.
6. Išstatykite pjūklo grandinę į kreipiančiosios juostos griovelį.

7. Užmaukite kreipiančiąją juostą ir pavarą (B) ant kreipiančiosios juostos kaiščio (E).
8. Uždékite pjūklo grandinę aplink varančiąją žvaigždutę. Išsitinkite, kad pjovimo dantukai nukreipti nuo varančiosios žvaigždutės (C).
9. Uždenkite apsauginį gaubtą (A) ir pasukite fiksavimo rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę.
10. Priveržkite pjūklo grandinę. Instrukcijas žr. *Pjūklo grandinės įtempimo reguliavimas* psl. 43.

Pjūklo grandinės keitimas

1. Pasukite fiksavimo rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite apsauginį gaubtą (A).



2. Išimkite kreipiančiąją juostą su pritvirtinta pjūklo grandine.
3. Nuimkite pjūklo grandinę nuo kreipiančiosios juostos.
4. Išstatykite naują pjūklo grandinę į kreipiančiosios juostos griovelį.
5. Užmaukite kreipiančiąją juostą ir pavarą (B) ant kreipiančiosios juostos kaiščio (E).
6. Uždékite pjūklo grandinę aplink varančiąją žvaigždutę. Išsitinkite, kad pjovimo dantukai nukreipti nuo varančiosios žvaigždutės (C).
7. Uždenkite apsauginį gaubtą (A) ir pasukite fiksavimo rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę.
8. Priveržkite pjūklo grandinę. Instrukcijas žr. *Pjūklo grandinės įtempimo reguliavimas* psl. 43.

Pjūklo grandinės galandimas

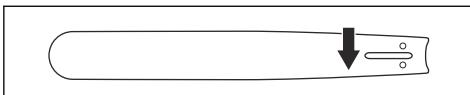
Informacija apie kreipiančiąją juostą ir pjūklo grandinę



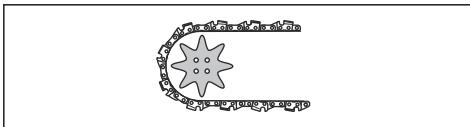
PERSPĖJIMAS: Naudodamini grandininį pjūkľą arba atlikdami jo priežiūrą, mūvėkite apsaugines pirštines. Nejudanti pjūklo grandinė taip pat gali sužaloti.

Pakeiskite susidėvėjusią arba pažeistą kreipiančiąją juostą arba pjūklo grandinę Husqvarna rekomenduojamais kreipiančiosios juostos arba pjūklo grandinės deriniais. Tai būtina, norint palaikyti produkto saugumo funkcijas. Pakaitinių rekomenduojamų juostų ir grandinių derinių sąrašą rasite *Priedai* psl. 48.

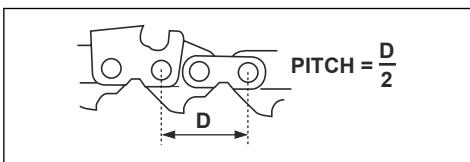
- Kreipiančiosios juostos ilgis, col. / cm. Informaciją apie kreipiančiosios juostos ilgi paprastai galima rasti jos gale.



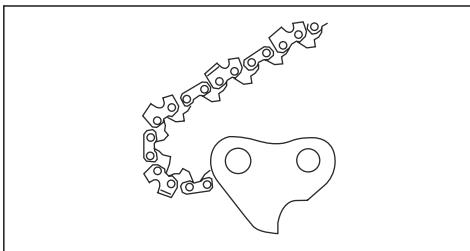
- Juostos žvaigždutės dantų skaičius (T).



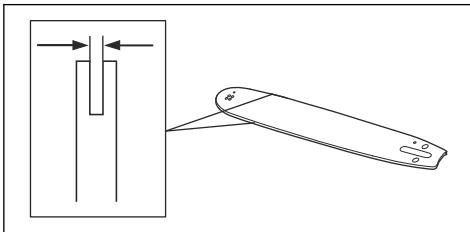
- Grandinės žingsnis, tarpai tarp pjūklo grandinės varančiųjų narelių turi atitikti tarpus tarp juostos žvaigždutės ir varančiosios žvaigždutės dantų.



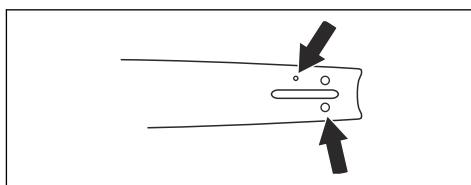
- Varančiųjų narelių skaičius Varančiųjų narelių skaičių nulemia kreipiančiosios juostos tipas.



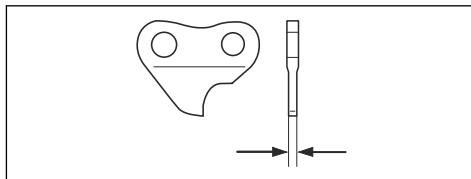
- Juostos grovelio plotis, col. / cm Kreipiančiosios juostos grovelio plotis turi būti toks pat, kaip ir grandinės varančiųjų narelių plotis.



- Pjūklo grandinės tepimo skylės ir skylės grandinės įtempimui. Kreipiančioji juosta privalo tiki gaminiu.



- Varantysis narelis, mm / col.

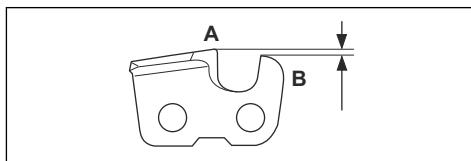


Bendra informacija apie pjoviklių palandinimą

Nenaudokite atšipusios pjūklo grandinės. Jei pjūklo grandinė atšipusi, turite labiau spausti, kad kreipiančioji juosta prieitų per medį. Jei pjūklo grandinė labai atšipusi, nebus medienos pjovenų, tik pjovimo dulkės.

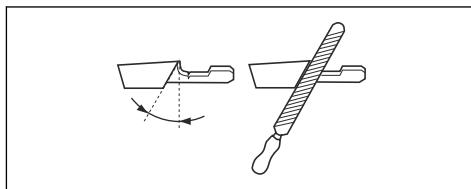
Aštri pjūklo grandinė lengvai eina per medį, o medienos pjovenos yra ilgos ir stambios.

Pjaunantis dantis (A) ir gylio reguliavimo ribotuvas (B) kartu sudaro pjūklo grandinės pjaunamają dalį, pjovimo dantuką. Aukščio skirtumas tarp šių dviejų dalių sudaro pjovimo gylį (gylio reguliavimo ribotuvo nustatymą).

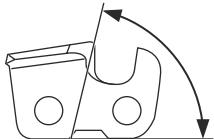


Galāsdami pjoviklį, atsižvelkite į toliau nurodytus dalykus.

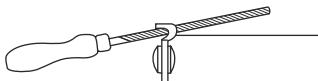
- Galandimo kampas



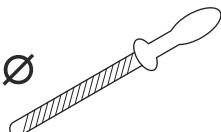
- Pjovimo kampas



- Dildės padėtis



- Apvaliosios dildės skersmuo



Nelengva tinkamai pagalasti pjūklo grandinės neturint tinkamos išangos. Naudokite Husqvarna galandimo šablono Taip galésite pasiekti geriausius pjovimo rezultatus, o atatrankos pavoju sumažinti iki minimumo.

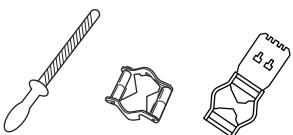


PERSPĖJIMAS: Atatrankos jéga smarkiai padidėja, jei nesilaikote galandimo nurodymų.

Pasižymėkite: Jei reikia informacijos apie pjūklo grandinės galandimą, žr. *Pjovimo dantukų galandimas* psl. 42.

Pjovimo dantukų galandimas

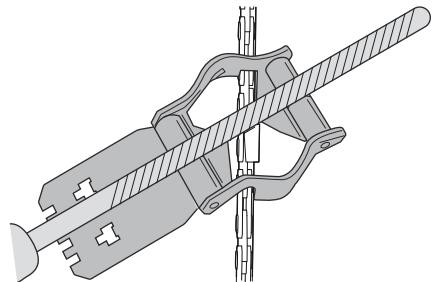
- Galaskite pjovimo dantukus naudodamiesi apvaliaja dilde ir galandimo šablonu.



Pasižymėkite: Jei reikia informacijos, kurį galandimo šabloną Husqvarna rekomenduoja jūsų pjūklo grandinei, žr. *Priedai* psl. 48.

- Tinkamai uždékite galandimo šabloną ant pjovimo dantuko. Žr. kartu su galandimo šablonu pateiktą instrukciją.

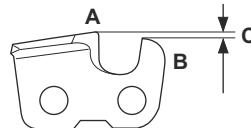
- Braukite dilde nuo vidinės pjovimo dantukų pusės link išorinės pusės. Traukdami spauskite silpniau.



- Pagalaskite visus pjovimo dantukus vienoje pusėje.
- Apverskite gaminį ir pagalaskite dantukus kitoje pusėje.
- Patirkinkite, ar visi pjovimo dantukai yra vienodo ilgio.

Bendroji informacija, kaip koreguoti gylio reguliavimo ribotuvą

Gylio reguliavimo ribotuvu nustatymas (C) mažėja, kai galandate pjovimo dantuką (A). Norint pjauti maksimaliu našumu, būtina pagalasti gylio reguliavimo ribotuvą (B), kad pjautumėte naudodamis rekomenduojamą gylio reguliavimo ribotuvu nustatymą. Jei reikia instrukcijų, kaip tinkamai nustatyti pjūklo grandinės gylio reguliavimo ribotuvą, žr. *Techniniai duomenys* psl. 47.



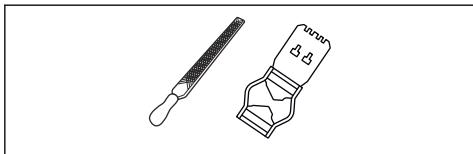
PERSPĖJIMAS: Per didelis gylio reguliavimo ribotuvu nustatymas padidina pjūklo grandinės atatrankos pavoju!

Gylio reguliavimo ribotuvu nustatymas

Prieš koreguodami gylio reguliavimo ribotuvą arba galasdami pjoviklius, žr. instrukcijas *Bendra informacija apie pjoviklių palandinimą* psl. 41. Mes rekomenduojame reguliuoti ribotuvą po kas trečio pjūklo grandinės galandimo.

Mes rekomenduojame ribotuvui naudoti mūsų galandimo šabloną tam, kad būtų pasiekta tinkamas

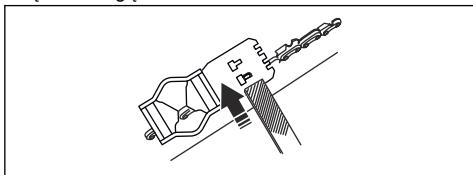
ribotuvo matmuo ir tinkamas gylio reguliavimo ritinėlio kampas.



1. Plokščiaja dilde ir gylio reguliavimo ribotuvu įrankiu sureguliukite gylio reguliavimo ribotuvą. Naudokite tik Husqvarna galandimo šabloną tam, kad būtų pasiektais tinkamas ribotuvo matmuo ir tinkamas gylio reguliavimo ritinėlio kampas.
2. Padėkite gylio reguliavimo ribotuvu įrankį ant pjūklo grandinės.

Pasižymėkite: Daugiau informacijos, kaip naudoti gylio reguliavimo ribotuvą, rasite įrankio pakuotėje.

3. Naudokite plokščiąją dildę gylio reguliavimo ribotuvu daliai, kuri išlenda pro gylio reguliavimo ribotuvu įrankio angą.



Pjūklo grandinės įtempimo reguliavimas

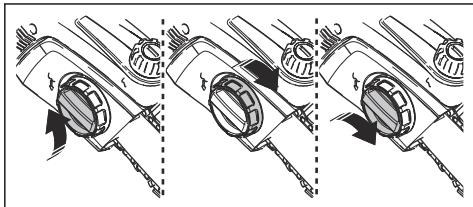


PERSPĒJIMAS: Netinkamai įtempta pjūklo grandinė gali nušokti nuo kreipiančiosios juostos ir rintai arba mirtinai sužeisti.

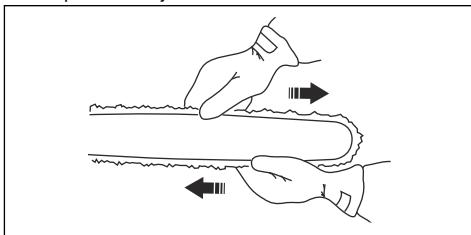
Naudojama pjūklo grandinė pailgėja. Svarbu reguliarai reguliuoti pjūklo grandinės įtempimą, kad jis būtų tinkamas. Prieš naudodami gaminį patikrinkite pjūklo grandinės įtempimą. Pjūklo grandinę įtempkite kuo labiau, bet ją turi būti įmanoma laisvai sukti aplink ranką.

Pasižymėkite: Nauja pjūklo grandinė turi įvažinėjimo laikotarpį. Šiuo laikotarpiu įtempimą tikrinkite dažniau.

1. Pasukite fiksavimo rankenelę prieš laikrodžio rodyklę, kad atblokuotumėte grandinės įtempimo reguliatorių.



2. Pasukite grandinės įtempimo reguliatorių pagal laikrodžio rodyklę, kad priveržtumėte pjūklo grandinę. Kuo labiau įtempkite pjūklo grandinę. Ji turi būti įtempta prie kreipiančiosios juostos.
3. Patikrinkite, ar galite pjūklo grandinę rankomis laisvai sukti aplink ir ar ji standžiai prigludusi prie kreipiančiosios juostos.



4. Pasukite fiksavimo rankenelę pagal laikrodžio rodyklę, kad užfiksuočtumėte grandinės įtempimo reguliatorių.

Pjovimo įrangos suteimas



PERSPĒJIMAS: Dėl blogo pjovimo įrangos tepimo grandinė gali trūkti ir sunkiai ar net lemingai sužeisti.

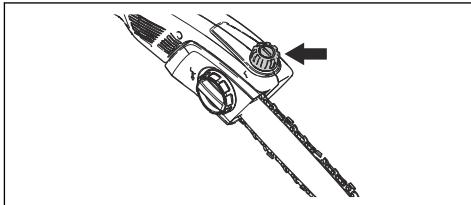


PERSPĒJIMAS: Nenaudokite panaudotos alyvos! Panaudota alyva yra kenksminga žmonėms, gaminiui ir aplinkai.

Pjūklo grandinės alyva

- Naudokite gerai su pjūklo grandine sukimbantį pjūklo grandinės alyvą. Pjūklo grandinės alyva turi išlaikyti klampumą visomis oro sąlygomis, pvz., karštą vasarą ir šaltą žiemą.
- Naudokite „Husqvarna“ grandinės alyvą, norėdami ilgiausio pjūklo grandinės tarnavimo laiko ir norėdami kuo labiau sumažinti žalą aplinkai. Jei „Husqvarna“ pjūklo grandinės alyvos neturite, naudokite išprastą pjūklo grandinės alyvą.
- Vietovėse, kur pjūklo grandinių tepimo alyvos nėra, naudokite EP 90 transmisijos alyvą.

Alyvos bakelyje reguliariai tikrinkite alyvos lygi, kad išvengtumėte pjūklo grandinės ir kreipiančiosios juostos pažeidimo.



Alyvos įpylimas

Pripildykite grandinės alyva praėjus 1 valandai po darbo arba išsikrovus akumuliatoriu.

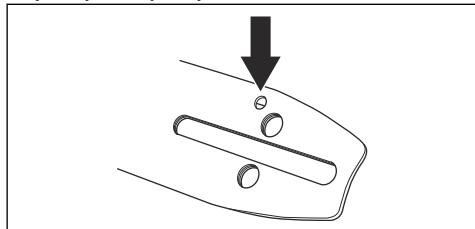
1. Atidarykite grandinės galutės viršuje esantį alyvos dangtelį.
2. Įpilkite „Husqvarna“ pjūklo grandinių alyvos.
3. Uždékite alyvos bakelio dangtelį.

Pjūklo grandinės suteptimo tikrinimas

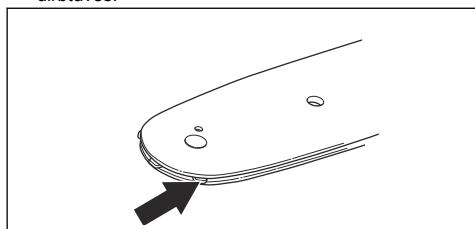
1. Užveskite įrenginį ir leiskite jam veikti 3/4 visų apskuk. Nukreipkite kreipiančiosios juostos galą į šviesų paviršių, esantį beveik 20 cm (8 col.) atstumu.
2. Po 1 minutės veikimo ant šviesaus paviršiaus turėtumėte matyti alyvos paliktą liniją.
3. Jei alyvos linijos praėjus 1 minutei nematote, išvalykite kreipiančiosios juostos alyvos kanala. Išvalykite kreipiančiosios juostos briaunos tarpelį.
4. Užveskite gaminį ir leiskite jam veikti 3/4 visų apskuk. Nukreipkite juostos galą į šviesų paviršių, esantį beveik 20 cm (8 col.) atstumu.
5. Po 1 minutės veikimo ant šviesaus paviršiaus turėtumėte matyti alyvos paliktą liniją.
6. Jei alyvos linijos praėjus 1 minutei nematote, kreipkitės į patvirtintą pardavėją.

Patikrinimas, ar įrenginys tinkamai tepamas

1. Patikrinkite, ar neužsikimšęs tepalo kanalas pjūklo juoste. Išvalykite, jei būtina.

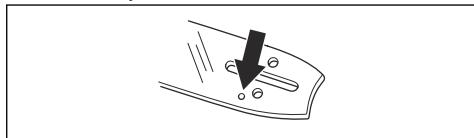


2. Patikrinkite, ar neužsikimšęs tepalo kanalas transmisijos korpuse. Išvalykite, jei būtina.
3. Patikrinkite, ar kreipiančiosios juostos žvaigždutė sukas laisvai. Jei grandinės tepimo sistema neveikia ir po to, kai atlikote visas aukščiau išvardytas patikras, kreipkitės į jus aptarnaujančias remonto dirbtuvės.

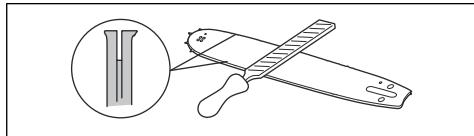


Norint patikrinti kreipiančiąją juostą

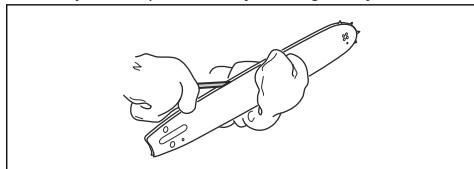
1. Įsitinkinkite, kad alyvos kanalus neužblokuotas. Jei reikia, išvalykite.



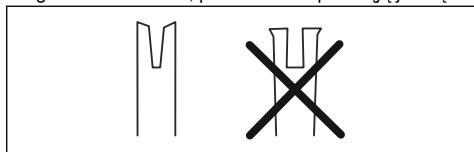
2. Patikrinkite, ar ant kreipiančiosios juostos briaunas nėra šerpetų. Dilde pašalininkite nelygumus.



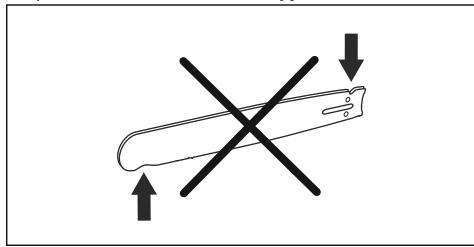
3. Išvalykite kreipiančiosios juostos griovelį.



4. Apžiūrėkite, ar nesusidėvėjės kreipiančiosios juostos griovelis. Jei reikia, pakeiskite kreipiančiąją juostą.



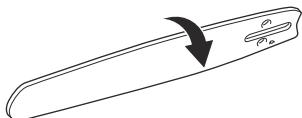
5. Patikrinkite, ar kreipiančiosios juostos galas néra pažeistas arba labai susidėvėjės.



6. Patikrinkite, ar laisvai sukas juostos žvaigždutė ir ar neužsikimusi juostos žvaigždutės tepimo anga. Jei reikia, išvalykite ir sutepkite.



7. Kasdien apsukite kreipiančiąją juostą, kad ji tarnautų ilgiau.



3. Prieš naudodami, patirkinkite ar švarūs akumulatorius ir akumulatorių įkroviklio gnybtai.
4. Šepečiu nuvalykite aplink alyvos bakelio dangtelį.
5. Nuvalykite vidinį apsauginio gaubto paviršių šepečiu.

Akumulatoriaus ir akumulatoriaus įkroviklio patikra

1. Patirkinkite, ar nepažeistas akumulatorius, pvz., nėra įtrūkimų.
2. Patirkinkite, ar nepažeistas akumulatorių įkroviklis, pvz., nėra įtrūkimų.
3. Isitikinkite, kad akumulatoriaus įkroviklio prijungimo laidas nepažeistas ir be įtrūkimų.

Gedimai ir jų šalinimas

Klaviatūra

Problema	Galimi gedimai	Galimas sprendimas
Mirksi žalios spalvos paleidimo šviesos diodas.	Nepakankama baterijos įtampa.	Įkraukite akumulatorių.
Mirksi raudonos klijodos LED indikatorius.	Perkrova.	Pjovimo įtaisas yra užsikirtęs. Sustabdykite gaminių. Išimkite akumulatorių. Pašalinkite nepageidaujanamas medžiagas nuo pjovimo įtaiso. Atlaisvinkite grandinę.
	Temperatūros svyrapimai.	Leiskite produktui atvėsti.
	Maitinimo jungiklis ir paleidimo mygtukas spaudžiami vienu metu.	Atleiskite maitinimo jungiklį ir nuspauskite užvedimo mygtuką.
Nepavyksta paleisti gaminio.	Akumulatoriaus jungtyse yra purvo.	Išvalykite akumulatoriaus jungtis suspaustu oru ar minkštū šepečiu.
Užsidega raudonas klijodos LED indikatorius.	Jeigu būtina, atlikite gaminio priežiūros darbus.	Kreipkitės į techninio aptarnavimo atstovą.

Akumulatorius

Problema	Galimi gedimai	Galimas sprendimas
Mirksi žalios spalvos šviesos diodas.	Nepakankama baterijos įtampa.	Įkraukite akumulatorių.

Problema	Galimi gedimai	Galimas sprendimas
Mirksi raudonas klaidos LED indikatorius.	Akumulatorius tuščias.	I kraukite akumulatorių.
	Temperatūros svyrapimai.	Akumulatorių naudokite nuo -10°C (14°F) iki 40°C (104°F) temperatūroje.
	Viršijampis.	Iš įkroviklio išimkite akumulatorių.
Užsidega raudonas klaidos LED indikatorius.	Pernelyg didelis blokų skirtumas (1V).	Kreipkitės į techninio aptarnavimo atstovą.

Akumulatoriaus įkroviklis

Problema	Galimi gedimai	Galimas sprendimas
Mirksi raudonas klaidos LED indikatorius.	Temperatūros svyrapimai.	Akumulatoriaus įkroviklį naudokite nuo 5 °C (41 °F) iki 40 °C (104 °F) temperatūroje.
Užsidega raudonas klaidos LED indikatorius.		Kreipkitės į techninio aptarnavimo atstovą.

Gabenimas ir laikymas

Gabenimas ir laikymas

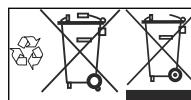
- Pateikiamam ličio Jonų akumulatoriui taikomos pavojingų krovinių gabenimo taisyklės.
- Laikykite specialių komercinių krovinių gabenimui, išskaitant trečiųjų šalių ar tarpininko transporto priemonėmis, taikomų reikalavimų dėl pakavimo ir ženklinimo.
- Pasitarkite su pavojingų medžiagų gabenimo specialistu prieš siūsdami įrenginį. Laikykites visų taikomų nacionalinių reikalavimų.
- Pakuodami akumulatorių uždékite juostą ant atvirų kontaktų. Tvirtai supakuokite akumulatorių, kad jis nejudėtų.
- Sandėliavimo ar transportavimo metu atjunkite akumulatorių.
- Akumulatorių ir akumulatorių įkroviklį laikykite sausoje, drėgoje ir teigiamos temperatūros vietoje.
- Nelaikykite akumulatorius tokiuoje vietoje, kur gali susidaryti statiniai krūviai. Nelaikykite akumulatoriaus metalinėje dėžutėje.
- Laikykite akumulatorių vietoje, kurios temperatūra nuo 5 °C (41 °F) iki 25 °C (77 °F), saugokite nuo tiesioginių Saulės spindulių.
- Laikykite akumulatorių įkroviklį vietoje, kurios temperatūra nuo 5 °C (41 °F) iki 45 °C (113 °F), saugokite nuo tiesioginių Saulės spindulių.
- Prieš saugodami ilgesnį laiką pasirūpinkite, kad akumulatorius būtų įkrautas 30–50 %.

- Akumulatorių įkroviklį laikykite uždaroje ir sausoje patalpoje.
- Saugodami išimkite akumulatorių iš akumulatoriaus įkroviklio. Neleiskite vaikams ar kitiems nepatvirtintiems asmenims liesti įrenginį. Įrenginį laikykite užrakinamoje vietoje.
- Prieš saugodami gaminį ilgesnį laiką, išvalykite jį ir atlikite visus techninės priežiūros darbus.
- Transportuodami ar sandėliuodami įrenginį naudokite įrenginio transportavimo apsauga, kad išvengtumėte sužalojimų ar produkto sugadinimo.
- Gabendami saugiai pritrivirkinkite įrenginį.

Akumulatoriaus, akumulatorių įkroviklio ir įrenginio šalinimas

Tolesnis simbolis nurodo, kad įrenginys nepriskiriamas buitinėms atliekoms. Nuvežkite jį į elektros ir elektronikos įrenginių perdibimo punktą. Taip saugosite nuo taršos aplinką ir žmones.

Daugiau informacijos kreipkitės į atsakingas vietos institucijas, buitinų atliekų priežiūros tarnybą ar prekybos atstovą.



Pasižymėkite: Simbolis, rodomas ar įrenginio arba
įrenginio pakuočės.

Techniniai duomenys

Techniniai duomenys

		115iPT4
Variklis		
Tipas		PMDC 36 V
Grandinės greitis, m/s		10
Savybės		
Energijos taupymo režimas		savE
Alyvos bakelis		
Talpa, l/cm ³		0,07 / 70
Svoris		
Be akumulatoriaus, kg/sv.		4,1 / 9,1
Gаро lygai³		
Ekvivalentinis operatoriaus ausj̄ veikiantis garso slėgis, dB(A)		82,2
Vibracijos lygis⁴		
Vibracijos lygis rankenoje išmatuotas pagal EN ISO 22867, m/s ²		
Sutraukta, m/s ²		2,3
Ištraukta, m/s ²		2,2

Gaminiu naudokite tik originalų „Husqvarna BLi“ akumuliatoriu.

Patvirtinti akumulatoriai

Akumulatorius	Bli10
Tipas	Ličio jonų
Akumulatoriaus talpa, Ah	2,0
Nominali įtampa, V	36
Svoris, kg	0,8

³ Pagal ISO 22868 ekvivalentiškas garso slėgio lygis apskaičiuojamas kaip skirtingų garso slėgio lygių ivairiomis darbo sąlygomis dinaminės svertinės energijos suma. Tipiška ekvivalentiško garso slėgio lygio statistinė sklaida turi standartinį 1 dB (A) nuokrypi.

⁴ Pateiktose atitinkamo vibracijos lygio duomenyse yra 2 m/s² tipiška statistinė sklaida (standartinis nuokrypis).

Akumuliatorius			BLi20	
Tipas			Ličio jonų	
Akumuliatoriaus talpa, Ah			4,2 (VTC4)	4,0 (HD2)
Nominali įtampa, V			36	36,5
Svoris, kg/svar.			1,2 / 2,6	1,2 / 2,6

Patvirtinti akumuliatorių įkrovikliai

Akumuliatoriaus įkroviklis		QC 80
Įvado įtampa, V		100–240
Dažnis, Hz		50–60
Galia, W		80

Priedai

Kreipiančiosios juostos ir pjūklo grandinės deriniai

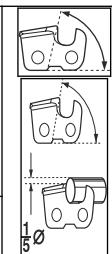
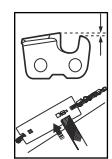
žemiau išvardinti deriniai yra CE aprobuoti.

Kreipiančioji juosta			Pjūklo grandinė	
Ilgis, coliai	Žingsnis, coliai	Tarpamatis, mm	Tipas	Ilgis, varanciuju na-relių skaičius
10	1/4 col.	1,3	Husqvarna H00	58

Pjovimo grandinės galandimas ir galandimo šablonas

Naudokite rekomenduojamą galandimo šabloną, kad nugalaustumėte tinkamu kampu. Be to, rekomenduojamą matuoklį rekomenduojama naudoti ir grandinei galasti.

Jei nežinote, kurią pjūklo grandinę naudojate su savo gaminiu, kreipkitės į savo pardavimo atstovą.

	 mm / col.	  	 	
00	4,0 / 5/32	85°	30°	0°

EB atitikties deklaracija

EB atitikties deklaracija

„Husqvarna AB“, SE-561 82 Huskvarna, Švedija, tel.
+46-36-146500, patvirtina, kad aukštapjovės

Husqvarna115iPT4, kurių serijos numeriai yra nuo 2018
ir vėlesni (metai aiškiai nurodyti ant vardinių parametru
plokštelės, po jų – serijos numeris), atitinka šiu
TARYBOS DIREKTYVŲ reikalavimus:

- 2006 m. gegužės 17 d. direktyvos **2006/42/EB** dėl
mašinų;
- 2014 m. vasario 26 d. direktyva **2014/30/ES** dėl
elektromagnetinio suderinamumo.
- 2011 m. birželis 8 d. direktyva **2011/65/ES** dėl tam
tikrų pavojingų medžiagų naudojimo.

Taikyti šie standartai:

**EN 62841-1:2015, EN ISO 11680-1:2011, EN
55014-1:2017, EN 55014-2:2015**

NB 905 „Intertek Deutschland GmbH“, Stangenstraße 1
70771 LEINFELDEN-ECHTERDINGEN Vokietija,
savanoriškai atliko EB tipo patikrą pagal Mašinų
direktyvos (2006/42/EB) 12 straipsnio 3b skirsnynje
išdėstytais reikalavimais. EC tipo tyrimo sertifikato
numeris: **18SHW1417-01**

Huskvarna, 2018-12-10



Pär Martinsson, plėtros vadovas (įgaliotasis „Husqvarna
AB“ atstovas, atsakingas už techninę dokumentaciją)

Saturs

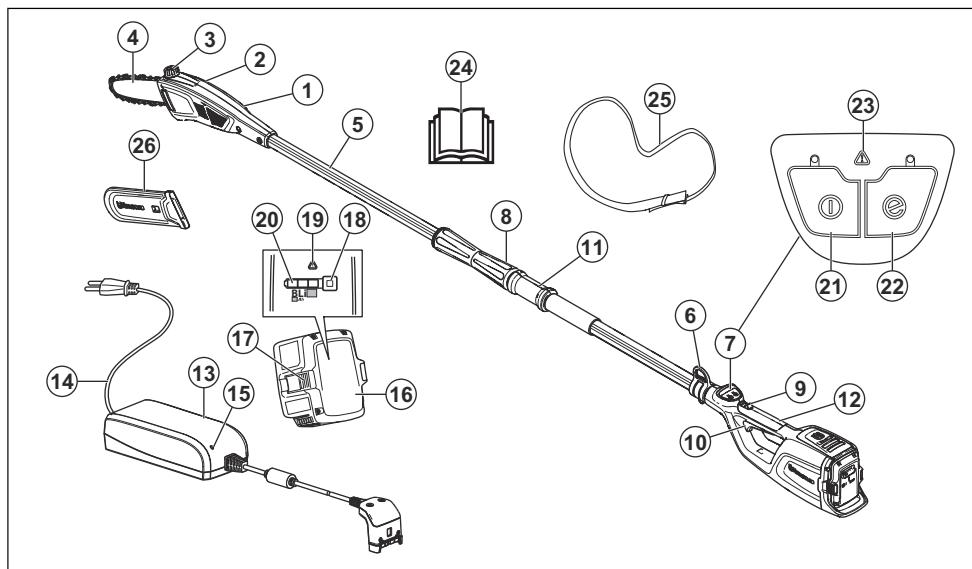
Ievads.....	51	Problēmu novēršana.....	70
Drošība.....	52	Pārvadāšana un uzglabāšana.....	71
Montāža.....	61	Tehniskie dati.....	72
Lietošana.....	61	Piederumi.....	73
Apkope.....	64	EK atbilstības deklarācija.....	74

Ievads

Paredzētā lietošana

Izstrādājums paredzēts zaru un zariņu griešanai.
Nelietojet izstrādājumu citiem uzdevumiem.

Izstrādājuma pārskats



- | | |
|--|--|
| 1. Zāga galviņa | 13. Akumulatora lādētājs |
| 2. Kēdes spriegosānas ripa | 14. Aukla |
| 3. Kēdes eļjas tvertne | 15. Barošanas/brīdinājuma LED indikators |
| 4. Virzītājsliede | 16. Akumulators |
| 5. Kāts | 17. Akumulatora atvienošanas pogas |
| 6. Stiprinājuma (drošības jostas) āķis | 18. Akumulatora indikatora poga |
| 7. Statatūra | 19. Brīdinājuma LED indikators |
| 8. Teleskopiskā funkcija | 20. Akumulatora LED indikators |
| 9. Spēka sprūda bloķētājs | 21. Palaišanas/apturēšanas poga |
| 10. Spēka sprūds | 22. Poga SavE |
| 11. Priekšējais rokturis | 23. Brīdinājuma LED indikators |
| 12. Aizmugurējais rokturis | 24. Lietošanas rokasgrāmata |

25. Stiprinājums (drošības josta)

26. Transportēšanas aizsargs



Bultiņas norāda roktura pozīcijas ierobežojumu.

Simboli uz izstrādājuma



BRĪDINĀJUMS! Šis izstrādājums var būt bīstams! Pavirša vai nepareiza lietošana var radīt bīstamas vai nāvējošas traumas lietotājam vai ciemam cilvēkiem. Ir ļoti svarīgi, lai jūs izlasītu un izprastu lietotāja rokasgrāmatas saturu. Rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un pirms izstrādājuma lietošanas pārliecinieties, vai izprotat norādījumus.



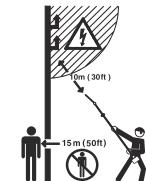
Izmantojiet aizsargķiveri vietās, kur jums var uzkrist priekšmeti. Izmantojiet apstiprinātus dzirdes aizsarglīdzekļus. Izmantojiet apstiprinātus acu aizsarglīdzekļus.



Izmantojiet apstiprinātus aizsargcimdus.



Velciet darba apavus ar neslidošām zolēm.



Šis izstrādājums nav elektroizolēts. Ja izstrādājums nonāk kontaktā vai tuvumā ar elektropārvades līnijām, tas var novest pie nāves gadījumiem vai nopietnām traumām. Elektrība no viena punkta uz otru var tikt pārnesta ar Tā saucamā elektriskā loka palīdzību. Jo lielāks spriegums, jo tālāk elektriskā strāva var tikt pārvadīta. Elektrība var tikt pārvadīta arī ar zaru un citu priekšmetu palīdzību, sevišķi, ja tie ir mitri. Vienmēr ievērojiet vismaz 10 m attālumu starp izstrādājumu un sprieguma pārvades līniju un/vai priekšmetiem, kas ir kontaktā ar to. Ja nepieciešams strādāt drošības zonā, pirms darba vienmēr sazinieties ar atbilstošu elektrokompaniju un pārliecinieties, ka elektrības padeve ir atslēgta

Izstrādājuma lietotājam jānodrošina, ka darba laikā citas personas un dzīvnieki nepiekļūst tuvāk par 15 metriem.

yyyywwxxxxxx

Datu plāksnītē ir norādīts sērijas numurs. **yyyy** ir ražošanas gads, **ww** ir ražošanas nedēļa, un **xxxxxx** ir sērijas numurs.

Piezīme: Pārējie uz izstrādājuma norādītie simboli/norādes atbilst noteiktu valstu sertifikācijas prasībām.

Drošība

Drošības definīcijas

Būdinājumi, norādes "Uzmanību!" un piezīmes tiek izmantotas, lai izceltu īpaši svarīgas lietotāja rokasgrāmatas daļas.



BRĪDINĀJUMS: Tieka izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegti instrukciju neievērošanas dēļ operatoram vai blakus esošajām personām draud traumu vai nāves risks.



IEVĒROJET: Tieki izmantota tad, ja rokasgrāmatā sniegtā instrukciju neievērošanas dēļ rodas izstrādājuma, citu materiālu vai blakus esošās teritorijas bojājuma risks.

Piezīme: Tieki izmantota, lai sniegtu plašāku informāciju, kas nepieciešama attiecīgajā situācijā.

Vispārīgi norādījumi par drošību



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Lai novērstu izstrādājuma nejaušas iedarbināšanas risku, izņemiet akumulatoru.
- Šis izstrādājums ir bīstams rīks, ja ar to nerīkojas uzmanīgi vai ja to lieto nepareizi. Šis izstrādājums var izraisīt smagas vai nāvējošas traumas operatoram vai citām personām.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja tā sākotnējā specifikācija ir mainīta. Nemainiet izstrādājuma detalas bez ražotāja apstiprinājuma. Izmantojiet tikai tādas detalas, ko ir apstiprinājis ražotājs. Veicot nepareizu apkopi, var tikt radītas smagas vai nāvējošas traumas.
- Pirmais lietošanas veicet produkta pārbaudi. Sk. *Izstrādājuma drošības ierīces lpp. 57 un Apkope lpp. 64.* Nelietojet defektiu izstrādājumu. Ievērojiet šajā rokasgrāmatā aprakstītās drošības pārbaudes, tehniskās apkopes un remonta instrukcijas.
- Neļaujiet bērniem rotātāties ar izstrādājumu. Nekādā gadījumā nelaujiet bērniem vai citām atbilstoši neapmācītām personām strādāt ar izstrādājumu, mainīt akumulatoru vai veikt tehnisko apkopi. Minimālais lietotāju vecums var būt noteikts ar vietējās likumdošanas aktiem.
- Glabājiet izstrādājumu norobežotā vietā, lai novērstu to, ka tam var piekļūt bērni vai personas, kam tas nav atlauts.
- Glabājiet izstrādājumu bērniem nepieejamā vietā.
- Nekādā gadījumā bez ražotāja atļaujas nedrīkst mainīt šī izstrādājuma konstrukciju. Vienmēr izmantojiet oriģinālos piederumus. Neatļautas izmaiņas un/vai neatļauti piederumi var radīt nopietnas vai nāvējošas traumas operatoram un citām personām.

Piezīme: Uz lietošanu var attiekties valsts vai vietējēies tiesību akti. Ievērojiet norādītos noteikumus.

Vispārīgi drošības brīdinājumi par elektriskā darbarīka lietošanu



BRĪDINĀJUMS: Izlasiet visus drošības brīdinājumus un norādījumus. Neievērojot brīdinājumus un norādījumus, var rasties

elektrotrauma, aizdegšanās un/vai smagas traumas.

Piezīme: Saglabājiet visus brīdinājumus un norādījumus turpmākam uzzīnām. Brīdinājumos izmantotais termins "elektriskais darbarīks" attiecas uz elektrisko darbarīku, kura barošanu nodrošina elektrotīkls (ar kabeli) vai akumulators (bez kabeļa).

Darba zonas drošība

- Darba zonai jābūt tīrai un labi apgaismotai. Nekārtīgās un tumšās vietās bieži notiek negadījumi.
- Nelietojet elektriskos darbarīkus sprādzienbīstamā vidē, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzi vai putekļu tuvumā. Elektriskie darbarīki rada dzirksteles, kas var izraisīt putekļu vai izgarojumu aizdegšanos.
- **Elektriskā darbarīka lietošanas laikā neļaujiet tuvumā atrasties bērniem un citām personām.** Uzmanības novēršanas dēļ varat zaudēt kontroli.

Elektrodrošība

- **Elektriskā darbarīka kontaktspraudņiem jāatbilst elektrotīkla kontaktligzdām.** Nekādā gadījumā nepārveidojiet kontaktspraudni! Izzemētiem elektriskajiem darbarīkiem nedrīkst izmanton nekādus pārejas spraudņus. Origināli kontaktspraudni un atbilstošas kontaktligzdas samazina elektriskās strāvas triecienu risku.
- **Nepielaujiet kermēņa saskari ar zemētām virsmām, piemēram, caurlēm, radiatoriem, plītim un ledusskapjiem.** Ja ir izveidojies kermēņa zemējums, pastāv paaugstināts elektriskās strāvas trieciena risks.
- **Elektriskos instrumentus nedrīkst pakļaut lietus vai mitruma iedarbībai.** Elektriskajā instrumentā iekļuvis ūdens paaugstina elektriskās strāvas trieciena risku.
- **Lietojet vadu, ievērojiet piesardzību.** Nekad neizmantojiet kabeli elektriskā darbarīka pārvietošanai, vilkšanai vai atvienošanai no kontaktligzdas. Vadu nedrīkst pakļaut karstuma, eļļas, asu šķautņu un kustīgu detaļu iedarbībai. Bojāti vai savījušies vadu paaugstina elektriskās strāvas trieciena risku.
- **Lietojet elektrisko instrumentu ārpus telpām, izmantojiet lietošanai ārā piemērotu pagarinājuma vadu.** Lietošanai ārā piemērotu pagarinājuma vada izmantošana samazina elektriskās strāvas trieciena risku.
- **Ja no elektriskā darbarīka lietošanas mitrā vietā nevar izvairīties, izmantojiet zemējuma kļumes kēdes pārtraucēju (Ground Fault Circuit Interrupter, RCD).** GFCI lietošana samazina elektriskās strāvas trieciena risku.

Personīgā aizsardzība

- **Bīstami!** Nedrīkst lietot elektrolīniju tuvumā. Šī ierīce nav izstrādātā tā, lai, saskaroties ar gaisa

- elektroīnījām, nodrošinātu aizsardzību pret strāvas triecienu. Pirms kēdes zaru zāgā lietošanas, vietējos noteikumos noskaidrojiet drošu attālumu no gaisa elektroīnījām un rūpējieties, lai darba vieta ir droša.
- Lietojot elektrisko darbarīku, ievērojet piesardzību, pārdomājiet savas darbības un rīkojieties saprātīgi. Nelietojiet elektrisko darbarīku noguruma stāvoklī vai narkotiku, alkohola vai zāļu iespāidā. Šīs neuzmanības brīdis darbā ar elektrisko instrumentu var radīt nopietnas traumas.**
 - Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Vienmēr lietojiet acu aizsargus.** Individuālo aizsardzības līdzekļu, piemēram, putekļu maskas, aizsargapavu ar neslidošām zolēm, kiveres vai ausu aizsargu, lietošana attiecīgos apstākļos samazina traumi gušanas risku.
 - Nepieļaujiet nejausū ierīces ieslēgšanos. Pirms darbarīka pievienošanas strāvas avotam un/vai akumulatora blokam, pacelšanas vai pārvietošanas pārbaudiet, vai slēdzis ir izslēgtā (OFF) stāvoklī. Elektrisko darbarīku pārvietošana, turot pirkstu uz slēža, vai darbarīku pieslēgšana barošanai, ja slēdzis ir ieslēgts, var izraisīt negadījumus.**
 - Pirms elektriskā darbarīka ieslēgšanas noņemiet regulēšanas atslēgu vai uzgriežņu atslēgu. Uz elektriskā darbarīka rotējošajām detalām atstāta uzgriežņu atslēga vai atslēga var radīt traumu.**
 - Nesniedziet pārāk tālu. Vienmēr stāviet stabili un saglabājiet līdzsvaru. Tādējādi var labķ vadiit elektrisko darbarīku negaidītās situācijās.**
 - Attiecīgi apģērbieties. Nevalkājiet valīgu apģēbru vai rotaslietas. Nepieļaujiet, ka kustīgo detaļu tuvumā atrodas mati, drēbes vai cimdi. Valīgas drēbes, rotaslietas vai gari mati var iekerties kustīgajās detalās.**
 - Ja komplektācijā ir iekļautas pievienojamas putekļu iesūkšanas ierīces un savākšanas konteineri, pārbaudiet, vai tie ir piestiprināti un tiek pareizi izmantoti. Putekļu savākšanas līdzekļu izmantošana var samazināt ar tiem saistītos draudus.**
 - Nekļūstiet nevērīgs pret darbarīka drošas izmantošanas principiem un neignorējiet tos pat tad, ja bieži izmantojat darbarīkus un esat labi aģuvīti to darbību. Neuzmanīgas rīcības dēļ joti ātri var gūt nopietnu traumu.**
 - Vibrāciju emisija elektriskā instrumenta faktiskās izmantošanas laikā var atšķirties no noteiktās kopējās vērtības, kas ir atkarīgs no instrumenta lietošanas veida. Lai pasargātu sevi, operatoriem ir jāzina, kādi drošības pasākumi ir veicami, kas noteikti, balstoties uz iedarbības novērtējumu faktiskās izmantošanas apstākļos (ņemot vērā visas darbības cikla daļas, piemēram, brīdi, kad instruments ir izslēgts, un, kad tas darbojas tukšgaitā, papildus kopā ar blokatoru).**

Elektriskā darbarīka lietošana un uzturēšana

- Nelietojiet elektrisko darbarīku ar spēku. Izmantojiet konkrētajam darbam piemērotu elektrisko darbarīku. Izmantojot pareizo elektrisko darbarīku ar tam paredzēto ātrumu, darbu var paveikt labāk un drošāk.**
- Nelietojiet elektrisko darbarīku, ja, nospiezot slēdzi, tas neieslēdzas vai neizslēdzas.** Elektriskais darbarīks, kuru nevar vadīt, izmantojot slēdzi, rada draudus un ir jāremontē.
- Pirms jebkādu regulēšanas darbu veikšanas, piederumu maijas vai novietošanas uzglabāšanai, atvienojiet kontaktspraudni no strāvas avota un/vai akumulatora bloku no elektriskā darbarīka. Šādi piesardzības pasākumi samazina nejausās elektriskā darbarīka palaišanas risku.**
- Novietojiet elektrisko darbarīku, kas darbojas tukšgaitā, bērniem nepieejamā vietā un neļaujiet to lietot personām, kas nepārzīna tā lietošanu vai šeit sniegtos norādījumus. Nonākot rokās lietotājam bez atbilstošām zināšanām, elektriskie darbarīki ir bīstami.**
- Uzturiet elektriskos darbarīkus labā stāvoklī. Pārbaudiet kustīgo detaļu salāgojumu un saķeri, bojājumus un jebkādus citus faktorus, kas var ieteikt mēlit elektriskā darbarīka darbību. Ja darbarīks bojāts, pirms tā lietošanas veiciet remontu. Daudzu nelaimes gadījumu iemesls ir sliktā uzturēti elektriskie darbarīki.**
- Griezējinstrumenti jāuzturi asi un tīri. Pareizi uzturēti griezējinstrumenti ar asiem asmeniem retāk saliecas, un tos ir vieglāk vadīt.**
- Lietojiet elektriskos instrumentus, piederumus un asmenus u.c. detaļas atbilstoši šeit sniegtajiem norādījumiem, ņemot vērā darba apstākļus un veicamos uzdevumus. Elektriskā darbarīka lietošana neparedzēliem mērķiem var radīt bīstamas situācijas.**

Akumulatora rīka lietošana un apkope

- Uzlādei izmantojiet tikai ražotāja norādīto lādētāju. Lādētājs, kas ir piemērots viena tipa akumulatora blokam, var kļūt ugunsbīstams, lietojot to ar cita veida akumulatora bloku.**
- Izmantojiet elektriskos darbarīkus tikai ar tiem paredzētajiem akumulatoru blokiem. Jebkura citā akumulatora bloka lietošana var radīt traumas un ugunsgrēka risku.**
- Kad akumulatora bloks netiek izmantots, turiet to drošā attālumā no metāla priekšmetiem, piemēram, papīra saspraudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm un ciņiem nelieliem metāla priekšmetiem, kas var savienot spalies. Akumulatora spalju savienošana var radīt apdegumus vai aizdegšanos.**
- Nepareizi lietojot, no akumulatora var iztečet šķidrumi; izvairieties no saskares ar to. Ja**

nejauši notiek saskare, noskalojiet skarto vietu ar lielu daudzumu ūdens. Ja šķidrums ieklūst acis, vērsieties pēc medicīniskās palīdzības. No baterijas iztečējis šķidrums var radīt kairinājumu vai apdegumus.

- Nelietojiet akumulatoru bloku vai darbarīku, ja tas ir bojāts vai pārveidots.** Bojāts vai pārveidots akumulators var darboties neparedzami, izraisot aizdegšanos, eksploziju vai traumu gūšanas risku.
- Nepakļaujiet akumulatoru bloku vai darbarīku ugunij vai pārmēriģi augstai temperatūrai.** Pakļaušana uguns iedarbībai vai tādas temperatūras iedarbībai, kas pārsniedz 130 °C, var izraisīt sprādžienu.
- Nemiet vērā visas uzlādes instrukcijas un nelādējiet akumulatoru bloku vai darbarīku temperatūrā, kas ir ārpus instrukcijas norādītā diapazona.** Nepareiza uzlāde vai uzlāde temperatūrā, kas ir ārpus norādītā diapazona, var bojāt akumulatoru un palielināt ugunsgrēka risku.

Apkope

- Uzticiet elektriskā darbarīka apkopi kvalificētam remontdarbu speciālistam, kas izmanto tikai oriģinālas rezerves daļas.** Tādējādi tiks garantēta elektriskā darbarīka lietošanas drošība.

Zaru zāģa drošības brīdinājumi — individuālā drošība

- Izmantojot zaru zāģi, raugieties, lai visas jūsu kermeņa daļas astros drosā attālumā no zāga kēdes.** Pirms iedarbināt zaru zāģi, gādājiet, lai zāga kēde nesaskaras ar citiem priekšmetiem. Strādājot ar zaru zāgiem, neuzmanīgais rīcības dēļ jūsu apģērbs vai kermeņa daļas var tikt ierautas zāga kēdē.
- Vienmēr turiet zaru zāgi ar labo roku aiz aizmugurējā roktura un ar kreiso roku aiz priekšējā roktura.** Nekad neturiet kēdes zāgi apgrieztā roku secībā, jo tas palielina traumu gūšanas risku.
- Turiet zaru zāgi tikai aiz izolētās satveršanas daļas, jo zāga kēde var aizskart slēptos vadus vai zāga kabeli.** Zāga kēdes, kas saskaras ar vadu, kurā ir strāva, var novadīt strāvu uz zaru zāga metāla daļām un radīt strāvas triecienu lietotājam.
- Izmantojiet acu aizsargālīdzekļus. Ieteicams izmantot arī papildu aizsargaprikojumu dzirdei, galvai, rokām, kājām un pēdām.** Atbilstošs drošības aprīkojums samazinās traumu gūšanas risku, ko rada lidojoši gruži vai nejauša saskare ar zāga kēdi.
- Neizmantojiet kēdes zāgi, atrodoties kokā, uz kāpnēm, jumta vai uz citas nestabilas pamatnes.** Kēdes zāga izmantošana šādā veidā var radīt nopietnas traumas.
- Vienmēr ieturiet atbilstošu stāju un strādājiet ar kēdes zāgi tikai tad, ja atrodoties uz nekustīgas, drošas un līdzzenas virsmas.** Uz滑denas vai

nestabilas virsmas varat zaudēt līdzsvaru vai vadību pār zaru zāgi.

- Zāģejot saspiestu zaru, esiet uzmanīgs, jo tas var atlēkt atpakaļ savā sākotnējā stāvoklī.** Kad koka šķedras ir atbrīvotas, saspiestais zars var atlēkt un atsīties pret operatoru un/vai izsist zaru zāgi no rokām.
- Esiet īpaši piesardzīgs, zāģejot krūmus un jaunos kocīnus.** Tievākie zari var ieķerties zaru zāgi un atlēkt atpakaļ jūsu virzienā, vai ari izsist jūs no līdzsvara.
- Ievērojiet ēlošanas, kēdes spriegošanas un sliedes un kēdes nomainīšanas norādījumus.** Nepareizi nospriegota vai ieeļota kēde var salūzt vai palielināt atsītīnu risku.
- Turiet zaru zāgi aiz priekšējā roktura, kad tas ir izslēgts, un drošā attālumā no sava kermeņa.** Transportējot vai uzglabājot zaru zāgi, vienmēr uzlieciet virzītājsliedes pārsegū. Atbilstoša rīkošanās ar zaru zāgi samazinās iespējamo risku nejauši nonākt saskarē ar kustīgo zāgu kēdi.
- Zāģejiet tikai koku.** Neizmantojiet zaru zāgi tam neparedzētos nolūkos. Piemēram, neizmantojiet zaru zāgi, lai zāģētu metālu, plastmasu, mūrējumus vai būvmateriālus, kas nav izgatavoti no koka. Zaru zāga izmantošana tādiem mērķiem, kādiem tas nav paredzēts, var radīt bīstamas situācijas.
- Rokturiem jābūt sausiem un tīriem no smērvielas un eļļas.** Taukaini, elļajini rokturi ir slideni, kā rezultātā varat zaudēt vadību pār zāgi.
- Nemēģiniet nogāzt koku, pirms neesat novērtējis saistītos riskus un sapratis, kā tos novērst.** Koka gāšanās var radīt nopietnas traumas operatoram vai tuvumā esošajām personām.
- Šis zaru zāgis nav paredzēts koku gāšanai.** Zaru zāga izmantošana tādiem mērķiem, kādiem tas nav paredzēts, var radīt nopietnas traumas operatoram vai tuvumā esošajām personām.
- Mēs stingri iesakām lietotājiem, kuri uzsāk darbu ar kēdes zāgi pirmo reizi, vispirms pamēģināt zāģēt baļķus uz stieņa vai kāda atbalsta.**

Atsitiņa cēloņi un operatora izvairīšanās no tā

Atsitiņi rodas tad, kad virzītājsliedes priekšgals vai gals pieskaras kādam priekšmetam vai kad zaru zāgis tiek iespiests zāģējuma vietā. Saskaņa ar sliedes galu dažos gadījumos var izraisīt pēķēnu pretēju reakciju, kas vadošo sliedi strauji virza augšup un operatora virzienā. Ja zaru zāgis tiek saspiests virzītājsliedes augšējā galā, sliede var tikt strauji atpakaļ uz operatora pusī. Jebkuras šīs reakcijas rezultātā jūs varat zaudēt vadību pār zaru zāgi, kas var radīt nopietnas traumas. Nekādā gadījumā nepalaujieties tikai un vienīgi uz drošības ierīcēm, kas iebūvētas zaru zāgi. Jums kā zaru zāga lietotājam ir jāieviec vairākas darbības, lai novērstu traumu un nelaimes gadījumu risku zāģēšanas darbu laikā. Atsitiņi rodas, ja zaru zāgis tiek lietots nepareizi

un/vai nepareizos apstākjos. To var novērst, veicot tālāk aprakstītos piesardzības pasākumus.

- Turiet zaru zāģa rokturus stingri, cieši apņemot tos ar īķiem un pārējiem pirkstiem, ar abām rokām, un ienemiet tādu pozu un roku pozīciju, lai varētu noturēt atsitienu spēku.** Operators var kontrolierēt atsitienu spēku, ja ir veikti atbilstoši piesardzības pasākumi. Neizlaidiet zaru zāģi no rokām.
- Nekad nezāģejiet zarus virs plecu augstuma.** Tas palīdzēs izvairīties no nejaušas sliedes gala saskares ar ciemtu priekšmetiem un efektīvā vadīt zaru zāgi neparedzētās situācijās.
- Nomaiņai izmantojiet tikai ražotāja ieteiktās virzītājsliedes un zaru zāģus.** Nepiemērotas nomaiņas virzītājsliedes un zaru zāgi var radīt ķedes bojājumus un/vai atsitienu.
- Sekojet un izpildiet ražotāja norādītās instrukcijas par zaru zāģa asināšanu un tehnisko apkopi.** Samazinot dzilumēra augstumu, tiek palīelināts atsitienu risks.

Vispārīgie zaru zāģa drošības norādījumi

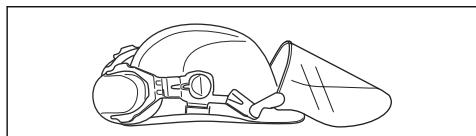
Kad zaru zāgi atbrīvojat no iestrēguša materiāla, uzglabājat vai veicat tā apkopi, nemiet vērā visas instrukcijas. Pārliecieties, ka slēdzis ir izslēgtā stāvoklī un akumulatoru bloks ir izņemts. Ja zaru zāgis negaidīti sāk darboties, kamēr tiek veikta atbrīvošana no iestrēguša materiāla vai apkope, tas var radīt smagas traumas.

Individuālie aizsarglīdzekļi



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

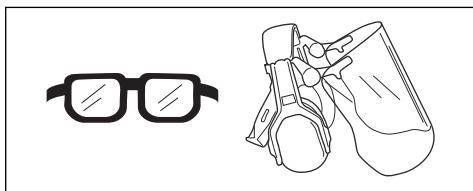
- Izmantojot izstrādājumu, vienmēr lietojiet apstiprinātus individuālos aizsarglīdzekļus. Šādi līdzekļi nevar pilnībā novērst traumu gušanas risku, taču samazina traumu smaguma pakāpi, ja negadījums tomēr notiek. Laijiet izplātitājam palīdzēt jums izvēlēties pareizo aprīkojumu.
- Ja pastāv iespēja, ka uz galvas var krist objekti, izmantojiet ķiveri.



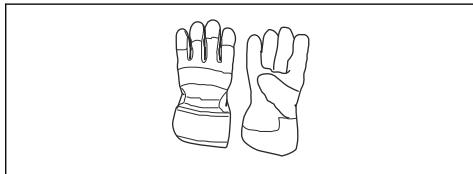
- Izmantojiet apstiprinātus dzirdes aizsarglīdzekļus.



- Izmantojiet apstiprinātus acu aizsarglīdzekļus. Apstiprinātās aizsargbrilles ir jālieto arī tad, ja tiek izmantots sejsegs. Apstiprinātās aizsargbrilles ir tādas, kas atbilst standarta ANSI Z87.1 prasībām ASV vai standarta EN 166 prasībām ES valstīs.



- Vajadzības gadījumā izmantojiet cimdus, piemēram, piestiprinot, pārbaudot vai tīrot griešanas aprīkojumu.



- Lietojiet aizsargapavus vai apavus ar neslidošu zoli.



- Lietojiet darba bikses, kas aizsargā no zāģa ķedes.
- Lietojiet izturīga auduma apģēru. Vienmēr valkājiet biezus, garas bikses un apģēru ar garām piedurknēm. Nevalkājiet valīgu apģēru, kas viegli var iekerties krūmos un zaros. Nenēsājiet rotaslietas, nevelciet šortus un atvērtus apavus un nestrādājiet basām kājām. Sakārtojiet matus droši virs pleciem.
- Gādājiet, lai tuvumā būtu pirmās palīdzības piedierumi.



Izstrādājuma drošības ierīces



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

Šajā sadaļā ir izskaidrota izstrādājuma drošības aprikojumu nozīme, tā mērķis un veidi, kā tiek veikta tā pārbaude un apkope, lai garantētu drošības aprikojuma pareizu darbību. Lai noskaidrotu, kurā izstrādājuma vietā atrodas šīs daļas, skatiet norādījumus sadaļā *Izstrādājuma pārskats lpp. 51*.

Šī izstrādājuma darbmūzs var saīsināties un var palieeināties nelaimes gadījumu risks, ja izstrādājuma apkope netiek veikta pareizi un ja apkope un/vai remonts netiek veikts profesionāli. Ja nepieciešama papildu informācija, lūdzu, sazinieties ar tuvāko izplatītāju, kas nodrošina apkopi.



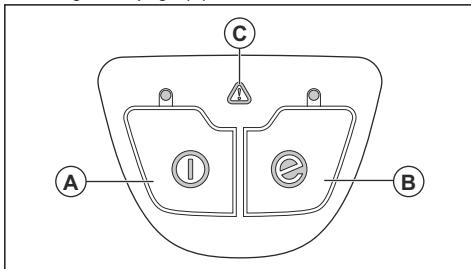
BRĪDINĀJUMS: Nekādā gadījumā nelietojiet izstrādājumu ar bojātu drošības aprikojumu. Izstrādājuma drošības aprikojums ir jāpārbauda un jāuztur, pamatojoties uz šajā nodaļā izklāstīto informāciju. Ja izstrādājums neatbilst iepriekš aprakstīto pārbaužu prasībām, sazinieties ar vietējo remontdarbnīcu, lai izstrādājumu saremontētu.



IEVĒROJIET: Izstrādājuma apkopi un remontu drīkst veikt tikai īpaši apmācīti tehniki. Tas jo īpaši atteicas uz izstrādājuma drošības aprikojumu. Ja izstrādājums neatbilst zemāk aprakstīto pārbaužu prasībām, sazinieties ar apkopes pakalpojumu nodrošinātāju. Jebkura mūsu izstrādājuma iegāde garantē profesionāla remonta un apkopes pieejamību. Ja mazumtirgotājs, pie kura iegādājāties izstrādājumu, nav apkopi veicošs izplānotās, uzziniet no vina tuvākā apkopes veicēja adresi.

Tastatūras pārbaude

- Nospiediet un turiet nospiestu iedarbināšanas/izslēgšanas pogu (A).

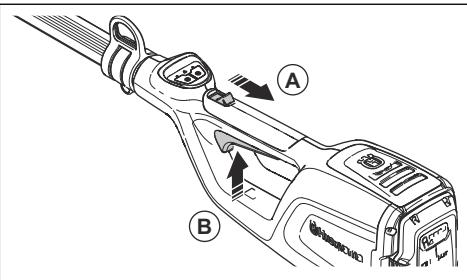


- a) Izstrādājums ir ieslēgts, ja deg LED indikators.

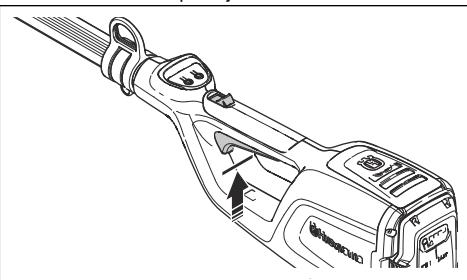
- Izstrādājums ir izslēgts, ja nedeg LED indikators.
- Informāciju par SavE pogas (B) funkciju skatiet *SavE funkcijas ieslēgšana lpp. 63*.
- Skatiet *Problēmu novēršana lpp. 70*, ja brīdinājuma indikators (C) ir iedegts vai mirgo.

Spēka sprūda bloķētāja pārbaude

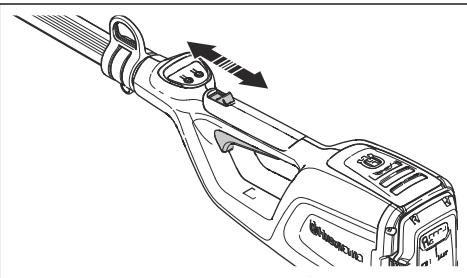
Spēka sprūda bloķētājs aizsargā pret nejaušu iedarbināšanu. Nospiežot aizturī (A), tiek atbrīvots spēka sprūds (B). Atlaižot rokturi, spēka sprūds un spēka sprūda bloķētājs atgriežas sākuma pozīcijā.



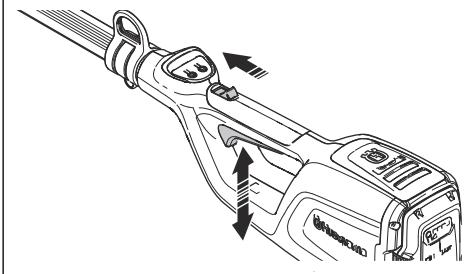
- Pārbaudiet, vai spēka sprūds ir nobloķēts, kad aizturis ir sākuma pozīcijā.



- Nospiediet spēka sprūdu un pārbaudiet, vai pēc atlaišanas tas atgriežas sākuma pozīcijā.



3. Pārbaudiet, vai spēka sprūds un aizturis kustas brīvi un atgriezes atspere darbojas pareizi.



4. Ieslēdziet izstrādājumu (sk. Izstrādājuma iedarbināšana lpp. 62).
 5. Palieliniet ātrumu līdz maksimālajam ātrumam.
 6. Atlaidiet spēka sprūdu un pārbaudiet, vai griešanas ierīce pilnībā apstājas.

Griešanas aprīkojuma drošības instrukcijas

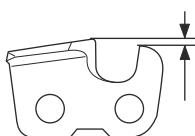


BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Lietojiet tikai mūsu ieteiktās virzītājsliedes/zāga kēdes kombinācijas un asināšanas aprīkojumu. Norādījumus skatiet šeit: *Apkope lpp. 64*.
- Lietojot zāga kēdi vai veicot tās apkopi, valkājiet aizsargcimdus. Zāga kēde var radīt traumas arī tad, ja tā nekustas.
- Griezējzobiem vienmēr jābūt pareizi uzasinātiem. Ievērojiet norādījumus un izmantojiet ieteikto šablonu. Bojāta vai nepareizi uzasināta zāga kēde paaugstina nelaimes gadījumu risku.

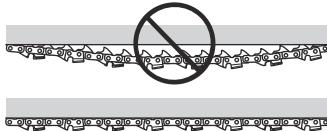


- Ievērojiet pareizu griešanas dzīluma iestatījumu. Ievērojiet norādījumus un izmantojiet ieteicamo dzīlummēra iestatījumu. Pārāk liels dzīlummēra iestatījums paaugstina atsītena risku.

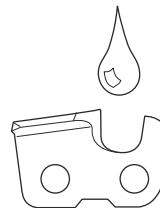


- Pārbaudiet, vai zāga kēdes spriegojums ir pareizo. Ja zāga kēde nav stingri piespiesta virzītājsliedē, tā var kļūt valīga. Nepareizs zāga kēdes spriegojums

paaugstina virzītājsliedes, zāga kēdes un zāga piedziņas zobraza nodilumu. Sk. *Piederumi lpp. 73*.



- Regulāri veiciet griešanas aprīkojuma apkopi un nodrošiniet, lai tas būtu pareizi iešķīts. Ja zāga kēde netiek pareizi iešķīta, paaugstinās virzītājsliedes, zāga kēdes un zāga piedziņas zobraza nodiluma risks.



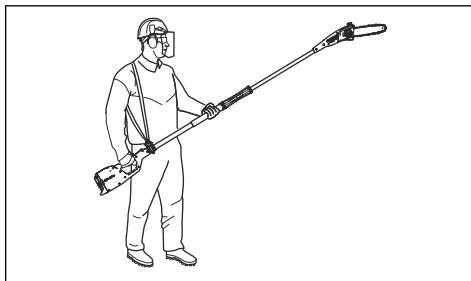
Darba drošības instrukcijas



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas un ievērojiet tās.

- Strādājot sekojiet, lai neviens cilvēks vai dzīvnieks netuvojas darba vietai tuvāk par 15 metriem (50 pēdām). Ja viens otrs tuvumā strādā vairāki operatori, drošības attālumam ir jābūt vismaz 15 m. Pretējā gadījumā pastāv risks gūt nopietnas traumas. Ja kāds tuvojas, nekavējoties apturiet izstrādājumu. Nekad nevēzējiet produktu, pirms neesat paskatījies atpakaļ un pārliecinājies, ka drošības zonā neviena nav.
- Nelietojiet izstrādājumu sliktos laikapstākļos, piemēram, biezā miglā, stiprā lietū, stiprā vējā, lielā aukstumā u.c. Ārkārtīgi karsts laiks var izraisīt izstrādājuma pārkaršanu. Darbs sliktos laikapstākļos ir nogurdinošs, kas bieži rada papildu apdraudējumus, piemēram, sakarā ar leadainu zemi, neprognosējamu koku krišanas virzienu utt.
- Neļaujiet bērnim lietot šo izstrādājumu vai uzturēties tā tuvumā. Tā kā produktu ir vienkārši iedarbināt, bērni to var nejauši iedarbināt. Tas var radīt smagu traumu. Ja produktu glabājat nomaļus, vienmēr atvienojet akumulatoru.
- Nodrošiniet, lai cilvēki, dzīvnieki un citi apstākļi neietekmē izstrādājuma vadību, un tie nesaskaras ar griešanas ierīci vai nestā celā priekšmetiem, ko var izsviest griešanas ierīce.
- Lietojot dzirdes aizsarglīdzekļus, vienmēr uzmanīgi klausieties, lai sadzīrdētu brīdinājumu signālus vai saucienus. Kad produkts apstājas, vienmēr noņemiet dzirdes aizsarglīdzekļus.

- Personām ar asinsrites traucējumiem pārmērīga atrašanās vibrāciju ietekmē var izraisīt asinsrites nervu sistēmas saslimšanu. Ja jūtat pārmērīgas vibrācijas ietekmes simptomus, sazinieties ar ārstu. Simptomi var būt tirpsana, nejufigums, nieze, sāpes, bezspēks, kā arī ķēdas krāsas vai stāvokļa izmaiņas. Šie simptomi parasti ir novērojami pirkstos, rokās vai locītavās.
- Nekādā gadījumā neizmantojiet griešanas ierīci, ja nav uzstādīts apstiprināts aizsargs. Ja aizsargs ir uzstādīts nepareizi vai ir bojāts, var rasties smagas traumas.
- Pirms veicat jebkādu darbu ar izstrādājumu, noteikti izslēdziet to, izņemiet akumulatoru un pārliecinieties, vai griešanas aprīkojums ir pilnībā apstādināts. Asināšanas instrukciju neievērošana būtiski palielinās kēdes atsītēna risku.
- Ja nonākat situācijā, kurā jums nav skaidrs, kā rīkoties, lūdziet speciālista padomu. Sazinieties ar izplātnīju vai apkopes darbinātu. Izvairieties no tādiem lietošanas paņēmieniem, kuri jums nav pa spēkam.
- Izvairieties no tādiem lietošanas paņēmieniem, kuri jums nav pa spēkam.
- Nekādā gadījumā neizmantojiet izstrādājumu, ja esat noguris, lietojis alkoholu, vielas vai medikamentus, kas var ietekmēt redzi, modrību, koordināciju vai spriestspēju.
- Šis izstrādājums var tikt spēcīgi pasviests uz sāniem, ja sliedes gals nonācis kontaktā ar fiksētu priekšmetu. To sauc par atsītēnu. Atsītēns var būt pietiekami spēcīgs, lai liktu izstrādājumam/operatoram spēji pagriezties jebkurā virzienā un, iespējams, zaudēt vadību pār izstrādājumu. Izvairieties no griešanas ar sliedēm galu.
- Nelietojet produktu, ja nav iespējams pasaukt pašīdzību nelaimēs gadījumā.
- Strādājiet uz stabilas pamatnes un nodrošiniet, lai jūs būtu līdzsvarā. Gādājiet, lai jūs varētu droši pārvietoties un stāvēt. Pārbaudiet, vai tuvumā nav šķēršļu (saknes, akmeni, zari, bedres utt.), kas var traucēt, ja piepeši nepieciešams pārvietoties. Ievērojet īpašu piesardzību, strādājot nogāzēs.
- Vienmēr pārbaudiet darba zonu. Novāciet visus citus nenostiprinātus priekšmetus, piemēram, akmenus, stīkla lauskas, naglas, metāla stiepli, auklas u. c., kas var tikt izsviestas, vai aptīties ap griešanas ierīci.
- Esiet sevišķi uzmanīgs, zāģejot nospriegotus kokus. Nospriegots koks var atlēkt atpakaļ savā sākotnējā stāvoklī gan pirms, gan pēc Tā pārķēšanas. Ja jūs pats stāvāt nepareizi vai zāģējat nepareizā vietā, koks var trāpīt jums vai izstrādājumam un tādējādi likt zaudēt kontroli pār izstrādājumu. Abi gadījumi var izraisīt nopietrus ievainojumus.
- Stāviet stabilā līdzsvarā un uz droša pamata kājām.
- Izmantojiet drošības justu, lai atbalstītu izstrādājuma svaru un padarītu to ērtāk vadāmu.
- Vienmēr turiet izstrādājumu ar abām rokām. Turiet izstrādājumu kermena labajā pusē.



- Pirms pārvietošanās uz citu vietu izslēdziet izstrādājumu. Pirms izstrādājuma pārvietošanas vai transportēšanas jebkura attālumā uzlieciet transportēšanas aizsargu.
- Nekad nelieciet zemē produktu ar darbojošos dzinēju, ja nevarat to uzraudzīt.
- Ja izstrādājums tiek ekspluatēts temperatūrā, kas ir zemāka par -10 °C, izstrādājums un akumulators ir jāuzglabā apsildāmā vietā vismaz 24 stundas pirms darba sākšanas.
- Nekādā gadījumā nestāvēt tieši zem zara, kas tiek griezts. Tas var izraisīt nopietnas vai pat nāvējošas traumas.
- Ievērojet spēkā esošos drošības noteikumus, kas attiecas uz darbu gaisa elektrolīniju tuvumā.
- Šis izstrādājums nav elektroizolēts. Ja izstrādājums nonāk kontaktā vai tuvumā ar elektropārvades līnijām, tas var novest pie nāves gadījumiem vai nopietnām traumām. Elektrība no viena punkta uz otru var tikt pārnesta ar Tā saucamā elektriskā loka pašīdzību. Jo lielāks spriegums, jo tālāk elektriskā strāva var tikt pārvadīta. Elektrība var tikt pārvadīta arī ar zaru un citu priekšmetu pašīdzību, sevišķi, ja tie ir mitri. Vienmēr nodrošiniet, lai attālums starp izstrādājumu un augstsprieguma pārvades līniju un/vai priekšmetiem, kas ir saskarē ar to, būtu vismaz 10 m. Ja nepieciešams strādāt drošības zonā, pirms darba vienmēr sazinieties ar atbilstošu elektrokompaniju un pārliecinieties, ka elektrības padeve ir atslēgta
- Bojāta griešanas ierīce var palielināt negadījumu rašanās risku.

Akumulatora drošības norādes



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Izmantojiet tikai BLi akumulatorus, ko iesakām jūsu produktam. Akumulatoriem ir šifrēta programmatūra.
- Kā barošanas avotu izmantojiet BLi uzlādējamus akumulatorus tikai saistītajiem Husqvarna produktiem. Lai nepieļautu traumu gūšanas risku, akumulatoru nedrīkst izmantot kā citu izstrādājumu strāvas avotu.
- Elektriskās strāvas triecienu risks. Nesavienojiet akumulatora spailes ar atslēgām, skrūvēm vai ciemiem

- metāla priekšmetiem. Tas var izraisīt akumulatora īssavienojumu.
- Neizmantojiet akumulatorus, kas nav uzlādējami.
- Neievietojet nekādus priekšmetus akumulatora gaisa atverēs.
- Neglabājiet akumulatoru vietās, ka ir pakļautas tiešai saulesgaismai, karstumam vai atklātām liesmām. Akumulators var radīt apdegumus un/vai kīmiskos apdegumus.
- Akumulatoru nedrīkst pakļaut lietus un mitruma ietekmei.
- Akumulatoru nedrīkst pakļaut mikroviļņu un augsta spiediena ietekmei.
- Akumulatoru nedrīkst izjaukt vai saspiezt.
- Nepielaujiet elektroļīta nonākšanu saskarē ar ādu. Elektroļīts rada ādas traumas, koroziju un apdegumus. Ja elektroļīts iekļūst acīs, neberzējiet tās, bet skalojiet ar lielu daudzumu ūdens vismaz 15 minūtes. Ja elektroļīts ir nonācis saskarē ar ādu, āda ir jātīra ar lielu daudzumu ūdens un ziepēm. Meklējiet medicīnisku palīdzību.
- Akumulatora drīkst temperatūrā no -10 °C (14 °F) līdz 40 °C (104 °F).
- Netīriet akumulatoru un tā lādētāju ar ūdeni. Skatiet šeit: *Produkta, akumulatora un akumulatora lādētāja tīrīšana lpp. 70.*
- Nelietojet defektīvu vai bojātu akumulatoru.
- Uzglabājiet akumulatorus vietā, kur tuvumā nav metāla priekšmetu, piemēram, naglu, skrūvju vai rotaslietu.
- Sargiet akumulatoru no bēriem.

Akumulatora lādētāja drošības norādes



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet tālāk izklāstītās brīdinājuma instrukcijas.

- Ja drošības instrukcijas netiek ievērotas, pastāv elektriskās strāvas triecienu vai īssavienojuma risks.
- Neizmantojiet citus akumulatoru lādētājus, izņemot jūsu izstrādājumam paredzēto. Izmantojiet QC lādētājus tikai tad, kad lādējat BLi uzlādējamos akumulatorus.
- Nemēģiniet demontēt akumulatora lādētāju.
- Nelietojet defektīvu vai bojātu akumulatora lādētāju.
- Nevelciet akumulatora lādētāju aiz strāvas vada. Lai akumulatora lādētāju atvienotu no elektrotīkla kontaktligzdas, izraujiet kontaktdakšu. Nevelciet aiz strāvas vada.

- Uzmanieties, lai vadi un pagarinātāji nesaskartos ar ūdeni, eļļu un asām malām. Nodrošiniet, lai kabelis netiku iespiests starp priekšmetiem, piemēram, durvis, nožogojumos vai līdzīgās konstrukcijās.
- Nelietojet akumulatora lādētāju viegli uzliesmojošu materiālu vai materiālu, kas var izraisīt koroziju, tuvumā. Pārliecinieties, vai akumulatora lādētājs nav pārsegts. Ja konstatējat dūmus vai uguri, izraujiet akumulatora lādētāja kontaktdakšu.
- Lādējiet akumulatoru tikai telpās, kur ir laba gaisa plūsma un kur tas nav pakļauts saules gaismai. Nelādējiet akumulatoru āpus telpām. Nelādējiet akumulatoru mitrumā.
- Akumulatora lādētāju izmantojiet tikai vietās, kur temperatūra ir no 5 °C (41 °F) līdz 40 °C (104 °F). Izmantojiet lādētāju labi vēdināmā un sausā vietā, kur nav putekļu.
- Neievietojet nekādus priekšmetus akumulatora lādētāja dzesēšanas atverēs.
- Nekādā gadījumā akumulatora lādētāja spailes nesavienojet ar metāla priekšmetiem, jo tas var izraisīt akumulatora lādētāja īssavienojumu.
- Izmantojiet apstiprinātas kontaktligzdas, kas nav bojātas. Pārliecinieties, vai akumulatora lādētāja vads nav bojāts. Ja tiek izmantoti pagarinātāji, pārliecinieties, vai tie nav bojāti.

Norādījumi par drošu apkopi



BRĪDINĀJUMS: Pirms veicat produkta apkopi, izlasiet brīdinājuma norādījumus.

- Nonemiet akumulatoru, pirms veicat apkopi, citas pārbaudes vai montējat produktu.
- Operators drīkst veikt tikai šajā lietotāja rokasgrāmatā norādītos apkopes un servisa darbus. Par plašākiem apkopes un servisa darbiem sazinieties ar jūsu apkopes nodrošinātāju.
- Netīriet akumulatoru un tā lādētāju ar ūdeni. Spēcīgs mazgāšanas līdzeklis var radīt plastmasas bojājumus.
- Neveicot apkopi, samazinās produkta dzīves cikls un palielinās nelaimes gadījumu risks.
- Īpašā apmācība ir nepieciešama visiem apkopes un remontdarbiem, jo īpaši šī produkta drošības ierīcēm. Ja visas šajā lietotāja rokasgrāmatā norādītās pārbaudes netiek apstiprinātas pēc apkopes veikšanas, sazinieties ar apkopes nodrošinātāju. Mēs garantējam profesionālu remontdarbu un apkopes pieejamību jūsu produktam.
- Vienmēr izmantojiet tikai oriģinālās detaļas.

Montāža

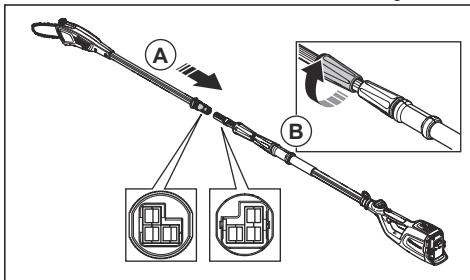
Ievads



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma montāžas izlasiet un izprotiet drošības norādījumus.

Kāta montāža

- Pārliecinieties, ka elektriskie kontakti ir salāgoti.



- Pilnībā savienojiet kāta (A) galus.
- Pievelciet zāga galviņas pusē esošo skrūvējamo kāta rokturi (B).

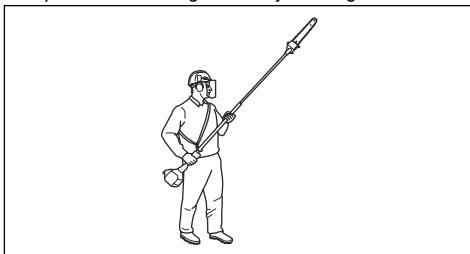
- Noregulējet kātu piemērotā pozīcijā.

- Pievelciet skrūvējamo rokturi (B).

Stiprinājuma (drošības jostas) regulēšana

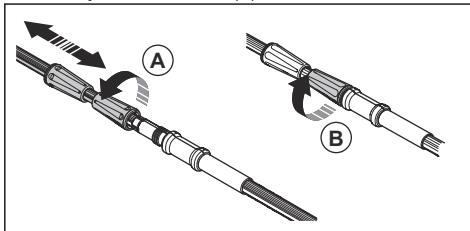
Lietojot izstrādājumu, vienmēr izmantojiet drošības jostu. Drošības josta sniedz maksimālu kontroli pār izstrādājumu tā lietošanas laikā. Drošības josta mazina roku un muguras noguršanas risku.

- Uzlieciet drošības jostu.
- Piestipriniet izstrādājumu drošības jostas ākim.
- Noregulējet drošības jostas garumu tā, lai āķis ir apmēram vienā augstumā ar jūs labo gurnu.



Kāta garuma regulēšana

- Atskrūvējiet akumulatora korpusa pusē esošo skrūvējamo kāta rokturi (A).



Lietošana

Darbības pārbaude pirms produkta lietošanas

- Pārbaudiet, vai gaisa iepļude nav netīra un bojāta. Atbrīvojiet izstrādājumu no zāles un lapām, izmantojot suku.
- Pārbaudiet, vai izstrādājums darbojas pareizi.
- Pievelciet visus uzgriežņus un skrūves.
- Pārbaudiet, vai zāga galviņa ir pareizi pievienota.
- Pārbaudiet, vai zāga galviņa nav bojāta, piemēram, vai tajā nav plaisu. Nomainiet zāga galviņu, ja tā ir bojāta.

- Pārbaudiet, vai pārsegri nav bojāti un vai tie ir pareizi piestiprināti.

- Pārbaudiet, vai aizsargs nav bojāts.

- Pārliecinieties, ka aizsargs ir pareizi pievienots. Nelietojiet izstrādājumu bez aizsarga.

Akumulatora lādētāja pievienošana

- Pieslēdziet akumulatora lādētāju atbilstoši spriegumam un frekvencai, kas ir norādīta uz nominālu plāksnītes.

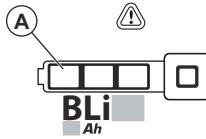
2. Ievietojiet kontaktdakšu zemētā kontaktligzādā. Vieneiž iemirgosies akumulatora lādētāja zaļais LED indikators.

Piezīme: Akumulators netiek lādēts, ja tā temperatūra pārsniedz 50 °C/122 °F. Ja temperatūra pārsniedz 50 °C/122 °F, akumulatora lādētājs pirms uzlādes atdzēs akumulatoru.

Akumulatora pievienošana pie lādētāja

Piezīme: Ja akumulatoru lietojat pirmo reizi, uzlādējiet to. Jauns akumulators ir uzlādēts tikai par 30%.

1. Pārliecinieties, vai akumulators ir sauss.
2. Akumulatora pievienošana pie lādētāja.
3. Pārliecinieties, vai ieledas akumulatora lādētāja zaļais uzlādes indikators. Tas nozīmē, ka akumulators ir pareizi savienots ar akumulatora lādētāju.
4. Kad deg visi akumulatora LED indikatori (A), akumulators ir pilnībā uzlādēts.



5. Lai akumulatora lādētāju atvienotu no elektrotīkla kontaktligzdas, izraujiet kontaktdakšu. Nevelciet aiz strāvas vada.
6. Izņemiet akumulatoru no lādētāja.

Piezīme: Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet akumulatora un akumulatora lādētāja rokasgrāmatas.

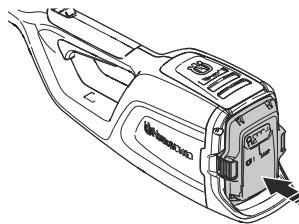
Akumulatoru savienošana ar produktu



BRĪDINĀJUMS: Produktā izmantojiet tikai Husqvarna oriģinālos akumulatorus.

1. Pārliecinieties, vai akumulators ir pilnībā uzlādēts.

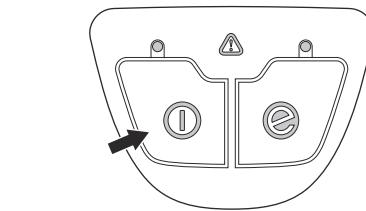
2. Ievietojiet akumulatoru izstrādājuma akumulatora turētājā. Akumulatoram ir viegli jāiebīdās turētājā, pretējā gadījumā tas nav uzstādīts pareizi.



3. Piespiediet akumulatora apakšējo daļu un pilnībā ieķīdīt to akumulatora turētājā. Atskanot klikšķim, akumulators automātiskinofiksējas.
4. Pārliecinieties, ka aizturi pareizinofiksējas tiem paredzētajā vietā.

Izstrādājuma iedarbināšana

1. Nospiediet un turiet ieslēgšanas/apturēšanas pogu, līdz ieledas zaļais LED indikators.



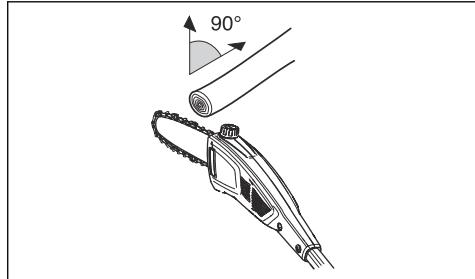
2. Regulējiet ātrumu ar spēka sprūdu.

Zaru griešana

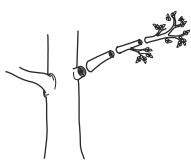


BRĪDINĀJUMS: Gaisa elektroliniju tuvumā strādājiet īpaši piesardzīgi. Krītoši zari var izraisīt īssavienojumu.

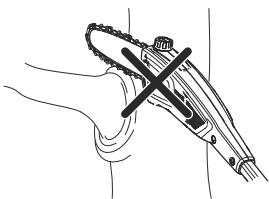
- Cik vien iespējams, izvēlieties tādu pozīciju, lai varētu zāģēt taisnā lenķi pret zaru.



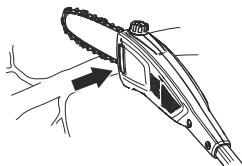
- Zāgējet lielus zarus pa daļām, lai varētu labāk kontroli, kur tie krīt. Nemiet vērā arī to, ka krītoši koka zari pēc nokrišanas uz zemes var atlēkt lietotāja virzienā.



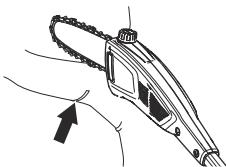
- Nedrīkst zāgēt zara pamatni pārāk tuvu stumbram, jo tas palēnina apaugšanu un palielina sēnu infekcijas risku.



- Izmantojiet atduri griešanas galvas pamatnē kā atbalstu zāgēšanas laikā. Tas palīdzēs novērst griešanas ierīces lēkāšanu uz zara.



- Pirms pārzāgējat zaru, veiciet sākotnēju iegriezumu zara apakšpusē. Tas novērsīs mizas noplēšanu, kas var izraisīt palēninātu apaugšanu un neatgriezeniskus koka bojājumus. Griezumam jābūt ne dziļākam kā $\frac{1}{3}$ no zara diametra, lai izvairītos no iestrēgšanas. Kad nemat griešanas ierīci ārā no zara, gādājiet, lai kēde turpina griezties, tā izvairoties no iestrēgšanas.



- Gādājiet, lai jūsu stāja būtu stabila un darbam netraucē zari, akmeni un koki.

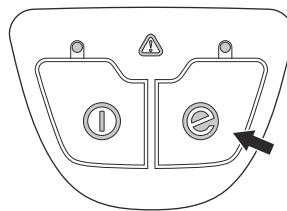


BRĪDINĀJUMS: Nedrīkst aktivizēt spēka sprūdu, ja griešanas ierīce nav pilnībā saskatāma.

SavE funkcijas ieslēgšana

Šim izstrādājumam ir SavE funkcija. SavE funkcija nodrošina ilgāku darba laiku no akumulatora.

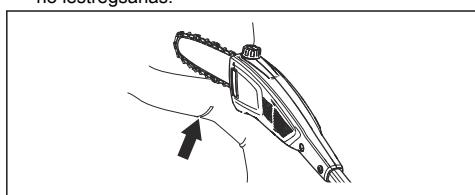
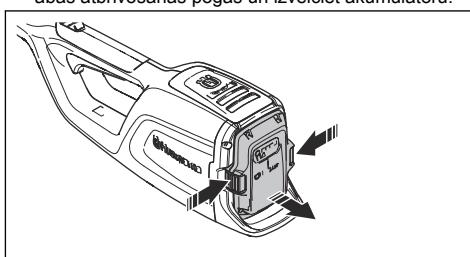
- Nospiediet SavE pogu. LED indikators iedegas, norādot uz funkcijas aktīvu stāvokli.



- Nospiediet pogu SavE vēlreiz, lai pārtrauktu izmantot SavE funkciju.

Izstrādājuma apturēšana

- Atlaidiet spēka sprūdu.
- Piespiediet un turiet piespiestu apturēšanas pogu, līdz nodziest zaļais LED indikators.
- Izņemiet akumulatoru no izstrādājuma. Nospiediet abas atbrīvošanas pogas un izvelciet akumulatoru.



Apkope

Ievads



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma apkopes veikšanas izlasiet un izprotiet sadaļu par drošības pasākumiem.



BRĪDINĀJUMS: Pirms veicat izstrādājuma apkopi, izņemiet akumulatoru.

Apkopes grafiks



BRĪDINĀJUMS: Pirms veicat apkopi, izņemiet akumulatoru.

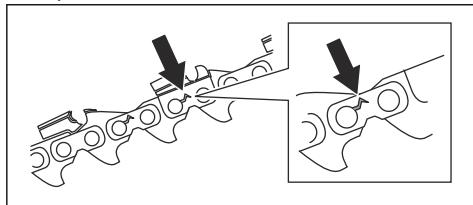
Tālāk ir redzams produkta apkopes darbību saraksts. Papildinformāciju skatiet darbību aprakstā, kas ir ietverts apkopes sadaļā.

Apkope	Katru dienu	Reizi nedēļā	Reizi mēnesī
Triet izstrādājuma ārējās daļas ar sausu drānu. Neizmantojet ūdeni.	X		
Pārliecinieties, vai iedarbināšanas un izslēgšanas poga darbojas pareizi un nav bojāta.	X		
Pārbaudiet, vai spēka sprūds un spēka sprūda bloķēšanas funkcija darbojas pareizi un atbilstoši drošības noteikumiem.	X		
Pārliecinieties, ka visas vadības ierīces darbojas un nav bojātas.	X		
Rokturus uzturiet sausus un īrus. Pārbau-diet, vai uz rokturiem nav eļjas un smērvielas atlieku.	X		
Pārliecinieties, vai nav bojāts zāga kēdes pārsegs. Ja zāga kēdes pārsegs ir bojāts, nomainiet to.	X		
Pārliecinieties, vai skrūves un uzgriežņi ir stingri pievilkti.	X		
Notriest eļjas tvertnes vāciņu	X		
Pārbaudiet, vai darbojas akumulatora atbrīvošanas pogas un vai tās fiksē vietā izstrādājuma akumulatoru.	X		
Pārbaudiet, vai akumulatora lādētājs nav bojāts un darbojas pareizi.	X		
Pārliecinieties, vai akumulators nav bojāts.	X		
Pārliecinieties, vai akumulators ir uzlādēts.	X		
Pārliecinieties, vai akumulatora lādētājs nav bojāts.	X		
Pārbaudiet visus kabeļus un savienojumus. Pārliecinieties, vai nav bojājumu un netīrumu.		X	
Notriest zāga kēdes pārsegu.		X	
Pārbaudiet savienojumus starp akumulatoru un izstrādājumu. Pārbaudiet savienojumu starp akumulatoru un akumulatora lādētāju.			X

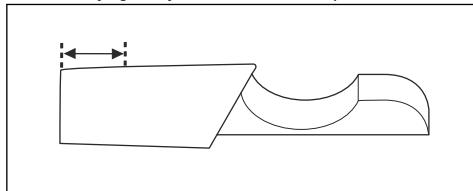
Apkope	Katru dienu	Reizi nedēļā	Reizi mēnesī
Pārliecinieties, vai griezējinstruments nav bojāts. Nomainiet griezējinstrumentu, ja tas ir bojāts.	Visi griezējinstrumenta apkopes darbi ir jāveic Husqvarna apstiprinātam izplatītājam.		
Pārbaudiet kēdes piedziņas zobra tuvumā.	Nomainiet kēdes piedziņas zobratu ik pēc aptuveni 100 darba stundām vai biežāk, ja tas ir nepieciešams.		

Griešanas aprīkojuma pārbaudišana

1. Pārbaudiet, vai nav redzamas kniežu un posmu plaisas un vai neviena kniede nav vāfiņa. Ja nepieciešams, nomainiet.

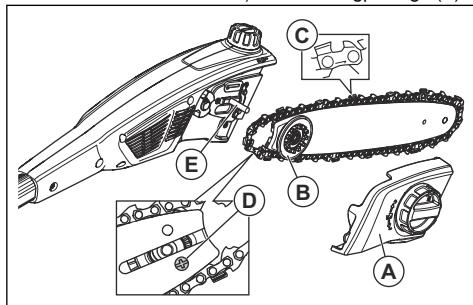


2. Pārbaudiet, vai zāga kēdi var viegli saliekt. Ja zāga kēde nav elastīga, nomainiet to.
3. Saīsdzinet zāga kēdi ar jaunu zāga kēdi, lai novērtētu kniežu un posmu nodiluma pakāpi.
4. Nomainiet zāga kēdi, ja griezēzoba garāka daļa ir mazāka nekā 4 mm/0,16 collas. Nomainiet zāga kēdi arī tad, ja griezējos tiek konstatētas plaisas.



Virzītājsliedes nomaiņa

1. Pagrieziet ripas iekšējo daļu pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam un noņemiet aizsargpārsegu (A).

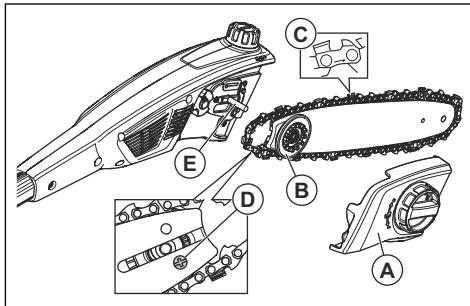


2. Noņemiet virzītājsliedi kopā ar zāga kēdi.
3. Noņemiet zāga kēdi no virzītājsliedes.

4. Izņemiet skrūvi (D) un noņemiet zobratu. Novietojiet zobratu tuvumā.
5. Montējet zobratu ar skrūvi (D) jaunajā virzītājsliedē.
6. Ievietojet zāga kēdi virzītājsliedes gropē.
7. Montējet virzītājsliedi un zobratu (B) uz virzītājsliedes tapas (E).
8. Aplieci zāga kēdi apkārt piedziņas zobratam. Pārliecinieties, ka griezēzobi ir vērsti prom no piedziņas zobrata (C).
9. Montējet aizsargpārsegu (A) un pagrieziet ripas iekšējo daļu pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienā.
10. Pievelciet zāga kēdi. Norādījumi ir atrodami sadaļā *Zāga kēdes spriegojuma regulēšana lpp. 68.*

Zāga kēdes nomaiņa

1. Pagrieziet ripas iekšējo daļu pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam un noņemiet aizsargpārsegu (A).



2. Noņemiet virzītājsliedi kopā ar zāga kēdi.
3. Noņemiet zāga kēdi no virzītājsliedes.
4. Ievietojet jaunu zāga kēdi virzītājsliedes gropē.
5. Montējet virzītājsliedi un zobratu (B) uz virzītājsliedes tapas (E).
6. Aplieci zāga kēdi apkārt piedziņas zobratam. Pārliecinieties, ka griezēzobi ir vērsti prom no piedziņas zobrata (C).
7. Montējet aizsargpārsegu (A) un pagrieziet ripas iekšējo daļu pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienā.
8. Pievelciet zāga kēdi. Norādījumi ir atrodami sadaļā *Zāga kēdes spriegojuma regulēšana lpp. 68.*

Zāga kēdes asināšana

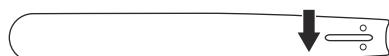
Informācija par virzītājsliedi un zāga kēdi



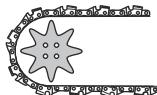
BRĪDINĀJUMS: Lietojot zāga kēdi vai veicot tās apkopi, valkājet aizsargcimdus. Zāga kēde var radīt traumas arī tad, ja tā nekustas.

Nomainiet nodilušu vai bojātu virzītājsliedi vai zāga kēdi ar Husqvarna ieteiktu virzītājsliedes un zāga kēdes kombināciju. Tas ir jādara, lai garantētu kēdes zāga drošības funkciju darbību. Sarakstu ar ieteiktajām rezerves virzītājsliedes un kēdes kombinācijām skatiet šeit: *Piederumi lpp. 73.*

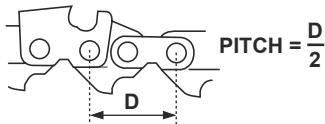
- Virzītājsliedes garums, collas/cm. Informācija par virzītājsliedes garumu parasti ir norādīta virzītājsliedes aizmugures galā.



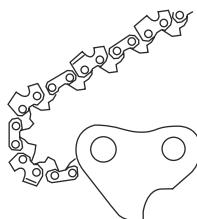
- Sliedes iemavas zobraza zobu skaits (T).



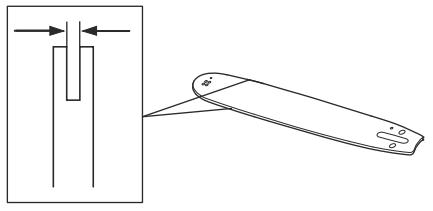
- Kēdes posma garums, collās. Atstarpei starp zāga kēdes dzinējposmiem jābūt vienādai ar attālumu starp zobiem uz sliedes iemavas zobraza un piedziņas zobraza.



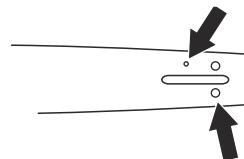
- Dzinējposmu skaits. Dzinējposmu skaitu nosaka virzītājsliedes tips.



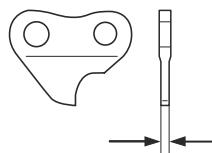
- Sliedes rievas platoms, collas/mm. Virzītājsliedes gropes platumam ir jābūt vienādam ar zāga dzinējposmu platumu.



- Zāga kēdes elpošanas atvere un kēdes spriegotāja atvere. Virzītājsliedei jāatbilst izstrādājumam.



- Dzinējposma platoms, mm/collas.

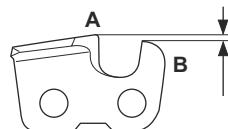


Vispārīga informācija par griezēju asināšanu

Nezāgējiet ar neasu zāga kēdi. Ja zāga kēde ir neasa, ir jāpieliek lielāks spiediens, lai sliedi virzītu cauri kokam. Ja zāga kēde ir loti neasa, veidojas nevis koka skaidas, bet putekļi.

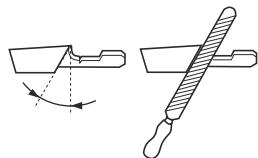
Zāgējot koku ar asu zāga kēdi, veidojas garas un biezas skaidas.

Zāga kēdes griešanas daļu — griezēju — veido griezējzobs (A) un dzīlummērs (B). Atšķirība starp abu detaļu augstumu ir griešanas dzīlums (dzīlummēra iestatījums).

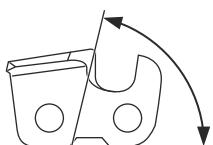


Asinot griezēju, jāņem vērā tālāk norādītie aspekti.

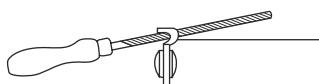
- Asināšanas leņķis.



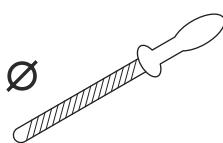
- Zāgēšanas leņķis.



- Vīles stāvoklis.



- Apalās vīles diametrs.



Zāga kēdi pareizi asināt bez pareizā aprīkojuma ir ļoti sarežģīti. Izmantojet Husqvarna šablonu. Tādējādi tiks nodrošināta maksimāla griešanas veikspēja un minimāls atsitiens risks.

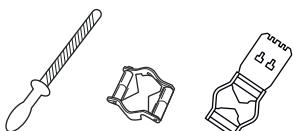


BRĪDINĀJUMS: Ja netiek ievēroti norādījumi par asināšanu, būtiski pieaug atsitiens spēks.

Piezīme: Informāciju par zāga kēdes asināšanu skatiet šeit: *Griezējzobu asināšana* lpp. 67.

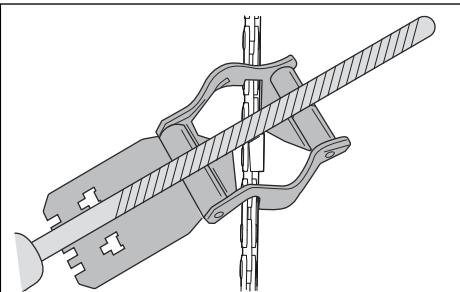
Griezējzobu asināšana

- Griezējzobu asināšanai izmantojet apalo vīli un šablonu.



Piezīme: Informāciju par konkrētajai zāga kēdei ieteikto Husqvarna vīli un šablonu skatiet sadaļā *Piederumi* lpp. 73.

- Pareizi uzlieciet šablonu uz griezējzobiem. Skatiet šablonu komplektācijā iekļauto norādījumus.
- Virziet vīli no griezējzobu iekšpuses uz ārpusi. Samaziniet spiedienu uz zāgēšanas līniju.

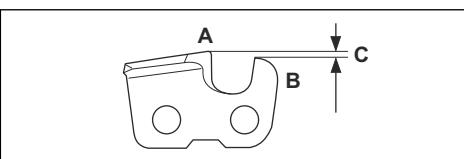


- Novilējiet materiālu no visu griezējzobu vienas puses.
- Apgrizeziet izstrādājumu otrādi un novilējiet materiālu otrā pusē.
- Pārliecinieties, vai visi griezējzobi ir vienādi gari.

Vispārīga informācija par griešanas dzīluma iestatījuma regulēšanu

Griešanas dzīluma iestatījums (C) samazinās, kad tiek asināti griezējzobi (A). Lai nodrošinātu maksimālu griešanas veikspēju, ir jānovilē dzīlummērs (B), līdz iegūts ieteicamais griešanas dzīluma iestatījums.

Norādījumus par pareiza zāga kēdes griešanas dzīluma iestatījuma iegūšanu skatiet sadaļā *Tehniskie dati* lpp. 72.



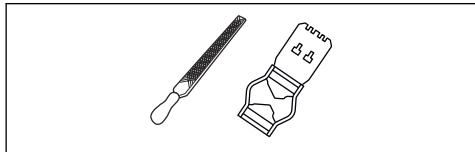
BRĪDINĀJUMS: Pārāk liels griešanas dzīlums palielina kēdes atsitiens risku!

Dzīlummēra iestatījumu pielāgošana

Pirms dzīlummēra iestatījuma regulēšanas vai griezējzobu asināšanas skatiet norādījumus šeit: *Vispārīga informācija par griezēju asināšanu* lpp. 66.

Mēs iesakām regulēt griešanas dzījuma iestatījumu pēc katras trešās griezējzobu asināšanas reizes.

Mēs iesakām lietot mūsu šablonu, lai iegūtu pareizu griešanas dzījuma iestatījumu un pareizu lenķi.

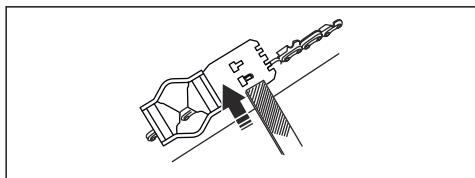


- Izmantojet plakano vīli un šablonu, lai regulētu griešanas dzījuma iestatījumu. Lai iegūtu pareizu dzījumāmērā iestatījumu un lenķi, izmantojet tikai Husqvarna šablonu.

- Novietojiet šablonu virs zāga kēdes.

Piezīme: Papildinformāciju par šablona izmantošanu skatiet uz tā iepakojuma.

- Lietojiet plakano vīli, lai novilētu dzījumāmērā daļu, kas izvīzās cauri šablonam.



Zāga kēdes spriegojuma regulēšana

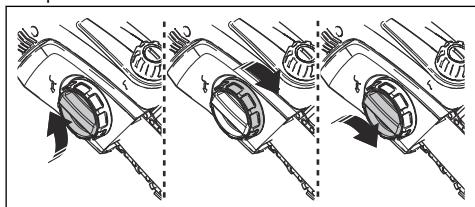


BRĪDINĀJUMS: Ja zāga kēde nav pareizi nospriegota, tā var noslīdēt no virzītājsliedēs un radīt smagās vai nāvējošās traumas.

Zāga kēde lietošanas laikā izstiepjas. Ir svarīgi regulāri pārbaudīt zāga kēdes spriegojumu, lai nodrošinātu, ka tas ir pareizs. Pārbaudiet zāga kēdes spriegojumu pirms lietojat izstrādājumu. Pievelciet zāga kēdi, cik cieši iespējams, taču nemiet vērā, ka zāga kēdi ir jāvar brīvi virzīt ar roku.

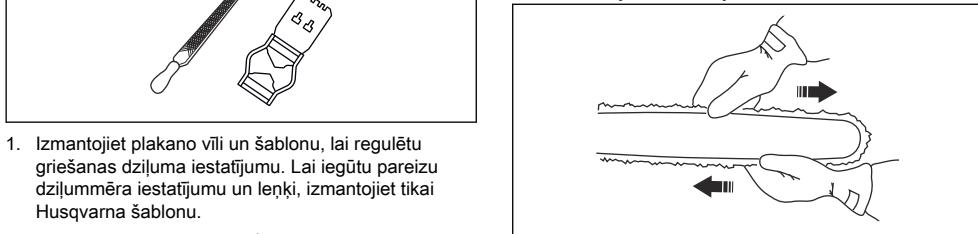
Piezīme: Jaunai zāga kēdei ir noteikts iestrādes periods. Šī perioda laikā pārbaudiet spriegojumu biežāk.

- Pagrieziet ripas iekšējo daļu pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam, lai atbloķētu kēdes spriegošanas rīpu.



- Lai nospriegotu zāga kēdi, grieziet kēdes spriegošanas rīpu pulkstenrādītāja kustības virzienā. Nospriegojet kēdi, cik cieši iespējams. Tai ir stingri jāturas pie virzītājsliedēs.

- Pārbaudiet, vai kēdi var brīvi pavilk ar roku un tā nenokarājas no virzītājsliedēs.



- Pagrieziet ripas iekšējo daļu pulkstenrādītāju kustības virzienā, lai bloķētu kēdes spriegošanas rīpu.

Griešanas aprīkojuma eļļošana



BRĪDINĀJUMS: Nepareizi ieeļļota kēde var pātrūkt, izraisot nopietnus, pat dzīvībai bīstamus ievainojumus.

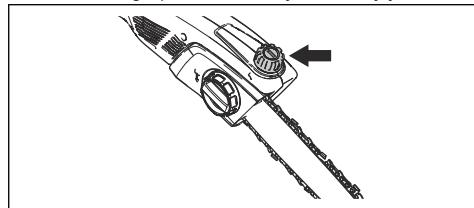


BRĪDINĀJUMS: Neizmantojet izstrādātu eļļu. Izstrādātā eļļa kaitē cilvēkiem, izstrādājumam un videi.

Zāga kēdes eļļa

- Izmantojet zāga kēdei piemērotu kēdes eļļu. Zāga kēdes eļļai ir jāsaglabā viskozitāte visos laikapstākļos, piemēram, karstā vasarā vai aukstā ziemā.
- Izmantojet Husqvarna kēdes eļļu, lai nodrošinātu maksimālu kēdes kalpošanas laiku ar minimālu ieteikmi uz vidi. Ja Husqvarna zāga kēdes eļļa nav pieejama, izmantojet parastu zāga kēdes eļļu.
- Reģionos, kuros nav pieejama zāgu kēžu eļļa, izmantojet EP 90 transmisijas eļļu.

Regulāri pārbaudiet eļļas līmeni eļļas tvertnē, lai izvairītos no zāga kēdes un virzītājsliedēs bojājumiem.



Eļļas uzpildīšana

Uzpildiet zāga kēdes eļļu pēc 1 darba stundas vai kad akumulators ir tukšs.

- Atveriet eļļas tvertnes vāciņu uz zāga galviņas.

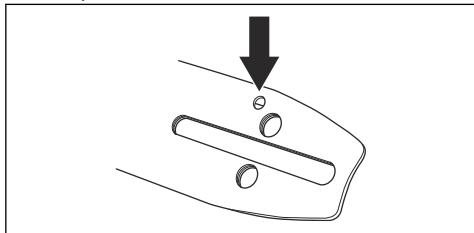
2. Iepildiet Husqvarna zāga kēdes eļļu.
3. Uzlieciet eļļas tvertnes vāciņu.

Zāga kēdes eļļas līmeņa pārbaude

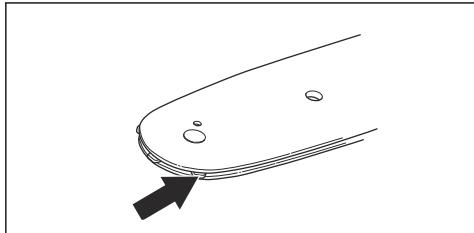
1. Ieslēdziet zāgi un darbiniet to ar 3/4 no maksimālā ātruma. Vērsiet virzītājsliedes galu pret gaišās krāsas virsmu aptuveni 20 cm (8 collas) atstatus.
2. Pēc vienas minūtes ilgas darbināšanas uz gaišās virsmas parādīsies eļļas līnija.
3. Ja pēc vienas minūtes vēl nav redzama eļļas līnija, sazinieties ar apstiprināto izplatītāju. Iztīriet virzītājsliedes malas rievu.
4. Ieslēdziet zāgi un darbiniet to ar 3/4 no maksimālā ātruma. Vērsiet sledes galu pret gaišās krāsas virsmu aptuveni 20 cm (8 collas) atstatus.
5. Pēc vienas minūtes ilgas darbināšanas uz gaišās virsmas parādīsies eļļas līnija.
6. Ja pēc 1 minūtes nevarat vēl redzēt eļļas līniju, sazinieties ar apstiprināto izplatītāju.

Pārbaudes veikšana eļļošanas problēmu gadījumā

1. Pārbaudiet, vai sliedes eļļas rieva nav aizsprostota. Ja nepieciešams, iztīriet.

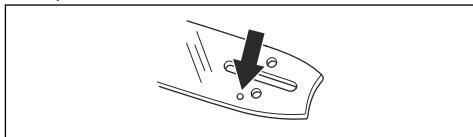


2. Pārbaudiet, vai ir tīra eļļas rieva pārnesumkārbas karterī. Ja nepieciešams, iztīriet.
3. Pārbaudiet, vai sliedes iemavas zobrahs griežas brīvi. Ja pēc iepriekš norādītajām pārbaudēm kēdes eļļošanas sistēma joprojām nedarbojas, sazinieties ar apkopes darbnīcu.

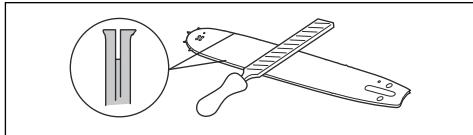


Virzītājsliedes pārbaude

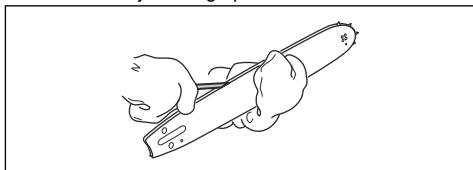
1. Pārbaudiet, vai eļļas kanāls nav bloķēts. Ja nepieciešams, iztīriet to.



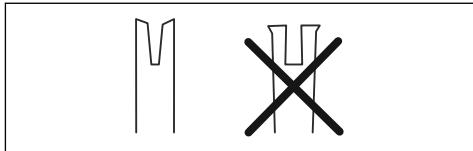
2. Pārbaudiet, vai virzītājsliedes malas nav nelīdzenas. Notīriet atskarpes, izmantojot šablonu.



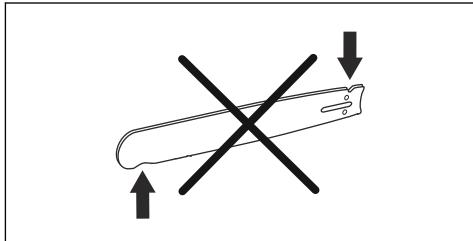
3. Iztīriet virzītājsliedes gropi.



4. Pārbaudiet, vai virzītājsliedes rieva nav nodilusi. Nomainiet virzītājsliedi, ja nepieciešams.



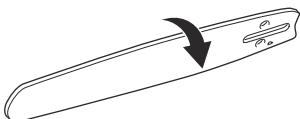
5. Pārbaudiet, vai virzītājsliedes gals nav nelīdzens vai stipri nodilis.



6. Pārbaudiet, vai sliedes iemavas zobrahs brīvi griežas un vai sliedes iemavas zobraha eļļošanas atvere nav aizsērējusi. Iztīriet un ieelļojet to, ja nepieciešams.



7. Lai paizdinātu virzītājsliedes kalpošanas laiku, katru dienu apvērsiet to.



Produkta, akumulatora un akumulatora lādētāja tīršana

- Pēc lietošanas tīriet produktu ar sausu drānu.
- Tīriet akumulatoru un akumulatora lādētāju ar sausu drānu. Akumulatora vadotnes sliedēm ir vienmēr jābūt tīram.

- Pirms lietošanas pārliecinieties, vai akumulatora un akumulatora lādētāja spailes ir tīras.

- Notīriet ar birsti vietu ap eļjas tvertnes vāciņu.
- Notīriet ar birsti aizsargvācina iekšējo virsmu.

Akumulatora un akumulatora lādētāja pārbaude

- Pārbaudiet, vai akumulators nav bojāts, piemēram, vai tajā nav plaisu.
- Pārbaudiet, vai akumulatora lādētājs nav bojāts, piemēram, vai tajā nav plaisu.
- Pārliecinieties, vai akumulatora lādētāja savienojuma vads nav bojāts un vai tajā nav plaisu.

Problēmu novēršana

Tastatūra

Problēma	Iespējamās kļūmes	Iespējamais risinājums
Mirgo zaļais iedarbināšanas LED indikators.	Akumulators izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru.
Mirgo sarkans kļūdu LED indikators.	Pārslodze.	Griešanas ierīce ir bloķēta, izslēdziet izstrādājumu. Izņemiet akumulatoru. Notīriet griešanas ierīci no nevēlamiem materiāliem. Atlaidiet valīgāk kēdi.
	Temperatūras nobīde.	Laujiet izstrādājumam atdzist.
	Spēka sprūds un iedarbināšanas poga tiek nospiesti vienlaicīgi.	Atlaidiet spēka sprūdu un nos piediet iedarbināšanas pogu.
Izstrādājums nesāk darboties.	Netīrumi akumulatora savienotājos.	Notīriet akumulatora savienotājus, izmantojot saspieštu gaisu vai mīkstu birsti.
Ielegas sarkans kļūdu LED indikators.	Ir nepieciešams veikt izstrādājuma apkopi.	Sazinieties ar vietējo apkopes sniedzēju.

Akumulators

Problēma	Iespējamās kļūmes	Iespējamais risinājums
Mirgo zaļā LED lampiņa.	Akumulators izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru.
Mirgo sarkans kļūdu LED indikators.	Akumulators ir tukšs.	Uzlādējiet akumulatoru.
	Temperatūras nobīde.	Akumulatoru drīkst izmantot temperatūrā no -10°C (14°F) līdz 40°C (104°F).
	Pārsriegums.	Izņemiet akumulatoru no lādētāja.

Problēma	Iespējamās kļūmes	Iespējamais risinājums
Iedegas sarkans klūdu LED indikators.	Pārāk liela elementu atšķirība (1 V).	Sazinieties ar vietējo apkopes sniedzēju.

Akumulatora lādētājs

Problēma	Iespējamās kļūmes	Iespējamais risinājums
Mirgo sarkans klūdu LED indikators.	Temperatūras nobīde.	Izmantojiet akumulatora lādētāju temperatūrā no 5 °C (41 °F) līdz 40 °C (104 °F).
Iedegas sarkans klūdu LED indikators.		Sazinieties ar vietējo apkopes sniedzēju.

Pārvadāšana un uzglabāšana

Pārvadāšana un uzglabāšana

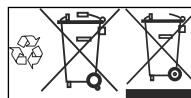
- Komplektācijā iekļautie litija jonu akumulatori atbilst bīstamo preču normatīvo aktu prasībām.
- Ievērojiet īpašās prasības, kas sniegtas uz iepakojuma un uzlīmēm attiecībā uz komerciālu transportēšanu, kā arī trešo pūšu un sūtīšanas aģentu prasības.
- Pirms nosūtāt produktu, konsultējieties ar bīstamo preču apstrādes speciālistu. Ievērojiet visus spēkā esošos nacionālos likumus.
- Kad ievietojat akumulatoru iepakojumā, atvērtiem kontaktiem pievienojet ūmēliņi. Ievietojiet akumulatoru iepakojumā cieši, lai novērstu kustēšanos.
- Transportēšanas vai glabāšanas nolūkos izņemiet akumulatoru.
- Novietojiet akumulatoru un akumulatora lādētāju sausā vietā, kuru neietekmē mitrums un sals.
- Neglabājiet akumulatoru vietās, kur var rasties statiskā elektīvība. Neglabājiet akumulatoru metāla kārbā.
- Novietojiet akumulatoru glabāšanai vietā, kur temperatūra ir diapazonā no 5 °C (41 °F) līdz 25 °C (77 °F) un kas nav paklauta tiešai saules gaismai.
- Novietojiet lādētāju glabāšanai vietā, kur temperatūra ir diapazonā no 5 °C (41 °F) līdz 45 °C (113 °F) un kas nav paklauta tiešai saules gaismai.
- Pirms akumulatoru novietojat ilgstošai uzglabāšanai, uzlādējiet to par 30–50%.
- Novietojiet akumulatora lādētāju slēgtā un sausā vietā.

- Uzglabāšanas laikā neturiet akumulatoru lādētāja tuvumā. Nelaujiet bērniem un citām nesankcionētām personām pieskarties aprīkojumam. Glabājiet aprīkojumu slēdzamā vietā.
- Notīriet produktu un veiciet pilnu apkopi, pirms novietojat produktu ilgstošai glabāšanai.
- Izmantojiet transportēšanas aizsargvāku uz produkta, lai novērstu traumas vai produkta bojājumus transportēšanas vai glabāšanas laikā.
- Transportēšanas laikā nostipriniet produktu droši.

Akumulatora, lādētāja un produkta likvidācija

Tālāk esošais simbols nozīmē, ka produkts nav sadzīves atkritumi. Utilizējiet to elektisko un elektronisko ierīču pārstrādes uzņēmumā. Tādējādi tiek samazināta kaitīgā ieteikme uz vidi un cilvēkiem.

Lai iegūtu papildinformāciju, sazinieties ar vietējām iestādēm, sadzīves atkritumu apsaimniekotāju vai izplātītāju.



Piezīme: Simbols ir redzams uz produkta vai produkta iepakojuma.

Tehniskie dati

Tehniskie dati

		115iPT4
Motors		
Tips		PMDC 36V
Rāvējslēdzēja ātrums, m/s		10
Funkcijas		
Zema enerģijas patēriņa režīms		savE
Eļļas tvertne		
Tilpums, l/cm ³		0,07/70
Svars		
Bez akumulatora, kg/mārciņas		4,1/9,1
Skaņas līmeni⁵		
Ekvivalentais skaņas spiediena līmenis pie operatora auss, dB(A)		82,2
Vibrācijas līmeni⁶		
Vibrācijas līmeni pie rokturiem, mērīti atbilstoši standartam ISO 22867, m/s ²		
Ievirzītā stāvoklī, m/s ²		2,3
Izvirzītā stāvoklī, m/s ²		2,2

Izstrādājumā izmantojet tikai Husqvarna BLi oriģinālo akumulatoru.

Apstiprinātie akumulatori

Akumulators	BLi10
Tips	Litija jonu
Akumulatora kapacitāte, Ah	2,0
Nominālais spriegums, V	36
Svars, kg	0,8

Akumulators	BLi20
Tips	Litija jonu

⁵ Ekvivalentais skaņas spiediena līmenis saskaņā ar standartu ISO 22868 tiek aprēķināts kā laika spridī svērti kopīgi skaņas spiediena līmeni dažādos darba apstākļos. Ekvivalentā skaņas spiediena līmena tipiska statistiskā izkliede ir standartnovirze 1 dB (A).

⁶ Sniegtajos datos par ekvivalentu vibrācijas līmeni ir tipiska 2 m/s² statistiskā izkliede (standarta novirze).

Akumulators	BLi20	
Akumulatora kapacitāte, Ah	4,2 (VTC4)	4,0 (HD2)
Nominālais spriegums, V	36	36,5
Svars, kg/mārc.	1,2/2,6	1,2/2,6

Apstiprinātie akumulatoru lādētāji

Akumulatora lādētājs	QC 80
Ieejas spriegums, V	100–240
Frekvence, Hz	50–60
Jauda, W	80

Piederumi

Virzītājsliedes un zāga kēdes kombinācijas

Sekojošās kombinācijas atbilst CE rekomendācijām.

Virzītājsliede			Zāga kēde	
Garums, collas	Solis, collas	Sliedes platums, mm	Tips	Garums, dzinējpos- mu skaits
10	1/4"	1,3	Husqvarna H00	58

Zāga kēdes asināšana un šablons

Lai nodrošinātu pareizu asināšanas leņķi, izmantojiet ieteicamo šablonu. Lai uzasinātu zāga kēdes zobus, ieteicams vienmēr izmantot ieteicamo šablonu.

Ja nezināt, kāda zāga kēde izstrādājumam ir uzstādīta, vērsieties pie izplatītāja.

00	4,0/5/32	85°	30°	0°	0,65/0,025	5056981-03	5796536-01

EK atbilstības deklarācija

EK atbilstības deklarācija

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Zviedrija, tālr.
nr.: +46-36-146500 apliecina, ka zaru zāģis **Husqvarna**
115iPT4 ar sērijas numuriem, sākot no 2018 (gada
skaitlis, kam seko sērijas numurs, ir skaidri norādīts uz
datu plāksnītes), atbilst prasībām, kas noteiktas
PADOMES DIREKTĪVĀ:

- 2006. gada 17 maijs, Direktīva **2006/42/EK**, "par
mašīnu tehniku",
- 2014. gada 26. februāris, Direktīva **2014/30/ES** "par
elektromagnētisko saderību",
- 2011. gada 8. jūnijs, Direktīva **2011/65/ES** "par dažu
bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu".

Ir piemēroti šādi standarti:

**EN 62841-1:2015, EN ISO 11680-1:2011, EN
55014-1:2017, EN 55014-2:2015**

NB 905, Intertek Deutschland GmbH, Stangenstraße 1,
70771 LEINFELDEN-ECHTERDINGEN, Vācija, ir veicis
brīvprātīgu EK tipa pārbaudi saskaņā ar Direktīvas
(2006/42/EK) par mašīnām 12. panta 3. punkta
b) apakšpunktā norādīto. EK tipa pārbaudes sertifikāta
numurs: **18SHW1417-01**

Huskvarna, 2018-12-10



Pērs Martinsons (Pär Martinsson), izstrādes nodalas
vadītājs (pilnvarotais Husqvarna AB pārstāvis, kas atbild
par tehnisko dokumentāciju)



www.husqvarna.com

Originaaljuhend
Originalios instrukcijos
Lietošanas pamācība

1140358-40



2019-01-02